Preke: Zou dat vonnis met de Franse slag gemaakt zijn?

Amigoe

103e JAARGANG — NO.: 97

DINSDAG 29 APRIL 1986

Nieuws in vogelvlucht

ANKARA — Twee Libiërs zijn maandag in Ankara officieel in beschuldiging gesteld voor een complot om een bomaanslag te plegen op een club die wordt bezocht door Amerikaanse troepen.

*****

WASHINGTON — De VS minister van Justitie, Meese, noemde het ongelukkig dat een advies van het bureau voor speciaal onderzoek is uitgelekt waarin geadviseerd wordt Waldheim in de toekomst niet meer tot de VS toe te laten. Een officiële beslissing in deze wordt niet voor 4 mei verwacht omdat dat door Oostenrijk kan worden opgevat als inmenging in de binnenlandse aangelegenheden.

*****

DEN HAAG — België, Nederland en Luxemburg zullen 7 van de 14 in de Benelux gestationeerde Libische diplomaten uitwijzen. De VS zullen mogelijk overgaan tot het uitwijzen van een deel van de 1700 Libische studenten in dat land.

*****

TOKIO — Linkse extremisten hebben vandaag in Tokio toegeslagen om het jubileum van keizer Hirohito te verstoren. In een park op 3 km van zijn paleis ontplofte een bom, waarbij een man ernstig gewond raakte. Spoorwegkabels werden doorgesneden en de supersnelle treinen tussen Osaka en Tokio werden geplaagd door opzettelijk veroorzaakte kortsluitingen. Ruim 30.000 man is op de been gebracht om de terreuraanslagen te voorkomen. De keizer zelf begroette vanaf het balkon van zijn paleis meer dan 55.000 met vlaggetjes zwaaiende onderdanen. Hij sprak hen vanachter kogelvrij glas toe.

*****

JERUZALEM — Koning Hussein van Jordanië is ontstemd over de jongste uitlatingen van Israël's premier Peres over geheime diplomatieke besprekingen tussen zijn land en Jordanië. Volgens Hussein brengt de Israëlische premier steeds meer zijn geloofwaardigheid in gevaar. PLO-leider Arafat wil de geheime Israëlisch-Jordaanse contacten op de komende Arabische topconferentie aan de orde stellen.

*****

KAAPSTAD — Zwarte jongeren hebben de Franse ex-premier Fabius met stenen bekogeld in de zwarte krottenwijk bij Kaapstad. Fabius bezoekt op uitnodiging van bisschop Tutu ZA om campagne te voeren tegen de apartheid.

*****

ABU DHABI — De Syrische autoriteiten hebben afgelopen zaterdag de daders uitgeschakeld van een reeks bomaanslagen waarbij de afgelopen 2 weken zeker 27 mensen het leven verloren.

*****

AMMAN — Palestijnen die het leiderschap van Arafat aanvechten hebben de belangrijkste groepering van de PLO, El Fatah, maandag opgeroepen een eind te maken aan wat zij noemen de slechte leiding van Arafat. De jongste splitsing in de PLO komt na de openlijke breuk in februari tussen de Jordaanse koning Hussein en Arafat over hun gezamenlijke vredesinitiatief voor het M-Oosten.

*****

WASHINGTON — Ruim honderd leden van het VS Congres hebben er bij Reagan op aangedrongen president Suharto van Indonesië aan te spreken op berichten dat op O-Timor, het door Indonesië ingelijfde voormalige Portugese gebied, folteringen en terechtstellingen zouden plaatsvinden en verstopte politieke gevangenissen zouden zijn ingericht.

*****

BEIRUT — In de Libanese hoofdstad worden 2 Cyprische studenten aan de VS universiteit vermist. Gevreesd wordt dat zij zijn ontvoerd.

*****

TEHERAN — Iraanse troepen zijn 2 km verder doorgedrongen op het schiereiland Faw. Bij dit offensief stelden zij 4.000 Iraakse soldaten buiten gevecht, zo meldde het Iraanse persbureau Irna. Radio Teheran sprak echter van honderden doden en zei dat de gevechten voortduurden.

*****

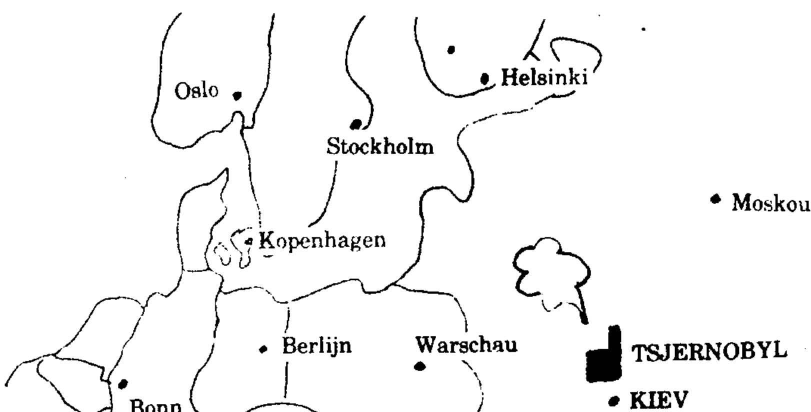
DHAKA — In Bangladesh zijn 7 Marxistische guerrilla- strijders gelyncht door een woedende menigte van ongeveer 5.000 mensen. De strijders hadden bij een overval op een bank 2 mensen doodgeschoten en 50 verwond. Toen zij vluchtten, werden zij overmeesterd door het publiek. De politie slaagde erin 11 andere guerrillastrijders in veiligheid te brengen. Zij zullen worden vervolgd wegens roof en moord.

*****

MADRID — De Arabische landen zullen geen sancties nemen tegen de VS als vergelding voor het bombardement op Libië, omdat zij de destabiliserende politiek van Libië veroordelen.

ZWEDEN EN W-DUITSLAND OM ADVIES GEVRAAGD

Aantal slachtoffers onbekend, tienduizenden mensen geëvacueerd



Ramp in SU kerncentrale

MOSKOU — De Sovjetunie heeft de Zweedse regering en West-Duitsland gevraagd hulp te bieden bij een nucleaire brand in een grote kerncentrale in de Oekraïne. Het Russische persbureau Tass deelde gisteren in een kort bericht mee dat in de kerncentrale in Tsjernobyl, 130 kilometer ten noorden van Kiev, een ongeluk is gebeurd waarbij slachtoffers zijn gevallen. Een van de kernreactoren is beschadigd. Er zijn maatregelen genomen om de gevolgen ervan weg te nemen en de getroffenen krijgen hulp, aldus Tass. Rondom de kerncentrale is inmiddels een veiligheidszone van 30 kilometer ingesteld. De bevolking binnen die zone zou zijn geëvacueerd. Een Westduitse deskundige meent dat het ongeluk "zeer ernstig is".

De inwoners van de Oekraïnse stad Kiev, in de buurt waarvan het ongeluk met de kerncentrale zich afspeelt, zeggen dat in hun stad alles normaal is en dat zij niets van een eventuele kernramp hebben gemerkt. Reizigers die vandaag met de **nachttrein van Kiev in Moskou** arriveerden zeiden dat het openbare leven in de stad normaal was toen zij vertrokken. De radio in Kiev verzekerde de bewoners vandaag dat er geen stralingsgevaar voor de stad bestaat.

Maar volgens andersluidende berichten hebben geinterviewde bewoners van Kiev gezegd dat **het busverkeer in de stad geheel stilligt zodat de bussen gebruikt** kunnen worden om het rampgebied bij de centrale te ontruimen. Een student van de universiteit van Kiev verklaarde tegenover het persbureau UPI:"Ze brengen evacuees naar Kiev, maar wij hebben tot dusverre nog niemand gezien en hebben ook geen explosie gezien of gehoord".

Westerse bronnen in Moskou meldden dat vele tienduizenden mensen die binnen de "veiligheidszone" wonen geëvacueerd zouden zijn.

Het feit dat het Russische persbureau Tass melding maakte van het gebeuren is volgens Westerse waarnemers een indicatie dat het om een ernstige ramp gaat. Het is uitzonderlijk dat de Sovjetunie melding maakt van een ongeluk op Sovjetgebied.

Een Westduitse deskundige meent dat het ongeluk in de kerncentrale "zeer ernstig " is. Het moet ernstiger zijn geweest dan destijds in de kerncentrale in Harrisburg, zo meende hij in een vraaggesprek voor de Westduitse televisie, want daar hoefde men geen hulp te bieden aan de slachtoffers zoals nu in de Sovjetunie.

De brand in de Russische kerncentrale zou al enkele dagen aan de gang zijn. Uit berekeningen van het luchttransport van radioactieve deeltjes en andere stoffen valt op te maken dat het ongeluk zelfs al vorige week donderdag gebeurd kan zijn. Dit berichtte het ANP na gesprekken met deskundigen op het gebied van kernenergie in Delft en Petten. Het is zeer waarschijnlijk dat de brand in een van de twee grafietreactoren is ontstaan. In deze reactoren bevinden zich normaal enkele duizenden tonnen grafiet. Het materiaal (koolstof) kan, als het eenmaal vlam heeft gevat, lange tijd flink branden. Omdat een veiligheidsschild in de Russische centrales ontbreekt heeft het vuur in de open lucht vrij spel. Als er in een beveiligde centrale brand uitbreekt kan men de ruimte gesloten houden en dooft het vuur vanzelf door gebrek aan zuurstof.

Men acht het niet waarschijnlijk dat er van de reactor die in brand staat op het ogenblik nog iets over is. Het is zelfs de vraag of de overige drie reactoren niet ernstig zijn aangetast.

De eerste aanwijzingen dat er iets was gebeurd, kwamen uit de Scandinavische landen. Daar werd zondag en maandag een hogere radioactiviteit gemeten dan normaal. Nadat gisterochtend 600 werknemers van de Forsmarkcentrale ten noorden van Stockholm waren geëvacueerd omdat functionarissen vermoedden dat er een lek was, werden ook bij andere Zweedse kerncentrales controles uitgevoerd. Toen bleek dat het peil van radioactiviteit in het algemeen hoger was dan normaal. Dit bleek ook het geval in Finland, Noorwegen en Denemarken.

Het vermoeden werd geuit dat de oorzaak van de verhoogde straling gezocht moest worden in een lek in een Sovjetcentrale en dat de radioactiviteit met de heersende oostenwind was meegevoerd.

Het Sovjetbureau voor kernenergie liet gisteren aan de Zweedse ambassade in Moskou aanvankelijk weten niets te hebben gehoord van een ongeluk en zei dat het zeker op de hoogte zou zijn als er iets gebeurd was. De verhoogde radioactiviteit in de Scandinavische landen zou een van de redenen kunnen zijn dat Tass bevestigde dat zich een ongeluk had voorgedaan.

In de Finse stad Tamere werd zondag een straling geconstateerd die vijf maal hoger was dan het normale peil. In Denemarken was de radioactiviteit twee tot vijfmaal de normale waarde. In het noordoosten van Polen werd op grote hoogte een wolk radioactieve stof waargenomen. In Nederland is nog geen verhoogde concentratie radiostraling in de lucht gemeten. Gezien de windrichting en de verdunning van de concentratie verwachten de deskundigen dat er in Nederland geen merkbare verhoging te constateren zal zijn. De gemeten hoeveelheden radioactieve straling zou in de betrokken landen nog geen gevaar voor de volksgezondheid met zich meebrengen, zo menen deskundigen.

Tass

Eerste ongeluk

MOSKOU — Volgens HET Russische persbureau Tass was het ongeluk in Tsjernobyl het eerste in zijn soort in de Sovjetunie. In andere landen zijn, aldus Tass, tal van ongelukken gebeurd. Het herinnerde aan het ongeluk in 1979 in de kerncentrale Three-Miles Island in de VS. Volgens Tass hebben zich dat jaar in de VS "2300 ongelukken, defecten en andere problemen" voorgedaan.

Volgens de Amerikaanse inlichtingendienst is het ongeluk in Tsjernobyl zeker niet het eerste. De CIA maakte eind 1977 documenten over twee kernexplosies in de Sovjetunie openbaar, waarbij tussen 1958 en 1961 honderden mensen zouden zijn omgekomen. De eerste explosie zou zich hebben voorgedaan op een terrein voor kernproeven bij Kysjtyn aan de oostkant van de Oeral. De tweede was volgens een informant van de CIA in 1961 in het gebied Tsjeljabinsk.

Naast de normale editie van de Amigoe, ontvangen vandaag de Amigoe- abonnees in verband met de viering van de Dag van de Arbeid, een speciale editie van de Ñapa, met daarin bijzondere aandacht voor de 1 mei- viering.

Als gevolg van de feestdagen zal de Amigoe de komende twee dagen niet verschijnen en pas weer op vrijdag 2 mei worden uitgebracht. Vanwege het beperkte aantal werkdagen deze week, alsmede met het oog op de viering volgende week donderdag van Hemelvaartsdag, zal er bovendien op 9 mei geen Ñapa worden uitgegeven. De eerstvolgende Ñapa zullen de abonnees op vrijdag 16 mei ontvangen.

Raul Prebisch overleden

SANTIAGO — De bekende Latijnsamerikaanse econoom Raul Prebisch is in zijn woning bij de Chileense hoofdstad op 85 jarige leeftijd overleden. Dit is officieel meegedeeld. Hij was Argentijn van geboorte. Hij stond niet aleen in Latijns- Amerika in hoog aanzien maar ook daarbuiten als wetenschapper.

Peru en Chili werken samen tegen terreur

SANTIAGO — Peru en Chili gaan volgens plan in de toekomst samenwerken bij de bestrijding van de terreur. Dit deelde de directeur van de Peruaanse Guardia Civil, luitenant generaal Carlos Barreto mee. De Peruaanse generaal was in Chili op bezoek op uitnodiging van de Chileense autoriteiten bij de 59e verjaardag van de Karabijn- politie in Chili. Barreto deelde mee dat sedert 1980 niet minder dan driehonderd Peruaanse politiemannen om het leven zijn gekomen in de strijd tegen de terreur. Hij doelde daarbij op de Sendero Luminoso- guerrilla, welke de generaal omschreef als «de enige zuiver ideologische groepering welke zo in zijn fantasiewereld opgaat dat men gelooft dat zijn ideologie eens de wereld zal beheersen».

*****

ROME — Italië gaat niet in beroep tegen de vrijspraak wegens gebrek aan bewijs voor 3 Bulgaren in het proces wegens de aanslag op de paus.

Bom ontploft bij VS ambassadeur Chili

SANTIAGO — Bij de residentie van de Amerikaanse ambassadeur in de Chileense hoofdstad is een bom ontploft terwijl bij een beschieting vier soldaten gewond raakten. Beide gebeurtenissen in Santiago werden van officiele zijde omschreven als terreurdaden. Bij de ontploffing van de bom bij de woning van ambassadeur Harry Barnes raakte deze niet gewond. Een half uur later werd op vier militairen geschoten die de woning van een hoge functionaris der strijdkrachten moesten bewaken. Zij raakten alle vier gewond.

Staten al klaar met 1e ronde over regeringsverklaring

MEP: programma vaag, niet erg reëel en evenmin ernstig, zonder concrete punten

ORANJESTAD — De beraadslagingen over het regeerprogramma 1986-1990 zijn gisteren in de Arubaanse Staten — in eerste ronde — zonder noemenswaardige feiten verlopen en waren meer een herhaling van eerder gedane mondelinge en schriftelijke partij- verklaringen in de nieuwsmedia.

Een voorstel van orde van de MEP- fractie om de spreektijd te verdubbelen en te bepalen op één uur in de eerste ronde en een half uur in tweede ronde, werd door de Staten- voorzitter Pedro Bislip beschouwd als niet ter zake doende en werd dan ook niet aan de orde gesteld. Voorzitter Bislip stelde daarbij dat op 10 maart tijdens behandeling van de interpretatie van het Reglement van Orde, besloten werd dat de Staten- voorzitter de spreektijd bepaalt. Voorts werd deze beslissing op 20 maart al in een openbare vergadering in praktijk gebracht met de zegen van alle fracties. In tegenstelling tot de MEP- fractie waren de vier fracties, die de regering steunen, unaniem van mening dat de door de voorzitter bepaalde spreektijd (30 min. in de eerste ronde en 15 min. in tweede ronde) ruim voldoende was om over het regeerprogramma te praten.

De MEP- fractie bracht naar voren dat het regeerprogramma geen ernst reflecteert en bovendien geen rekening houdt met de realiteit waarin Aruba leeft. Het programma is vaag en straalt geen concrete punten uit, aldus de oppositie- partij. Men kwam met de nodige vragen, waaronder: Hoeveel arbeids- plaatsen er gegenereerd zullen worden met het regeerprogramma, hoeveel extra inkomen uit benzine- accijns de regering genoten heeft vanaf 1 januari tot heden, hoe het staat met het grond(satelliet)- station, met het door ex--premier Petronia aangekondigde bauxiet- project, welke van de IMF- maatregelen de regering gaat intrekken, waarom de veiligheids- dienst opgeheven werd, wanneer het watertarief verlaagd wordt en wanneer het Papiamento op de basisscholen worden ingevoerd.

Van de zijde van de regeringsfracties merkte John Booi nog op, de oppositie niet te begrijpen waar deze stelt dat het regeerprogramma vaag is en niets bevat, maar de oppositie desondanks lange tijd over dit programma heeft staan praten. Als iets niets bevat, dan is het beter om hierover niets te zeggen, was Booi van mening.

Nadat de eerste ronde voor de leden voorbij was, waarbij Staten- voorzitter Bislip weer tegen het door hem zelf vastgestelde beleid zondigde door bijna twee uur over de tijdslimiet (half vijf) door te vergaderen, werd de vergadering geschorst en zal deze hervat worden op maandag 5 mei om negen uur 's morgens.

WILLEMSTAD — Zoals gebruikelijk aan de vooravond van Koninginnedag, vond ook dit jaar weer de traditionele "lintjesregen" plaats. Ruim zestig Antillianen werden dit keer voorgedragen voor een koninklijke onderscheiding. De bij de onderscheidingen behorende versierselen werden hen vanmorgen door gouverneur dr René Römer op de patio van Landhuis Sta Barbara opgespeld.



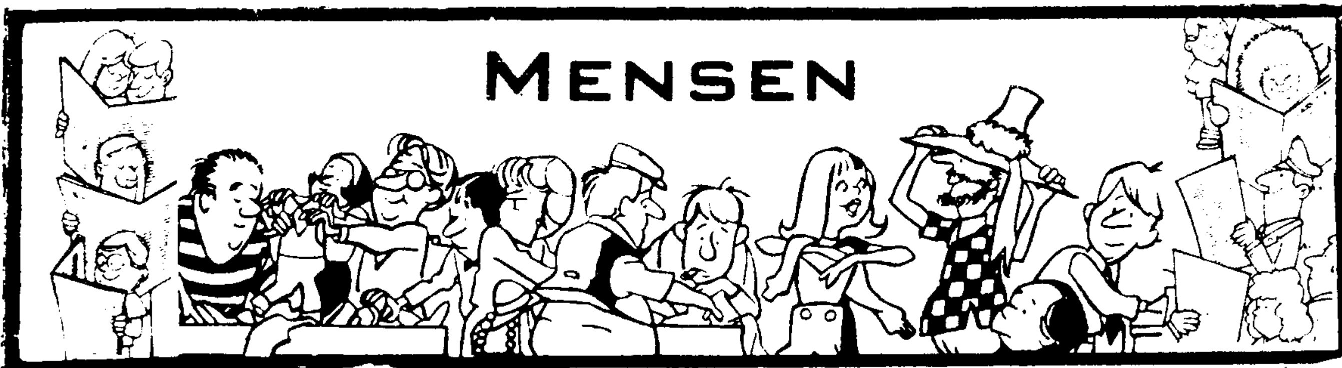
Liggen al wel bij Staten

Regerings-maatregelen niet op 1 mei van kracht

WILLEMSTAD — De maatregelen die de regering per 1 april beoogde in te voeren, maar waarvan de toepassing wegens vooral administratieve problemen naar 1 mei werden verschoven, werden weliswaar ter behandeling naar de Staten gezonden, maar zullen aanstaande donderdag nog niet in werking kunnen treden. Aldus werd vandaag uit regerings- kringen vernomen.

Een viertal maatregelen werden door de regering voor de duur van een maand aangehouden. Dat waren het opschorten van de periodieke verhogingen voor de duur van een jaar, de wachtgeldregeling voor ambtenaren, de vervroegde pensionering van ambtenaren van 55 jaar en ouder met een dienst- verband van tenminste dertig jaar en de verlaging van de ziektekosten- vergoeding. In tegenstelling tot de andere door de regering genomen maatregelen, gingen deze niet op 1 april jongstleden in.

In regerings- kringen wordt evenwel verwacht dat de vier maatregelen nog in de maand mei, na in de Centrale Commissie van de Staten te zijn besproken, in een openbare Staten- vergadering kunnen worden behandeld. Indien goedkeuring van de maatregelen door de Staten nog deze maand verkregen kan worden, is de kans groot dat deze met terugwerkende kracht tot 1 mei zullen worden toegepast. Slechts de vervroegde pensionering vormt daarop een uitzondering. Die zal op zijn vroegst zes maanden na de in werking treding van de desbetreffende wet kunnen worden toegepast.



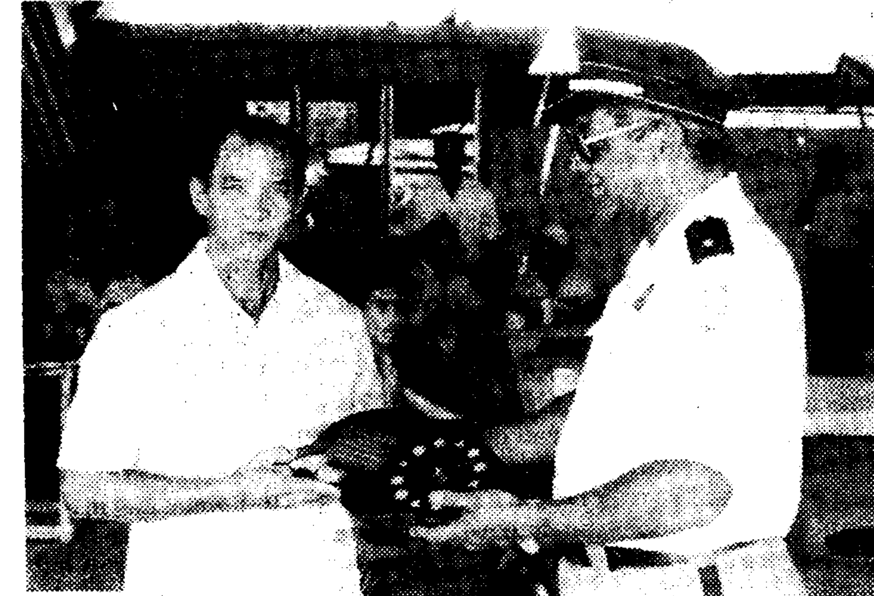
De Weense politie had een origineel idee om een BANKROVER de lust tot het stelen te ontnemen. Toen een circa 30- jarige man een bankfiliaal binnendrong en geld eiste onder bedreiging van het werpen van handgranaten, kreeg hij van de kassier ruim 18.000 gulden. Maar hij wist niet, dat zich in het geldpakket een verfbom bevond. Toen de rover vervolgens een dierenwinkel binnenging, sprong de bom open. De klant kreeg een rode waas om zich heen, maar de winkelier dacht aan een smakeloze grap en werkte de man met een bezem zijn zaak uit. Het "gekleurde" geld bleef op de toonbank achter, terwijl de bankrover zich uit de voeten wist te maken.

*****

Het Britse Hof heeft bekend gemaakt dat Koningin- Moeder ELIZABETH de begrafenis zal bijwonen van Wallis, hertogin van Windsor, als verzoening aan het graf met de vrouw voor wie een koning zijn troon opgaf en Elizabeths man er onvoorbereid toe geroepen werd. De Koningin-Moeder geldt als een van de heftigste critici van de tweemaal gescheiden Amerikaanse, die zij een intrigante vond. Het Britse Hof heeft niet officieel gerouwd om de dood van de hertogin en volstond met het vermijden van vermaak: De Koningin- Moeder was maandag bij paarden en haar dochter Koningin Elizabeth bezocht een hondenkennel.

*****

Op Aruba herdacht IGNACIO KOOLMAN het feit dat hij 35 jaar in dienst is bij de overheid. Koolman staat bekend als een man die met de meeste verantwoording de wegen afzet bij speciale gelegenheden. De jubilaris kreeg de gebruikelijke enveloppe overhandigd door het Hoofd van de DOW. Het sportinstituut Idefre en de verkeerspolitie toonden eveneens hun waardering door het overhandigen van een plaquette.





Op Aruba werd assistent general manager MATHEO FLANEGIN gehuldigd in verband met zijn 17 dienstjaren bij Holiday Inn Aruba. Ter gelegenheid hiervan nam Flanegin (rechts) een plaquette in ontvangst uit handen van Carlos Tolosa, director of operation voor het Caribisch Gebied, Latijns Amerika en Canada.

*****

Een VROUW die in 1984 wegens afpersing in Zuid- Rusland ter dood was veroordeeld, is gefusilleerd. BERTA BORODKINA, een 59-jarige weduwe met de bijnaam "Bella van IJzer", werd veroordeeld wegens verduistering, omkoperij en afpersing in de stad Gelendzjik aan de Zwarte Zee. Gedurende tien jaar zou de vrouw, directrice van kantines en keten restaurants, enkele miljoenen guldens hebben verduisterd. Ook liet zij zich door ondergeschikten betalen en verkocht zij levensmiddelen op de zwarte markt. Jaarlijks worden in de Sovjetunie meer dan 100 doodvonnissen uitgesproken. Hoeveel daarvan worden uitgevoerd is niet bekend. Af en toe wordt in de Russische pers melding gemaakt van een executie, maar de voltrekking van de doodstraf op een vrouw is al vele jaren niet meer gemeld.

*****

De Londense Daily Mail is begonnen met het publiceren van de LIEFDESBRIEVEN van de hertogin van Windsor die zij en haar man David, de vroegere Koning Eduard VIII, hebben uitgewisseld. "Lieve schat", schrijft Wallis Warfield Simpson aan Eduard. "Ik heb het gevoel dat mijn hart springt als ik je niet zie. Maar we moeten moedig zijn". "O, mijn liefste", schrijft de koning terug. De Daily Mail zou voor de ruim 80 te publiceren brieven een half miljoen pond sterling hebben betaald. In een brief die Eduard in april 1937 schreef, enkele maanden na zijn troonsafstand en vlak voor zijn hereniging met Wallis na haar echtscheiding, zegt hij: "Zomaar een paar regels om te zeggen dat ik steeds meer van je hou, mijn eigen liefste, en te bidden dat de komende 18 dagen en nachten zich niet oneindig voortslepen. Er moet zo'n berg van geluk voor ons zijn weggelegd na deze maandenlange hel. O God, ik hou zo van je, Wallis... zorg alsjeblieft goed voor je kostbare zelf voor je David, zoals hij doet voor een meisje, want het is alles wat hij nog heeft in de wereld en het is alles wat hij wil". Op ongeveer het zelfde ogenblik schreef Simpson aan hem: "Lieve schat, ik kon het niet verdragen je te horen huilen, jij die door zoveel bent heen gegaan en zo dapper bent. Mijn schatje, omdat ik er zo intens naar verlang bij je te zijn wordt alles zo overtrokken. Schat, ik hou van je. Kom spoedig naar me toe".

*****

Een SAUDISCHE PRINS, een neef van Koning Fahd, is in Londen veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf wegens het bezit van cocaïne. De 32- jarige prins, in Londen bekend in het nachtleven waar hij honderdduizenden guldens spendeerde, werd tot 12 maanden veroordeeld, waarvan negen voorwaardelijk, wegens het bezit van het verdovende middel en zijn bedoeling het door te leveren. De rechter zei dat hij het treurig vond de prins in de beklaagden bank aan te treffen, een man die het leven veel gunstiger heeft bedeeld dan de meesten krijgen. De prins is de 24e zoon van de 45 zonen van wijlen Koning Saud. Volgens de aanklager was de prins de financier van een smokkellijn waarbij cocaïne van Amsterdam naar Groot- Brittannië werd gebracht. Tijdens het proces verklaarde de prins dat hij per jaar ruim 900.000 gulden uitgaf aan cocaïne, vrouwen en dure hotels.

*****

In Londen wordt in mei het COMMUNISTISCH MANIFEST openbaar verkocht, maar er is een kapitalist voor nodig om er het geld voor op te kunnen brengen. Het veilinghuis Sotheby's noemt het manifest een "onbeduidend uitziend boekje van 23 bladzijden". Niettemin verwacht Sotheby's dat het manifest op 28 mei tussen de vijftig- en zeventigduizend gulden zal opbrengen. Dit is bepaald niet wat Karl Marx en Friedrich Engels voor ogen stond, toen zij het manifest van de communistische partij in 1848 in Engeland opstelden en publiceerden. Het exemplaar dat het veilinghuis verkoopt wordt "een van de zeldzaamste en een van de belangrijkste boeken ter wereld" genoemd. Er werden oorspronkelijk ongeveer 1000 exemplaren van gedrukt, maar de meeste werden tijdens de Duitse revolutie van 1848 waaraan Marx deelnam, geconfisqueerd en vernietigd. Het exemplaar dat Sotheby's verkoopt is afkomstig van een anoniem particulier op het Europese vasteland.

*****

RAFAEL FERRERO herdacht onlangs het feit dat hij 35 jaar in dienst is bij Spritzer & Fuhrman NV. Dit heuglijke feit werd in besloten kring gevierd, waarbij door de directie lovende woorden werden gesproken en een aandenken werd overhandigd. Mevrouw Ferrero kreeg bij deze gelegenheid een bos bloemen aangeboden. Op de foto de jubilaris met echtgenote en president- directeur Charles E. Fuhrmann.



BIOSCOPEN

GOLDEN DRIVE-IN
dinsdag, woensdag en donderdag)
21.00 uur *Miami Super Cops* (14 jr.).
DE TEMPEL
dinsdag)
20.00 uur *Almacita di Desolato* (14 jr.).
(woensdag en donderdag)
DE TEMPEL: 19.00 + 21.15 uur *Almacita di Desolato* (14 jr.).

*****

TELECURAÇAO

DINSDAG: 12.00-14.00 uur Take two; 16.30 Superbug; 17.00 Cartoons; 17.10 Bassie en Adriaan; 17.30 Biba salú; 18.00 International hour; 19.00 Informe deportivo; 19.10 Tempu pa Dios; 19.15 Kushina di Oro; 19.30 Pantaya '86; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ata e kandidatanan; 20.40 Miniserie: «The Glory Boys»; 21.30 Revista Deportivo; 22.30 Show musikal; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Obra di man; 16.54 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Teknologia; 18.57 Tempo pa Dios; 19.06 Musical special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ata e kandidatanan; 20.40 Falcon Crest; 21.30 Teleteatro: «Rage of Angels» (drama); 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Fame; 17.30 Fraggle Rock; 17.45 Focus; 18.00 World of tools; 18.20 Purba ku keshi; 18.35 Tempo pa Dios; 19.00 RVD-prgramma: Dag van de Arbeid; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Toespraak minister van Arbeid Winston Lourens; 20.45 Miami Vice; 21.45 Too close for comfort; 22.00 Aktividat; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Terrahawks; 17.00 AGHUSA; 17.30 Ajedres na plaka chikí; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempo pa Dios; 19.06 Special; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ata e kandidatanan; 20.40 The A-team; 21.30 Duck Factory; 22.00 Show di Job; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

In het Duitse München is het dagboek geveild van EVA BRAUN, minnares van Adolf Hitler en zijn vrouw op de laatste dag van hun leven. Het bracht 18.000 gulden op. Het dagboek waarin Eva Braun afspraken en commentaren optekende, werd gekocht voor een buitenlands museum. De verkoper is niet genoemd. Braun ontmoette Hitler in 1930 en zij trouwde met hem op 29 april 1945, de vooravond van hun zelfmoord in een Berlijnse bunker, in de laatste dagen van het derde rijk.

*****

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

FEESTDAGENDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
30 april 1986 vanaf 08.00 uur t/m 2 mei 1986 om 07.00 uur.
Dokter Doran, Spreekkamer: Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83270 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
29 april 1986 vanaf 17.00 uur t/m 30 april 1986 om 24.00 uur
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625614.
1 mei 1986 vanaf 00.00 uur t/m 2 mei 1986 om 07.00 uur
Dokter Pablo, Spreekkamer: Schonegevelstraat, Sta. Maria, tel.: 83048; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664, b.g.g. 625822/625612.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Palo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
29 april 1986 vanaf 17.00 uur t/m 2 mei 1986 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Spreekkamers
Barber, tel.: 671658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur;
Tera Cora, Kaya Porfido 24, tel.: 648572; spreekuren: 11.15-12.00/18.15-19.00 uur. spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822/645614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez en Spong).

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Bronneberg, tel.: 81506, pageboy 027-360 en zuster Hayland, tel.: 87944 pageboy 027-360.
(donderdag): de wacht hebben zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S **(feestdagendienst)**
dinsdag
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333.
Punda: Popular, tel.: 611269/612376.
woensdag
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625…
Punda: Wilhelmina, tel.: 612380/…
donderdag
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800
Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
30 april: R.M.E. Penso, Palla…

*****

POMPSTATIONS (openin…
van 08.00-15.30 uur:
30 april
Craz - De Ruyterkade, Isa - Sali…
Dijs - Rio Canario, Canword - …
Coöp. Transport - Colon, Galmeij…
De Lanoi - Sta. Rosa, Jansen - …
Mauricio - Sta. Helena.

Op 1 mei zijn alle pompsta… sloten.

*****

DIVERSEN
CURAÇAOSCH MUSEUM: **van… en t/m 5 mei** schilderskunst exp… Fransje Tacx; openingstijden: 10.… 14.00-17.00 uur en zondag van 10… uur.

OZNA: 20.00 lezing - aula UNA, J… uynweg (sprekers: dr. R. de Lan… Modesta; ond.: «Geriatree).

CFW: 19.30 uur uitreiking ce… «Liderato den Akshon» - Klub Deseo.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
INTREX: feria «Regalo '86» - Cu… ribbean Hotel.

BOCA SAMI: 09.00 uur Samisail.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
COLEGIO CHAYA WILLEMS: 10… uur fancy fair/vlooienmarkt.

VIERING «DAG VAN DE ARBEI… uur H.Mis - kerk. Sta. Famia; vieri… van Vakbonden - Hoffie Biesheuv…

HUBENTUT '70: viering Dag van …

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
VERRIET INSTITUUT: 16.00-18.0… ciële opening en kennismaking… orthopedische werkplaats.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe krijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Pal…
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, O… en Promenade
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatw…
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, W… Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Ca…
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

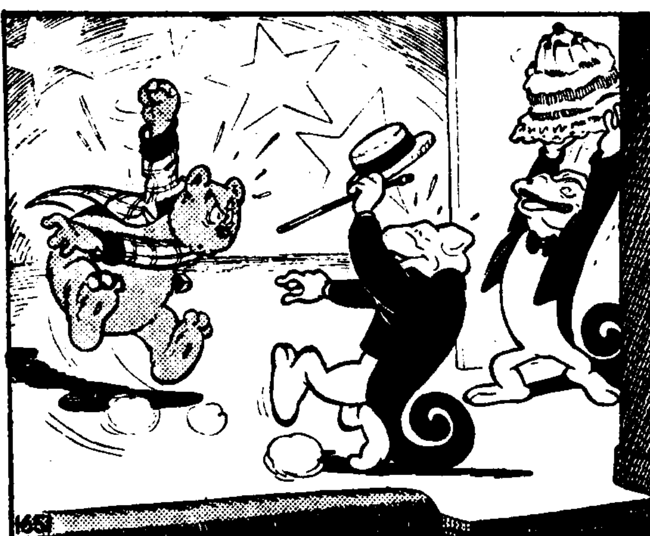
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

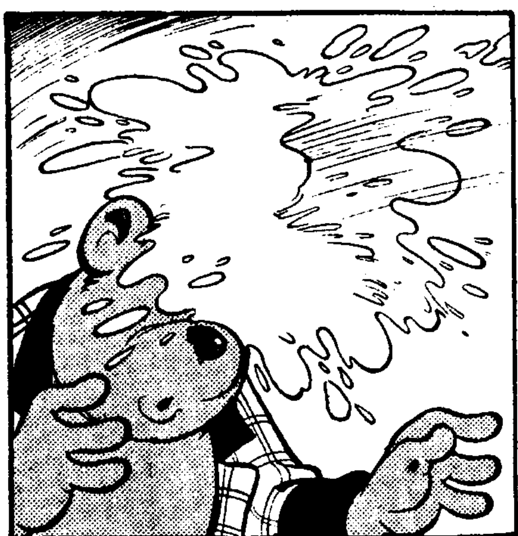
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

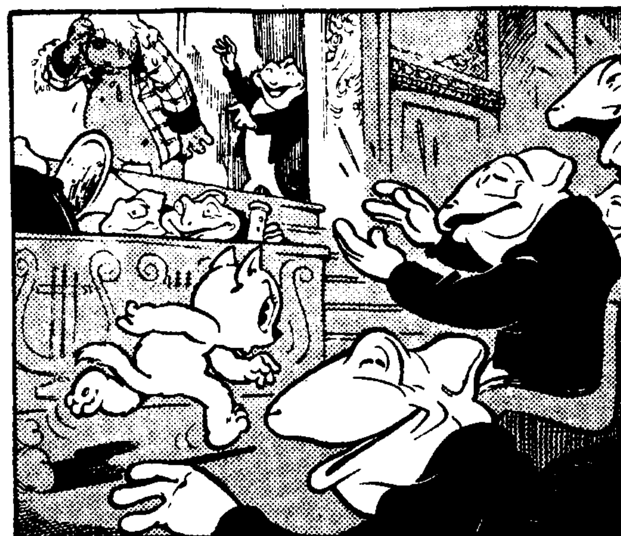
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder







1651 — Nu kan men van heer Bommel zeggen wat men wil, maar als hij boos is laat hij niet met zich sollen. Met een ruk trok hij zich dan ook los en schreeuwde iets, dat in het gelach en gemusiceer verloren ging.

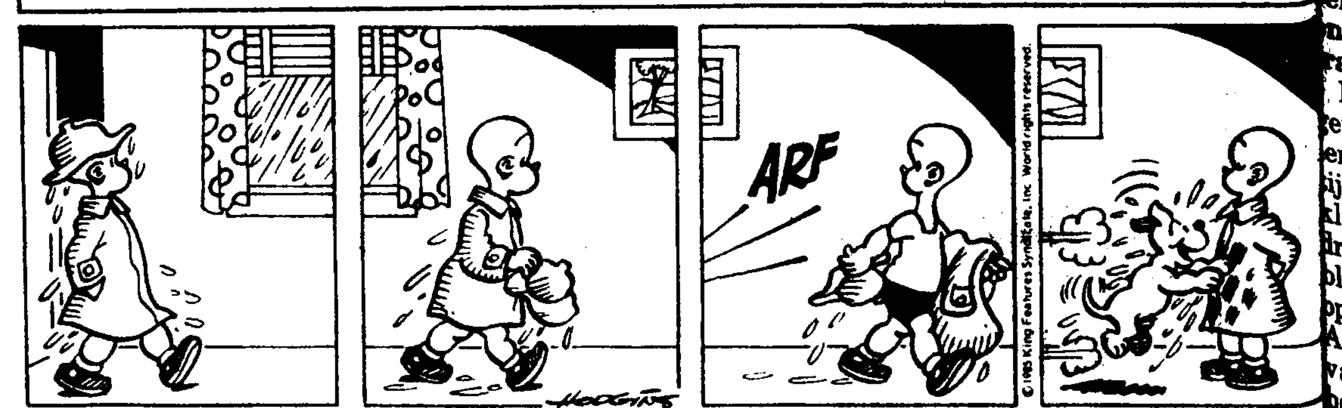
De komiek zag echter dat er gevaar dreigde, en gaf een wenk naar de toneelknecht die oplettend naar de voorstelling stond te kijken. Het bleek, dat deze uitstekend voor zijn taak berekend was. Hij vatte een slagroomtaart van een gereedstaand tafeltje, en wierp het gebak met grote zekerheid naar heer Bommel. Deze werd zodoende van ieder uitzicht beroofd, want de neerdruipende room bedekte zijn toornige trekken met een zacht, wit laagje.

Tom Poes had het gebeuren met klimmende ongerustheid gevolgd, en nu rende hij in de richting van het podium. Niemand nam daar veel notitie van, omdat de oerkomische gebeurtenissen op het toneel de aandacht te veel in beslag namen.

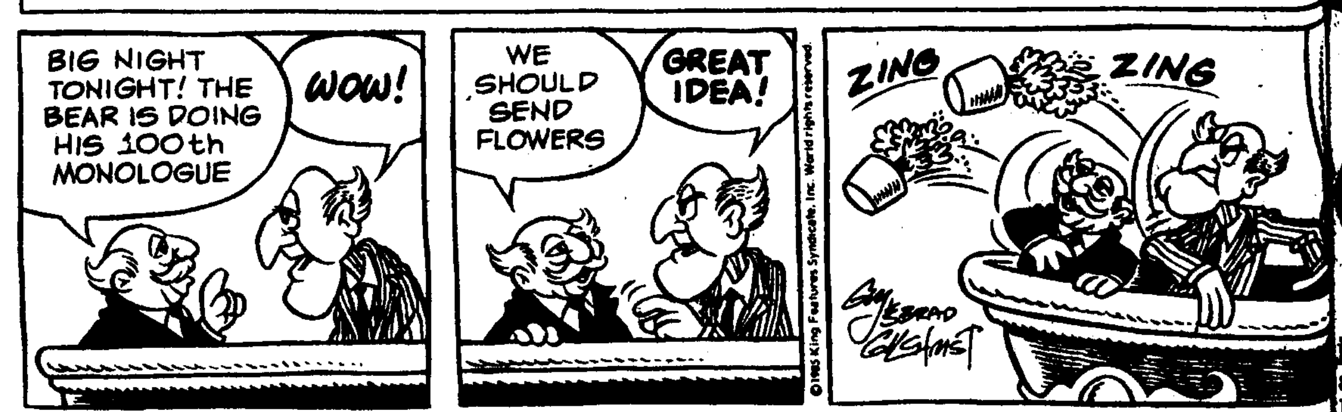
Alleen de verpleger, die dit alles meer had gezien, boog zich wat naar hem toe.

"Wel foei! Is me dat lachen!" sprak hij vormelijk.

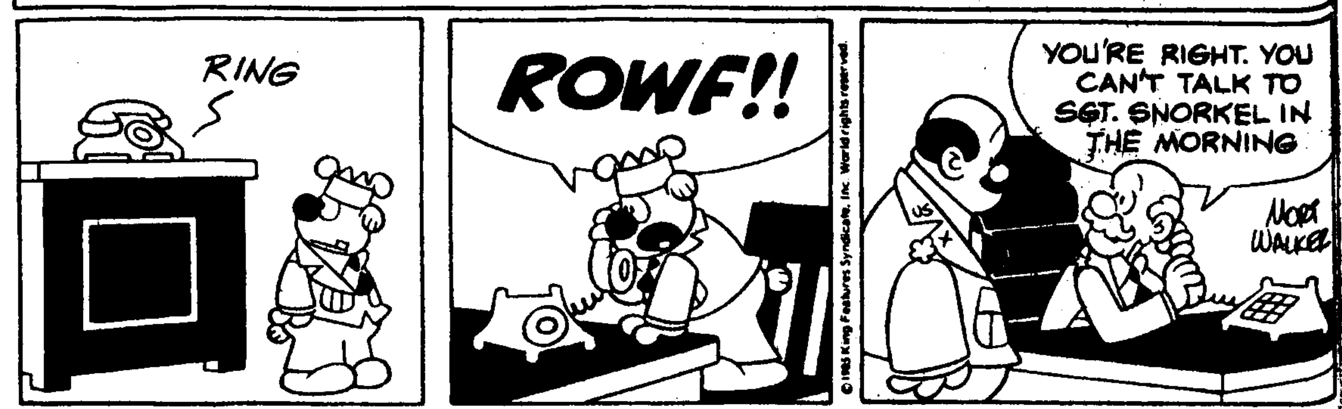
HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



OT STOPZETTING PER 1 MEI ZAL HET VOLGENS EMAN NIET KOMEN

Twijfels over optreden Nisbet in Aruba

ALM vluchten op Aruba gaan naar verwachting gewoon door

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De ALM blijft na 1 mei gewoon op Aruba vliegen. Dit valt op te maken uit verklaringen in de Arubaanse premier Henny Eman vanmorgen, naar aanleiding van uitspraken van minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet in Den Haag dat de ALM vanaf donderdag niet meer op Aruba zou kunnen landen. De Antilliaanse premier Don Martina heeft zijn Arubaanse collega om duidelijkheid gevraagd over wat er op 1 mei moet gebeuren, en alles wijst op een verlenging van de ALM- landingsrechten op Aruba met twee maanden.

"We zijn ervan overtuigd dat het niet zover zal komen dat de ALM op 1 mei niet meer op Aruba kan vliegen. Immers we zijn ook van overtuigd dat de Nederlandse Antillen de rechten van Aruba zal eerbiedigen." Zo verklaarde premier Henny Eman vanmorgen aan de Amigoe, naar aanleiding van de verklaringen die zijn minister van Verkeer en Vervoer gisteren in Den Haag aflegde. Premier Eman zond inmiddels een telex aan zij Antilliaanse collega om het een en ander uiteen te zetten. Dit na een telex van Martina aan Eman gisteren, waarin de Antilliaanse premier duidelijkheid vraagt over hetgeen op 1 mei te gebeuren staat, in verband met de aflopende landingsrechten van de ALM op Aruba en de verklaringen van Nisbet. In gesprek met de Amigoe zette premier Eman uiteen dat zijn regering verwacht dat de Koninkrijks- regering in principe het recht van Aruba op een eigen luchtvaartbeleid erkent, waarbij volgens hem ook het recht hoort om landingsrechten te vergeven aan wie men wil.

Volgens Eman zijn deze rechten van levensbelang voor het Arubaanse toerisme, en heeft zijn regering daarom de Koninkrijks- regering duidelijk laten weten dat het moeilijk is aan de onderhandelingstafel te gaan zitten zonder dat deze door de andere partners zijn erkend. Met nadruk stelde Eman dat volgens hem de meningen in feite niet zover uit elkaar liggen als men zou denken. "We zijn ervan overtuigd dat ook de Nederlandse Antillen ervan uitgaan dat elk der landen autonoom is en genoemde rechten heeft," zo zei hij. Volgens de premier gaat het meningsverschil enkel en alleen over het traject Aruba - Antillen en vice- versa. Voor wat betreft dat traject is de Antillen van mening dat buitenlandse maatschappijen geen personen of eventueel vracht mogen vervoeren. Aruba daarentegen meent op basis van haar "open sky policy" dat dit wel moet kunnen. Het probleem lijkt de premier niet groot omdat Aruba niet alleen over dat traject kan beslissen en de mening van de Antillen hierbij van even groot belang is.

De Antilliaanse regering ziet dat anders. Het gaat hier namelijk om een principieel probleem, namelijk dat van de cabotagerechten van de ALM. Die rechten gelden ook volgens Nederland op alle routes binnen het Koninkrijk voor de KLM en ALM, die beiden als luchtvaart- maatschappijen van het Koninkrijk gekenmerkt worden. Het standpunt van Aruba zou zoals bekend immers inhouden dat buitenlandse maatschappijen het recht zouden hebben om naast Aruba - Antillen ook de route Aruba - Nederland te vliegen, hetgeen Nederland gezien de positie van de KLM zeer onwelkom acht. Premier Martina zei vanmorgen dat hij de Arubaanse premier gevraagd heeft wat er nu op 1 mei moet gebeuren als de landingsrechten van de ALM op Aruba aflopen. In de telex maakte hij melding van een eerder verzoek om voor 29 april een vergadering van de Ministeriele Samenwerkings Raad over deze kwestie te houden. Het antwoord van Eman was toen dat die vergadering zijns inziens niet meer mogelijk was, maar dat de landingsrechten van de ALM op Aruba naar zijn verwachting met 2 maanden zouden worden verlengd.

Dit laatste werd echter in twijfel gebracht toen de Koninkrijks- regering, na een vergadering op verzoek van minister Nisbet besloot de Antillen en Aruba 2 maanden de tijd te geven om tot een oplossing van het conflict te komen. Deze periode was gebasseerd op het feit dat Venezuela accoord gegaan was de ALM nog twee maanden via Aruba op Venezuela te laten vliegen, en het luchtvaart- accoord met Aruba dus nog niet toe te passen. Op basis van dat accoord had Venezuela eerder besloten het ALM vliegschema niet goed te keuren, aangezien de ALM niet meer automatisch het recht had via Aruba op Venezuela te vliegen. De Koninkrijks- regering weigerde echter een principiele uitspraak te doen ten aanzien van Aruba's rechten op een autonoom luchtvaartbeleid, waar Aruba om gevraagd had. Eman zond daarop een krachtig protest naar Den Haag waarin hij stelde dat het moeilijk zou worden om met de Antillen te onderhandelen als die principiele uitspraak niet alsnog kwam.

De Arubaanse premier bracht hiermee in twijfel of zijn verwachting dat de landingsrechten van de ALM zouden worden verlengd nog wel zou uitkomen. Die twijfel werd groter nadat de minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbeth tijdens een persconferentie in Den Haag liet weten dat de ALM zonder een principiele uitspraak van de Koninkrijks- regering na donderdag niet meer op Aruba zou kunnen landen. Premier Martina verklaarde vanmorgen dat de ministerraad besloten had niet meer op emotionele beschuldigingen zonder basis te reageren. Hij doelde hiermee op de verklaringen van Nisbet die zei dat de Antillen zich achter het Koninkrijk verschuilt om de ALM te beschermen in plaats van de maatschappij te saneren. Zoals bekend is reeds een aanvang gemaakt met plannen voor de herstructurering en reorganisatie van de ALM. Minister Nisbet vergaderde vanmorgen ook nog met minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning. Na afloop weigerde hij echter commentaar te geven en verwees hij slechts naar de Arubaanse regering voor inlichtingen. De verwachting in Willemstad was dat de vergadering met De Koning in ieder geval geen principiele uitspraak van de Koninkrijksregering teweeg zou kunnen brengen. Dit omdat die vandaag niet meer bijeen komt.

Premier Eman zei vandaag dat minister Nisbet in Den Haag enkel de verklaringen van de Arubaanse regering aan premier Lubbers zou hebben geinterpreteerd. Hieruit zou afgeleid kunnen worden dat de ALM niet meer op Aruba zou kunnen landen indien de bestemming van die vluchten buiten het Koninkrijk ligt. Premier Eman herhaalde dat het zijns inziens niet zover hoeft te komen. Uit de Amigoe ten dienste staande inlichtingen kan niet aan de indruk worden ontkomen dat de verklaringen van Nisbet in Den Haag in Arubaanse regerings- kringen enigszins als een verrassing kwamen. In die kringen leeft immers de gedachten om het een en ander voor twee maanden aan te houden.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er 12 aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en een schade van 24.600 gulden genoteerd werd.



WILLEMSTAD— De Houtvesters herdachten het feit dat ze zestig jaar op Curaçao gevestigd zijn. Ter gelegenheid hiervan is dr ir F. Essed uit Suriname overgekomen. Dr Essed is in Suriname een van de hoogste Houtvesters autoriteiten. Op een plechtige vergadering waren ook verschillende bekende lokale personen aanwezig, waaronder minister-president ir Don Martina.

Motivatie-cursus voor het personeel

Aerocargo moet binnen twee jaar break-even resulteren

WILLEMSTAD — Binnen twee jaar moet het dochterbedrijf Aerocargo van de KLM, dat de laatste jaren aanzienlijke verliezen boekte, met een break- even resultaat haar jaarrekening afsluiten. Om dat te bereiken zijn de inklarings- tarieven belangrijk verlaagd, zal het personeel een motivatie- cursus krijgen en zal men nieuwe markten trachten aan te boren.

Naar de KLM- general manager voor de Nederlandse Antillen, Theo Pielage, gistermiddag tijdens een persconferentie verklaarde, tracht de KLM het bedrijf Aerocargo nieuw leven in te blazen. De 69 personeels- leden op Curaçao en 23 werknemers op Aruba zullen dan ook een motivatie- cursus krijgen die een betere service aan het publiek moet garanderen, meer efficientie en een actievere verkoop.

Onder leiding van een nieuwe, ervaren, general manager, de heer Koch, zullen er bovendien nieuwe markten aangeboord worden, die de inkomsten moeten verhogen. Binnen twee jaar moet Aerocargo een break- even resultaat bereiken, aldus Pielage die niet in wilde gaan op de eventuele gevolgen bij een negatief resultaat. "Het moet lukken, daar zijn we van overtuigd", zo stelde hij.

Als eerste stap in de goede richting, zullen de inklaringstarieven per 1 mei belangrijk verlaagd worden. Alhoewel een dergelijke maatregel op zich inkomsten- verlagend werkt, hoopt Aerocargo daar meer klanten mee te krijgen. Waar vroeger op CIF- basis berekend werd, zullen nu vaste tarieven gehanteerd worden, aldus Pielage gistermiddag.

Pielage wijt de verliezen die Aerocargo de laatste jaren boekte, voornamelijk aan de economische recessie waardoor er minder vrachtvervoer plaatsvond. Hij verwacht echter dat door een betere service aan het publiek te bieden, de resultaten positiever zullen worden. In eerste instantie zal er geen personeel ontslagen hoeven worden, zo verklaarde de KLM- general manager voor de Antillen.

Zoals bekend werden er enige tijd geleden onderhandelingen op gang gebracht met de ALM voor eventuele volledige of gedeeltelijke deelname in Aerocargo. Die onderhandelingen zijn, gezien de interne problemen van de ALM, stopgezet, aldus Pielage die stelde dat het de KLM aannemelijk leek dat de ALM in Aerocargo zou deelnemen omdat de lokale luchtvaart- maatschappij de grootste klant is van Aerocargo.

In gesprek met gedeputeerde Diaz

Navarro zegt toe aan verdeling crisisfonds te zullen werken

WILLEMSTAD — Minister van Financiën mr Leslie Navarro zal met de grootste voortvarendheid de verdeling van de gelden in het door de Centrale Bank beheerde crisis- fonds trachten te bewerkstelligen. Dit zegde hij gisteren gedeputeerde van Economische Ontwikkeling Agustin Diaz toe tijdens een gesprek dat was aangevraagd door een "zeer bezorgd" Bestuurscollege van Curaçao. "Er staan projecten op het programma ter stimulering van onze economie", aldus Diaz, die tegenover de Amigoe verklaarde dat geld voor die projecten nodig te hebben.

De crisis- heffing van tien procent op de inkomens werd in september vorig jaar door het kabinet Liberia geïntroduceerd in het kader van de verhoging van de overheids- inkomsten ter verbetering van de socio- economische en financiële situatie. Door het daaropvolgende kabinet Martina werd echter de heffing in februari van dit jaar weer afgeschaft. Bij invoering van de crisis- heffing werd een verdeelsleutel bepaald voor het deel van de gelden dat naar de respectieve eilanden zou gaan en dat deel dat naar de Voorschotten- rekening van de centrale regering bij de Centrale Bank zou vloeien en een laatste deel dat bestemd was voor het reduceren van de begrotings- tekorten van het Land. Daarbij werd tevens bepaald dat een deel van de gelden voor de eilanden bestemd zou worden voor investering in projecten ter bevordering van de economie.

De gelden berusten evenwel nog steeds in het crisis- fonds bij de Centrale Bank en directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen, drs Lin Wong, gaf in het recente verleden verscheidene malen te kennen dat alvorens de gelden in het fonds verdeeld kunnen worden en ook de Curaçaose overheid daarvan haar deel kan ontvangen, er eerst nog een aantal zaken dienen te worden afgehandeld. Zo moet er over verschillende aangelegenheden meer duidelijkheid tot stand komen.

De zaak, zo verklaarde onlangs Wong tegenover de Amigoe, zit op het ogenblik op de verdeel- sleutel "vast". Om die verdeel- sleutel toe te kunnen passen, behoeft de Centrale Bank meer informatie over bijvoorbeeld de definitieve aanslagen met betrekking tot de inkomsten- belasting per eiland. Pas wanneer daarover alle gegevens bekend zijn, zal het mogelijk zijn vast te stellen op welk deel van de gelden uit de crisisheffing het Land en de eilanden aanspraak kunnen maken. Een problematisch aspect waarmee de Centrale Bank te maken heeft, is hoe het de werknemers van overheids- en semi- overheids- NV's dient in te delen en of ter beschikking gestelden als ambtenaren of als werknemers van een overheids- NV moeten worden gezien. Daar komen dan ook nog eens de ambtenaren bij die weliswaar in Lands- dienst zijn, maar werkzaam waren op Aruba en daar het effect van de op Aruba geldende "solidariteits- heffing" ondervonden. Voor antwoord op deze vragen werd geruime tijd geleden een schrijven gericht aan de minister van Financiën. Uitsluitsel ontving de Centrale Bank tot dusverre echter niet, aldus Wong. Alhoewel de Centrale Bank uiteraard bij machte is een voorlopige verdeel- sleutel te ontwerpen, besloot Wong, is voor een wijziging van de bij introductie van de crisis- heffing vastgestelde verdeel- sleutel, goedkeuring van de Staten onontbeerlijk.

Uitspraken die het Bestuurscollege grote zorg baarden en daar tevens de indruk wekten dat het nog zo'n drie tot vier jaar kan duren voordat er een cent gezien wordt, aldus gedeputeerde Diaz, die gistermiddag namens het BC die bezorgdheid bij minister Navarro van Financien uitte.

"Ik heb er bij de minister op aangedrongen dat, nu het geld er is, wij daarover ook kunnen beschikken", aldus Diaz vanmorgen tegenover de Amigoe. Zoals bekend is het eilandgebied Curaçao voornemens de gelden van de crisis- heffing aan Korpodeko te doen toekomen om daarmee economisch aantrekkelijke projecten te financieren.

"De minister deelde mijn mening", aldus Diaz die verklaarde dat Navarro toezegde met voortvarendheid te zullen werken aan het zoeken naar een oplossing voor deze problematiek, opdat het eilandgebied over de gelden zal kunnen beschikken. Wanneer dat gerealiseerd zou zijn, kon de gedeputeerde vanmorgen niet zeggen. Er moeten immers nog een aantal wettelijke aspecten geregeld worden, besloot hij.

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Half tot zwaar bewolkt met kans op een enkele lichte bui. Matige tot vrijkrachtige oostelijke wind. OVERZICHT: De Benedenwindse eilanden staan nog onder invloed van een zwakke storing in de hogere luchtlagen. Hierdoor zal in de komende 24 uur vrij veel bewolking voorkomen. De kans op buienactiviteit blijft echter gering.

BCC ontkent nieuwe beschuldigingen van CFW

Getouwtrek rond gunning ITC project duurt voort

WILLEMSTAD — Terwijl juristen uitzoeken aan welke aannemer de bouw van het International Trade Center volgens de regels gegund moet worden, heeft de vakbond CFW nieuwe beschuldigingen geuit aan het adres van de laagste bieder, Bouw Combinatie Curaçao II, die door de aannemer als onzin van de hand gedaan worden.

In het radiopraatje van de vakbond CFW gisterenavond maakte de woordvoerder melding van geruchten dat manipulaties de gunning van het ITC project aan de aannemer "die dit verdient" vertragen. Volgens de CFW wordt er gemanipuleerd om Ballast Nedam, samen met de Bouw Maatschappij Curaçao NV ingeschreven als BCC, het werk te geven. Volgens de CFW heeft Ballast Nedam zich als laagste bieder niet gehouden aan de vastgestelde regels. Ook zou de aannemer volgens de vakbond 40 procent van de prijsopgave gebasseerd hebben op Nederlandse guldens toen die nog veel lager stond. Nu de Nederlandse gulden in waarde gestegen is betekent dit volgens de CFW dat de prijs van de BCC die van de tweede laagste bieder Reynolds in feite overtreft. De vakbond vindt dat de bestuurders deze ontwikkeling goed in de gaten moeten houden om te voorkomen dat de ITC, als hoopvol economisch initiatief, in een sfeer van internationaal negativisme van start gaat.

De directuer van Bouw Maatschappij Curaçao NV, Johan Vreekamp ontkende vanmorgen dat er ook maar enige waarheid schuilt in hetgeen de CFW beweert. De prijsopgave van de BCC offerte is immers in Antilliaanse guldens gedaan, zo stelde hij. Als nu blijkt dat bepaalde Nederlandse leveranciers die in de offerte worden genoemd duurder zijn geworden door koersschommelingen, is het de taak van de aannemer om ervoor te zorgen dat hij zich aan de prijsopgave houdt. "Dan zullen we moeten bekijken of er geen goedkopere leveranciers gevonden kunnen worden, bijvoorbeeld in Verenigde Staten. Feit is dat de BCC voor 25,387,000 Antilliaanse guldens heeft ingeschreven, en daar zullen we het voor moeten doen," zo verklaarde Vreekamp vanmorgen. Hij toonde zich verbaasd over deze nieuwe beschuldigingen en vroeg zich af wat er eigenlijk aan de hand is. De tweede laagste bieder, Reynolds, schreef overigens voor 26,885,700 gulden in, hetgeen anderhalf miljoen meer is dan de BCC offerte.

Zoals de Amigoe gisteren uitgebreid berichtte waren er vragen ontstaan rond activiteiten die na de openbare aanbesteding van het ITC project plaatsvonden. De BCC zou, tegen alle regels in, na de openbare aanbesteding wijzigingen in de offerte hebben gebracht, waardoor die ongeldig zou zijn. Vreekamp ontkende dit gisteren echter tegenover de Amigoe. Hij sprak van een misverstand ontstaan uit het feit dat de architect, Alberto Badaracco, nadere informatie gevraagd had over de keuze van een leverancier die BCC in de offerte had opgegeven. Het ging om panelen, waarover in het bestek gesteld was dat ze gelijkwaardig moesten zijn aan die van de leverancier Best Steel Products Inc. De architect wilde weten waarom de BCC als leverancier voor de panelen niet Best maar Eternit Granitex had opgegeven. De BCC antwoordde daarop dat de Best panelen in totaal 525,797 gulden duurder zouden zijn dan die van Eterniet, en dat een keuze voor Best de prijsopgave dus met dat bedrag verhoogd zou hebben.

De aannemer stelde daarbij echter duidelijk, aldus Vreekamp tegenover de Amigoe, dat de gedane offerte en prijsopgave gehandhaafd werden. Het bestek verplichtte de aannemer immers niet in zee te gaan met Best, maar slechts om gelijkwaardige panelen te gebruiken, waaraan volgens de BCC in de offerte voldaan is. Indien de architect het niet eens is met opgegeven leverancier, kunnen er volgens de aannemer na de gunning altijd andere alternatieven bekeken worden, hetgeen zijns inziens gebruikelijk is. Architect Badaracco, zo blijkt uit zijn evaluatie van de BCC offerte, is echter een andere mening toegedaan. Hij stelt dat een grondige proces gevolgd moest worden om de BCC als "verantwoordelijke laagste bieder" te kenmerken, met de zekerheid dat de BCC op dezelfde basis als de andere bieders voor die titel gewedijverd heeft.

Dit was volgens hem nodig omdat de opdrachtgever te verzekeren van de exacte strekking van de offerte en dat er geen verscholen bedoelingen in kunnen zitten die later kunnen uitkomen. Hier ging het volgens Badaracco voornamelijk om de panelen in verband met de bescherming tegen warmte en vocht. Volgens de architect blijkt uit een interne evaluatie dat het BCC systeem niet volledig voldoet aan het in het ontwerp opgenomen systeem, en is daarom een volledige garantie van de BCC dat het zich aan de eisen en het ontwerp zal houden nodig. Voor wat betreft het door de BCC opgegeven prijsverschil van de leveranciers, stelt de architect inderdaad daar niet op in te kunnen gaan omdat de offerte dan ongeldig zou worden.

Het resultaat van dit alles is volgens de architect dat de BCC, naar blijkt op zijn uitdrukkelijk verzoek, gegarandeerd heeft de panelen te gebruiken en installeren zodat volledig aan de eisen en het ontwerp voldaan worden, rekening houdende met alle nodige verbeteringen, aanpassingen en ontwerp- karakteristieken om op dezelfde basis als de andere bieders te voldoen. De architect had in een eerder stadium van de evaluatie echter een passage aangehaald uit de regels voor openbare aanbestedingen die de gang van zaken in twijfel trekken. Daarin staat: "als een aannemer in zijn oorspronkelijke aanbieding alternatieve materialen heeft gehanteerd welke niet voldoen aan de specificaties welke met nadruk in het bestek zijn opgenomen, tevens nalaat om te voldoen aan de in het bestek voorgeschreven procedure ten aanzien van de te bieden alternatieven, en naderhand tijdens de evaluatieperiode alsnog een hoger bedrag opgeeft voor toepassing van materialen welke kennelijk wel aan de specificatie voldoen, is zijn aanbieding officieel ongeldig. Acceptatie van dergelijke ongeldige aanbiedingen druist in tegen alle normen en principes welke gelden bij een internationale aanbesteding en is tevens discriminerend ten opzichte van de andere inschrijvers."

De vraag is nu of de BCC voor wat betreft de opgegeven leverancier voor de panelen wel of niet voldaan heeft aan de besteksvoorwaarden. Als dat zo is zou het gezien de regels immers hoogst bedenkelijk zijn om de BCC de gunning te verlenen. Onduidelijk is echter of in het bestek wel de voorwaarden zijn opgenomen die de architect nu blijkbaar hanteert voor het ontwerp. Vreekamp zei vanmorgen nog dat de voorwaarden in het bestek bekend zijn bij de leverancier Eterniet die verzekerde hieraan te kunnen voldoen. Een aantal juristen is op dit moment aan het uitzoeken wat wel en niet kan, voordat de raad van commissarissen van de ITC zich over de gunning uitspreekt. ITC directeur Eduardo Halabi noch architect Badaracco willen commentaar leveren voordat dit proces voltooid is. De architect is blijkbaar tevreden met de garantie van de BCC om de aannemer als laagste verantwoordelijke bieder te kunnen kenmerken.

In eerste instantie en zonder een uitgebreid onderzoek kwam, zo blijkt uit zijn evaluatie, Reynolds als tweede laagste bieder als een compleet verantwoordelijke laagste bieder uit de bus.

Reynolds, zo stelt hij even later, blijft de tweede laagste bieder, en wordt tevens gekenmerkt als de meest verantwoordelijke bieder, die volledig aan alle specificaties voldoet zonder tot alternatieven te hoeven over te gaan. De vertraging rond de gunning zou volgens welingelichte bronnen ook te maken hebben met het feit dat er nog een aantal zaken geregeld moeten worden voor het project.

Ten eerste moet het lokale bedrijfsleven met 2,7 miljoen gulden op de proppen komen, hetgeen een van de voorwaarden is voor de financiering vanuit Nederland. Daarnaast moet ook de kwestie van de erfpacht nog door de betrokken intstanties, de dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Domeinbeheer, geregeld worden. Naar verluidt heeft het Bestuurscollege alle medewerking toegezegd om dit zo snel mogelijk voor elkaar te krijgen.

Zakenvaria

VOLKSWAGEN AG, TA Triumph AG, en ing. C. Olivetti CSPA, hebben een overeenkomst bereikt over samenwerking op het gebied van schrijfmachines, personal computers en kantoor- communicatie. Volkswagen krijgt een vijf procent belang in Olivetti, terwijl Olivetti de Volkswagen- aandelen in Triumph Adler zal overnemen. Zowel Olivetti als Triumph Adler zullen onafhankelijk blijven opereren, zo werd vernomen van de Triumph Adler- agent op Aruba, Tjeteman's Office Machines nv.

School Dununman bestaat tien jaar

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van school Dununman zal een culturele avond met tentoonstelling worden gehouden. De datum hiervoor is woensdag 7 mei, half acht, in Cas di Cultura.

Dag van Arbeid moet in teken bezinning staan

Gezamenlijke bonden: oordeel over regering nog onmogelijk

ORANJESTAD — Uit de verklaringen van de verschillende vakbondsleiders tijdens een gisteren gehouden persconferentie in het Simargebouw door de Gezamenlijke vakbonden bleek duidelijk dat de bonden het nog te prematuur vinden om zich uit te laten over het beleid van de nieuwe Arubaanse regering. Zij geven de regering nog steeds «the benefit of the doubt» na de onprettige ervaringen die zij met het vorige bestuur van Aruba hebben moeten doormaken.

Nog niet kan worden gezegd of de vakbonden een reële inspraak krijgen, ofschoon de veranderingen op dit gebied wel duidelijk merkbaar zijn. In ieder geval is de huidige regering bereid om te praten en te luisteren naar de vakbonden.

Simar- voorzitter Burny Every stelde dat weliswaar met de minister werd gepraat over diverse zaken, maar dat nog niet vaststaat wat de «follow up» zal zijn. SEPA- voorzitter Gregorio Wolff stelde dat hij nog geen enkele conclusie kan trekken. Wel werden met ministers of hoofden van dienst verschillende actuele problemen besproken, die echter nog niet opgelost zijn. Jammer genoeg ging de vergadering van SEPA met de voltallige Ministerraad niet door vanwege ziekte van mr. Mito Croes. Het duurde twee maanden voordat een nieuwe vergaderings- datum voor aanstaande vrijdag kon worden vastgesteld.

SEPA- voorzitter Wolff wees er tijdens de persconferentie op dat de strijd van de werknemers op verkiezingsdag 22 november resulteerde in drastische veranderingen op Aruba. Dat is een van de reden dat de regering terdege rekening dient te houden met de wensen van de vakbonden omdat zijn leden die veranderingen veroorzaakten. Indien de regering dit niet doet, dan gaat dezelfde strijd verder zoals destijds tegen de vorige regering begonnen. Tenslotte merkte hij op dat de regering weet wie de verandering van bestuur op Aruba teweeg heeft gebracht.

Sprekende over de Arbeidsdag stelden de vakbondsleiders unaniem dat deze dag vooral een bezinning moet zijn op de huidige situatie en de belangrijke rol die vakbonden en hun leden daarin spelen. De klacht werd gehoord dat deze dag teveel in de commerciële sector wordt getrokken waarbij ook felle kritiek dat de Aruba Drag Association juist op deze dag dragraces organiseert.

Juist wanneer de vakbonden hun mars en bijeenkomsten houden, vinden op de dragstrip de finales plaats.

De voorzitter van de UEA, Didi Wernet, benadrukte dat juist op 1 mei de werknemers de eenheid moeten tonen die zo hard nodig is om gezamenlijk voor de belangen op te komen. Juist op deze dag moeten wij ons bezinnen op de dagelijkse situatie en problemen, die we alleen gezamenlijk kunnen aanpakken, aldus de UEA- voorzitter.

Voorzitster van de ABV, Patricia Bouwers, drong erop aan dat juist op 1 mei het personeel in de verplegende instelling er van doordrongen moet zijn dat zij werk te doen hebben in het belang van de gemeenschap. Er moet actief worden deelgenomen aan de Arbeidsdag- viering van de vakbonden. Steeds weer horen we het excuus dat men dienst heeft, maar wij geloven dat de mensen niet voldoende gemotiveerd zijn, en het belang van eenheid in de vakbonden nog niet inzien, aldus de voorzitster van de ABV.



ORANJESTAD — Tijdens een receptie in Holiday Inn Aruba overhandigde het waarnemend hoofd van het Toeristenbureau, Rafael Estrada, de onderscheiding van «goodwill ambassadors» aan twee Amerikaanse echtparen. Dit waren: Wiliam en Berta Stein, die sedert 1959 Aruba bezoeken, en Math en Kathy Comito, die eveneens al vele jaren hier hun vakantie komen doorbrengen.

Bislip citeert MEP- BC over spreektijdbeperking:

In veel democratisch gekozen parlementen gebruikelijk

ORANJESTAD — In een tweede brief aan de MEP- Statenleden spreekt Statenvoorzitter Pedro Bislip zijn voldoening uit dat de MEP- leden het eerste deel van hun protestbrief hebben laten vallen.

Hij stelt verder dat het bepalen van spreektijd voor individuele leden alsmede voor fracties tegen geen enkele Staatsregeling indruist, maar iets gebruikelijk is dat gedaan wordt met het oog op de efficiency. Artikel 3, 21 van de Arubaanse Staatsregeling opent deze mogelijkheid en indien de Arubaanse Staten dit wensen, kunnen zij een systeem van spreektijd voor fracties invoeren, zonder de Staatsregeling te hoeven te wijzigen en met slechts een wijziging in het Reglement van Orde.

Staten- voorzitter Bislip vindt dat daar de MEP- fractie de mond vol heeft van woorden zoals "anti- democratisch" en "inconstitutioneel" het goed is het geheugen op te frissen met het feit dat het juist het MEP- Bestuurscollege (waarvan drie leden deel uitmaken van de MEP- fractie) was, dat bij de Eilandsraad een wetsontwerp indiende voor wijziging van het Reglement van Orde dat een beperking van spreektijd inhield en dit juist tijdens de behandeling / goedkeuring van de Staatsregeling van Aruba.

De heer Bislip citeert hierbij de woorden van het MEP-BC in het laatste gedeelte van de memorie van toelichting op voornoemd wetsontwerp: "Opgemerkt moge worden, dat een systeem, waarin de voorziter de duur van de spreektijd kan bepalen, in vele democratisch gekozen parlementen gebruikelijk is. Zoals U wellicht bekend is dit bijvoorbeeld ook het geval bij de Staten van de Nederlandse Antillen".

De Staten- voorzitter stelt nog, de mening van de MEP- fractie te delen dat een Statenlid een andere mening kan hebben dan die van zijn fractie. Van de andere kant moet ik — aldus de heer Bislip — mijn veroordeling uitspreken en fel protesteren tegen de passage «tur sorto di bagamunderia» in de brief van de MEP- fractie. Het is volgens Bislip tegen alle vorm van respect dat in een brief van Statenleden dergelijke woorden gebruikt worden. Bislip stelt verder in zijn omgang met Eilandsraadsleden en gedeputeerden nooit een vagebond te zijn tegengekomen. Hij ontkende dat in zijn brief sprake zou zijn van bedreiging of intimidatie, maar dat als de MEP- leden dat toch zo willen interpreteren dat dat hun zaak is. Feit is — aldus Bislip, dat jullie mijn boodschap zeer duidelijk begrepen hebben.

CTRC: op 1e plaats met hotelbezetting

Cruise-toerisme naar Aruba in '85 met 139% gestegen

ORANJESTAD — Uit «Statistical News» van het Caribbean Tourism Research and Development Centre (CTRC), blijkt dat in het jaar 1985 het cruise- toerisme naar Aruba — in verhouding tot 1984 — met 72.186 passagiers een stijging betekent van niet minder dan 139%.

Alleen Grenada met 90.701 passagiers — een stijging van 165% — overtreft de Arubaanse stijging. Op de derde plaats staat Trinidad and Tobago met 9.624 passagiers, een stijging van 109%, gevolgd door Dominica met 6602 passagiers hetgeen een 105% stijging betekent. Curaçao staat op de lijst met 108.779 passagiers, een daling van elf procent in verhouding tot 1984. Sint Maarten wordt niet vermeld omdat er geen gegevens beschikbaar zijn. In 1985 hebben ongeveer 4.3 miljoen cruise- passagiers het Caribisch gebied aangedaan. Dat is ruim 16% meer dan in 1984.

Wat de hotel- bezetting betreft staat Aruba met 80.5% in 1985 (1984: 79.7 en 1983: 74.1) aan de kop. Van Bonaire en Curaçao waren de gegevens niet beschikbaar bij het samenstellen van het CTRC- overzicht. Ook wat verblijf van toeristen in hotels betreft staat Aruba met 91.4% aan de top, terwijl 1.5% in appartementen en 7.1% privé onderdak vindt. Aruba wordt gevolgd door de Bahamas met 78.8% dat in hotels verblijft. In Montserrat verblijft slechts 23.4% in hotels, 14.6% in appartementen en 62% vindt privé onderdak.

Voorlichtings- en scholingsbijeenkomsten voor uiteenlopende groepen

Workshop Spel en sport voor de geestelijk gehandicapten

ORANJESTAD — Van 2 mei tot en met 7 mei organiseert de stichting De Geestelijk Gehandicapte, in samenwerking met Stichting Sportbelang Gehandicapten (SGK) uit Den Haag, Nederland en Cede Antiyas, een workshop "Spel en sport voor geestelijk gehandicapten".

Bij aankomst van het SGK- team op 1 mei zal minister van Welzijnszaken, mr. Mito Croes, een welkomstwoord toespreken. Dit team betaat uit W.J. Zonneveld voorzitter van het SGK- bestuur, A.J.C. van Hal directeur van SGK, P.B. Wiesenhaan sport- instructeur / orthopedagoog, en mevrouw A.J.A. van Hal- Bruhn secretaresse van SGK.

Behalve de medewerkers / sters van de stichting De Geestelijk Gehandicapte, zijn ook uitgenodigd voor het programma de ouders van de pupillen / cliënten, het team van de SPD, IDEFRE, departement van Onderwijs, de leerkrachten van de Caiquetioschool, Emmaschool, de Skol Scucha Nos, FAVI en FUNARI.

Het programma 1 (scholingsbijeenkomsten) wordt gehouden op 2, 5, 6 en 7 mei in het kantoor naast de gymnastiekzaal van de stichting. Deelgenomen wordt door het personeel van Pasadia Bibito Pin, Pasadia Briyo di Solo, Centro Man na Obra, de pyschoIoog, maatschappelijk werkster, de bewegings- pedagoog en het team van de Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD).

Het programma 2 (voorlichtings- bijeenkomst voor ouders) is op zaterdag 3 mei van negen tot twaalf uur 's morgens, in het begeleidings- centrum «Centro Man na Obra».

Voor het programma 3A (voorlichting voor MLK- scholen) zijn uitgenodigd: de Caiquetio- en de Emmaschool. Het wordt gehouden op maandag 5 mei 's avonds van acht tot elf uur in Centro Man na Obra.

Programma 3B (voorlichting ZMLK- scholen) wordt gehouden op vrijdag 2 mei, van half vier tot half zeven 's middags in het kantoor naast de gymnastiekzaal van de stichting. Hiervoor is uitgenodigd de Skol Dununman.

Tenslotte wordt programma 3C (voorlichting over sport- beoefening door lichamelijk en auditief gehandicapten) gehouden op 6 mei, van acht tot elf uur 's avonds in Centro Man na Obra. Uitgenodigd hiervoor zijn: Skol Scucha Nos, de FAVI en FUNARI.

Op 3 en 4 mei; informatie via tv op 1 mei

Centrale inschrijving voor basisscholen SKOA

ORANJESTAD — De Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) houdt dit jaar voor het eerst een centrale inschrijving voor kinderen die voor het eerst de basisschool in het schooljaar 1986/1987 gaan bezoeken.

Deze centrale inschrijving wordt gehouden op zaterdag en zondag 3 en 4 mei van tien uur 's morgens tot één uur 's middags.

De verschillende centra waar de ouders hun kinderen kunnen inschrijven, zijn: voor Oranjestad en omgeving in de Imelda kleuterschool. Dit is voor de scholen: Dominicus College, Franciscus College, Rosa College, Rosario College en Colegio Bon Bini; voor Dakota: in de Jacinta kleuterschool voor de scholen: Fatima College en Pius X-school; voor Noord in de Cayena kleuterschool voor de scholen: Aloysiusschool en Sta. Annaschool; voor Tanki Leendert in het Colegio Ora Ubao voor de gelijknamige school; voor Paradera en omgeving in het Maria Goretti College voor de scholen: Maria Goretti College en de dependance te Ayó; voor Santa Cruz en omgeving in de Trupial kleuterschool voor de scholen: Cacique Macuarima, Colegio San Hosé, Mariaschool, Mariaschool- dependance (St. Jansschool); voor Pos Chiquito en omgeving in de Kukwischool voor de gelijknamige school; voor Savaneta in het Heilig Hart College voor de gelijknamige school; voor Brazil en omgeving in de Tarcisius kleuterschool voor de scholen: Colegio Cristo Rey en St. Michaelschool; voor San Nicolas in het Teresita Centre voor de scholen: Maria Regainaschool, St. Paulusschool, Filomena College en Colegio Santa Teresita.

De SKOA zal op 1 mei samen met het bestuur van Simar nadere bijzonderheden over deze centrale inschrijving verstrekken tijdens een programma dat om acht uur door TeleAruba wordt uitgezonden.

Chibi Croes in AVP-programma:

Meer opbrengst belastingen bewijst wil opbouw Nieuw Aruba

ORANJESTAD — In het AVP- radioprogramma verklaarde Statenlid Chibi Croes trots te zijn op de bevolking die, samen met de regering, aan het bewijzen is dat men aan een nieuw Aruba wil bouwen.

Aan de hand van enkele cijfers wilde de heer Croes tonen hoe gewerkt wordt aan het redden van het eiland uit de economische crisis. Volgens Croes, werd in maart vorig jaar een bedrag van ƒ.134.200,71 aan grondbelasting betaald, terwijl in maart dit jaar ƒ.348.048,28 betaald werd, wat een toename betekent van niet minder dan 260%. Aan Loonbelasting werd in maart vorig jaar ƒ.7.706.000,00 betaald en in maart dit jaar ƒ.8.114.792,04. Ook in dit geval een aanzienlijke verhoging vergeleken met vorig jaar. De Inkomensbelasting- cijfers zijn respectievelijk ƒ.680.000,00 in maart vorig jaar en ƒ.1.660.048.30 in mei dit jaar. Aan water- rekeningen werden in maart 1985 ƒ.2.900.000,00 betaald en in maart dit jaar ƒ.5.258.979,62, hetgeen ook een enorme toename betekent. Aan telefoon- rekeningen werd in maart vorig jaar ƒ.1.802.380,33 betaald en in maart dit jaar twee miljoen gulden.

Nu kan het volk zien — aldus Chibi Croes — waar het belastinggeld aan besteed wordt, bijvoorbeeld: verhoging van onderstand met 10%, voor het zeker stellen van onderwijs aan de jeugd, ter handhaving van arbeidsplaatsen voor overheidsdienaren, voor bestrijding van de werkloosheid en om de benzineprijs stabiel te houden in plaats van de prijs met 50 cent per liter te verhogen zoals in het verleden met Nederland en het IMF is overeengekomen.

Op Koninginnedag

Sport en spel in Aruba Jrs centrum

ORANJESTAD — Het Little League baseballteam Aruba Lions organiseert op Koninginnedag volksspelen en sport- wedstrijden in het Aruba Juniors- sportcentrum.

De activiteiten beginnen om half negen met een vlieger- wedstrijd voor de jeugd, gevolgd door volksspelen. Om tien uur begint de dominowedstrijd tussen Sabana Liber Stars en The Happy Boys. Om één uur volgt de tweede dominowedstrijd tussen Country Club Noord en Primavera. Op het programma staat ook een veteranen softball- toernooi. De wedstrijden zijn als volgt: Boogaloo - Extra Sluggers (10.30 uur), Raqueteers - Sibonnee (12 uur), Pova Vets - Sugar Kings (2 uur) en Blue Swallows - Montaña Braves (4 uur).

Biljart-competitie begint vrijdag

ORANJESTAD — De Asociacion di Biljart Aruba is erin geslaagd een aantal clubs bij elkaar te krijgen die aanstaande vrijdag met de eerste competitie beginnen. In de Godfather Bar begint om zeven uur de competitie met de wedstrijd van Weg Rooi Hundo - Fermins Bar gevolgd door Giros - Urataka. Zaterdagmiddag spelen Barracuda - Sportboys en Trappers - Fermins, gevolgd door Freeport - Godfather.

ARUBA AGENDA

[TELEFOO]NNUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

[ORAN]JESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet [...] Fountain en Supermercado Pueblo.

[NOO]RD: Lee Take Away, Noord 82.

[TANK]I LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert

[SANT]A CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

[SAN] NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenfeldtstraat 27.

[...]: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. [Horac]io Oduber hospitaal, Giftshop [Ta]hebo Beach Hotel.

[KANT]OORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-[...] uur; zaterdag gesloten.

[Telef]oon: 24333 (drie lijnen).

[...] spoedgevallen na kantoortijd: 21639, [...] en 22316.

[...]boy: 027-774 en 027-845.

[...]rek. nr. 248-1 Barclays Bank.

[...]entrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of [...].

[POLI]TIE: 100.

[BRA]NDCENTRALE: 115.

[ZOE]KERTJES verschijnen op dinsdag en [...] en kunnen iedere dag tussen 08.00-[12.00]/14.00-17.00 uur worden opgegeven; [behal]ve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die [op m]aandag en donderdag voor 10.00 uur [...]n zijn, kunnen de dag daarop (dus [dinsda]g en vrijdag) verschijnen.

[BIO]SCOPEN
[BO]ULEVARD THEATER
(30 april en 1 mei)
[2]0.15 uur *Almacita di Desolato* (14
[2]0.45 uur *How funny can sex be* (18
[DR]IVE-IN
[...]april)
[...]0 uur *The Evil Dead* (18 jr.).
[...]april en 1 mei)
[...]0 uur *Hot Tubs* (18 jr.).

*****

[BO]TICA'S (nachtdienst)
[...]ao brug: del Pueblo, tel.: 21253.
[...]ba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

[WA]CHTREGELING DOKTOREN
[Ora]njestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki [Lee]ndert, Paradera en Sta. Cruz
[...]april): dokter J.Croes, Paradijswijk 23, [...]34482.
[Pos] Chiquito, Savaneta en San Nicolas
[...]pril): dokter J.Tromp, via Centro Medi[co S]an Nicolas, tel.: 48833/24300.
[...]ei): R.Guda, tel.: 21380/21839.

*****

[WI]T GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; [No]ord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: [...]: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: [...]020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da[kota]: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan[toor]).

[(Vo]or brandgevallen, ongelukken of [...]n of ander ongeluk gelieve [de br]andcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

[DI]VERSEN
[FL]IGHT INFORMATION CENTRE: dage[lijks] geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 [...] informaties via verkeerstoren.

[U]SO SERVICE CENTRE (Oranjestad): [24].00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmor[ge]n 07.00 uur).

[D]OKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 [en] 18.30-19.30 uur.

[A]LLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere [m]aandag van 19.30-20.30 uur cursus voor [g]evorderden en van 20.30-21.30 uur Franse [li]teratuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con[v]ersatielessen; woensdag van 19.00-20.00 [u]ur cursus voor beginners - Colegio Aruba[n]o, lokaal 61/62.

[O]RANJE VERENIGING ARUBA: Oranjebal [v]oor genodigden in de Marinierskazerne Sa[v]aneta.

[S]PORT
[V]OETBAL (eredivisie): Universal vs Buba[li] - Lago Sportpark.

[B]ASEKTBALL: 19.00 uur (B-kl.) finale; 20.30 uur (A-kl.) Playa Linda Ravens vs Pa[n]ama Rebels - Don Boscoclub.

*****

[D]ONDERDAG
[D]IVERSEN
[O]RANJE VERENIGING ARUBA
[0]8.00 uur aanvang volksspelen.
[0]8.45 uur mars jeugdbewegingen (route: [B]eatrixschool nr. Wilhelminapark).
[0]9.00-17.00 uur boekenmarkt - Biblioteca [N]acional.

09.30 uur ceremoniële vlaggeparade.
10.00 uur aanbieden van gelukwensen - pleintje kantoor gouverneur; uitr. Leito jeugdbeker.
17.30 uur 26ste Boulevardloop (10km) vanaf Malmok naar VAD-gebouw.

RECLASSERING EN KINDERBESCHERMING (t.g.v. 25 jaar): 20.00 uur uitz. documentaire «Bati na porta y drenta» -via TeleAruba.

SPORT
SOFTBALL (30 april, 1 mei): 10.00 uur aanvang toernooi Bush League Curaçao vs Aruba - Kibaima All Stars-veld.

ARUBA ROAD RUNNERS CLUB: Boulevardloop.
BASEBALL (AA-klasse): 14.00 uur Coca Cola Rangers vs Richmond - Lago Sportpark.

SCHIETWEDSTRIJDEN: 08.30 uur gewapende machten: politie, mariniers, gevangenbewaarders en Arubaanse Schietbond - Wela.

VOETBAL (Copa Herman Gehr): 17.00 uur finale winnaar x vs winnaar Y - terrein Nacional, Palmbeach.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
VIERING «DAG VAN DE ARBEID»
09.30-12.00 uur radioprogr. - Radio Antiyana.
16.00-17.00 uur mars van Sala di Parlamente naar Plaza 18 di maart. Hier worden toepsraken en een culturele show gehouden.

*****

VRIJDAG
SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training): 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fame; 18.45 CNN international hour; 19.30 «13» Musikal; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 25 Jaar Koningin Wilhelmina Fonds (Wat is kanker, Decision); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Falcon Crest (Lord of the Valley); 22.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Duck Factory; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international hour; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Programma di Reclassering (Bati na porta y drenta); 20.30 The Bill Cosby show (Cleo and the older woman); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Hill Street Blues (Goodbye Mr. Scripps; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock; 18.30 Kiko ta saludable?; 18.45 CNN international hour; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Programma especial; 20.30 Benson (Let's get physical); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 «60 Minutes; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Suske en Wiske (De Windbrekers, deel 5); 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international hour; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benny Hill show; 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Movie of the week: (The Silician Connection); 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Over kalveren en stieren

ST. EUSTATIUS — Aan een langslepende rechtszaak over wie de werkelijke eigenaar van een stier is, kwam onlangs op St. Eustatius een einde.

De verwikkelingen rond de stier begonnen vorig jaar, toen de man F.G. een kalf kocht. Omdat het dier nog wat klein was, liet hij het voorlopig bij de moeder. Toen hij pas na lange tijd besloot het dier op te halen, was het kleine kalf inmiddels een forse jonge, en voor F.G. onherkenbare, stier geworden. Hij moest derhalve aan degene die hem het kalf had verkocht vragen hem zijn stier aan te wijzen.

Het dier dat hem echter werd aangewezen, was een stier die de man M.J. toebehoorde. Een feit dat F.G. niet bekend was en deze spoedde zich dan ook, toen hij in de oren van de stier het merkteken van M.J. ontdekte, naar de politie om daar aangifte van diefstal van zijn stier tegen M.J. te doen. Die was inmiddels ook bij de politie aangekomen om zijn eigendom terug te eisen.

Tussenkomst van de politie mocht niet baten en de zaak belandde dan ook uiteindelijk voor de rechter, waar beide mannen evenveel getuigen wisten op te voeren die konden bewijzen dat de stier hun eigendom was. Het was tenslotte M.J., die de rechter van zijn gelijk wist te overtuigen en de stier naar huis kon nemen.

Onderzoek naar schietpartij afgerond

ST. EUSTATIUS — Aan het onderzoek naar de schietpartij van 18 maart j.l. in het kanaal tussen St. Eustatius en St. Kitts lijkt een einde te zijn gekomen met de aanhouding van drie verdachten.

Een politiebericht uit St. Kitts meldde dat waarschijnlijk een visser van dat eiland een schotwond in de bovenarm had gekregen. Daar er geen aangifte bij de politie op St. Eustatius was gedaan werd het onderzoek zeer bemoeilijkt. Toen men achter de identiteit van de vermoedelijke daders was gekomen, bleek dat dezen niet meer op het eiland waren. Woensdag 23 april keerden zij echter terug naar het eiland waar zij werden aangehouden. Twee van hen zijn nog ingesloten. De derde persoon is inmiddels na het afleggen van een verklaring vrijgelaten. Alle drie legden inmiddels een bekentenis af. Aanleiding voor de schietpartij was het feit dat al jarenlang de fuiken van de Statiaanse vissers worden leeggehaald en gestolen, zonder dat de dieven gepakt konden worden.

Na het gebeurde lijkt een regeling op internationaal niveau met het buureiland St. Kitts zeer gewenst.

Leger Colombia: nooit gedacht aan staatsgreep

BOGOTA — Het Colombiaanse leger heeft geen ogenblik gedacht aan een greep naar de macht, aldus minister van Defensie generaal Miguel Vega Uribe naar aanleiding van een bericht in het Amerikaans weekblad Newsweek. Volgens dit blad zijn de kansen op een militaire staatsgreep in Latijns Amerika het grootste in Colombia. De militairen hebben het namelijk erg moeilijk gehad met in hun nek de adem van de burger- regering van Belisario Betancur. De Colombiaanse bewindsman echter is van mening dat het leger blij is met zijn huidige positie: vanuit de kazerne bijdragen aan de handhaving van de orde en de rust in het land in plaats van op een regeerstoel te zitten. De berichtgeving door Newsweek werd afgedaan als desinformatie, waar dit onder meer schreef dat als Barco de presidentsverkiezing wint en zijn politiek ten opzichte van de guerrilla het leger niet bevalt de kans op een militair ingrijpen levensgroot aanwezig is.

Opnamen op St. Eustatius gestart

NOS-ploeg begint verfilming van Antilliaanse geschiedenis

ST. EUSTATIUS — De afgelopen week heeft een NOS-ploeg o.l.v. Kees Langeraad enkele dagen op St. Eustatius vertoefd. Langeraad is regisseur- producer bij de NOS-televisie en belast met de eindredactie van een serie over de geschiedenis van de Nederlandse Antillen.

Dit programma wordt gemaakt in samenwerking met de ATM op Curaçao, TeleAruba en de Foundation Broadcasting Network op St. Maarten. De plannen hiervoor bestaan al enkele jaren. Probleem was echter een auteur te vinden die bereid en in staat was aan de film mee te werken alsmede een regisseur-producer te vinden. De aanlooptijd was daardoor langer dan voorzien.

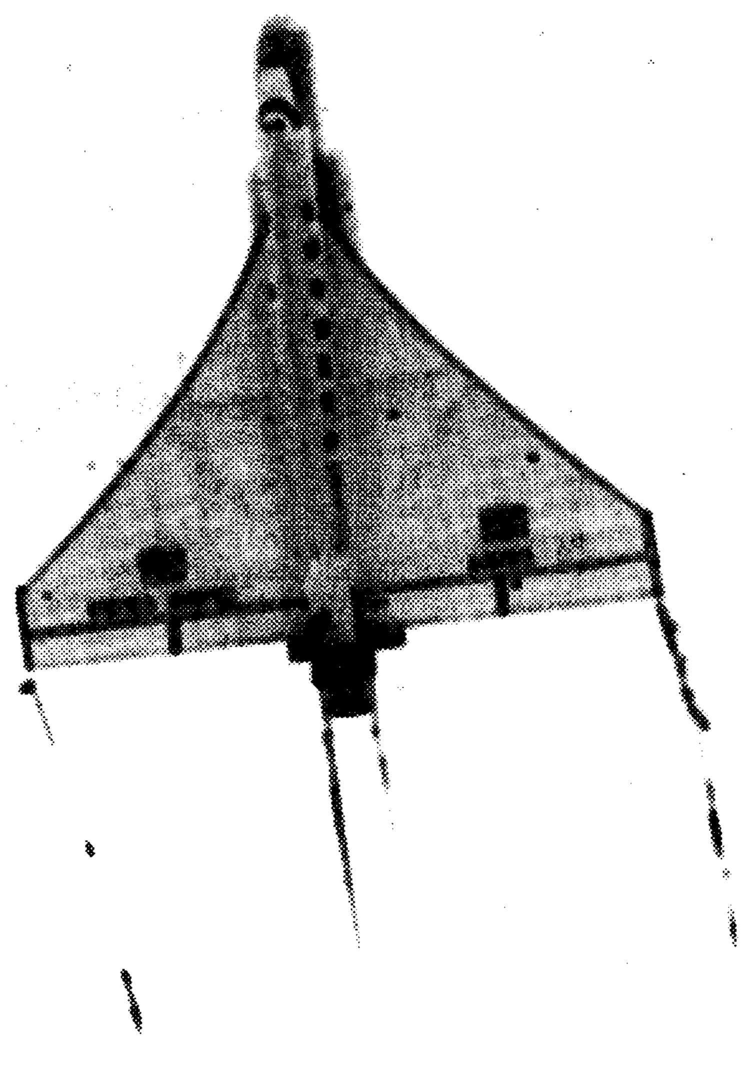
De opnames op St. Eustatius waren de eerste voor deze geschiedenis, die dit maal vanuit de Antilliaanse gezichtshoek bezien wordt. Het feit dat er op St. Eustatius al eeuwen een indiaanse bewoning is geweest vóór de ontdekking van Amerika door Colombus hoort, aldus Langeraad, zeker bij de geschiedenis. De serie heeft een voorlopige indeling in vieren.

Het eerste deel behandelt de vroegste geschiedenis van de eilanden, waarin de indiaanse bewoning, de komst van de Europese kolonisatoren en de komst van de slaven belicht worden. Het tweede deel laat de interactie zien die er bestond tussen de Antillen en de regio, de Bovenwinden met de omliggende eilanden en de Verenigde Staten, de Benedenwinden met Zuid- Amerika in de 18e eeuw. De Golden Rock-periode past daarin, waarin gesproken wordt over het contact tussen de Antillen en de regio.

Het derde deel begint met de vrijmaking van de slaven in 1863 en behandelt alles wat daarna gebeurde. Bevoogding vanuit Nederland bleef weliswaar gehandhaafd, maar wel met nieuwe economische initiatieven met de ontwikkeling van de olieindustrie op de Benedenwinden als hoogtepunt. De economische werkelijkheid op de Bovenwinden aan het einde van de 19e en het begin van de twintigste eeuw was een afgang. Er werd weinig voor de eilanden gedaan. Van alles werd er geprobeerd, maar in feite begon de opbloei pas met de komst van de toeristen.

Het laatste deel zal vnl. gewijd zijn aan de politieke ontwikkelingen, de politieke partijen, de vakbonden, het streven naar verdergaande autonomie, de Ronde Tafelconferentie en de status aparte van Aruba. De opnames voor de series zullen in een tijdsbestek van twaalf weken gemaakt worden op alle zes de eilanden, verdeeld over een aantal weken in de regentijd en een aantal weken in de droge tijd. Najaar 1987 zal de film vertoond worden in Nederland en waarschijnlijk tegelijkertijd op de Nederlandse Antillen.





ORANJESTAD — De Koninginnedag- viering 1986 werd zondagmorgen te Californië ingezet met een grote vlieger- wedstrijd voor jong en oud, welke door de Kiwanisclub Aruba met veel succes georganiseerd werd. De belangstelling was enorm; ruim tweehonderd vlieger- inschrijvingen. Bijzondere aandacht trok het Amerikaanse Challenger- model, dat twee minuten en 56 seconden in de lucht bleef (zie foto). Er waren vele andere fraaie vliegers te zien, waarbij de Arubaanse en Nederlandse vlag het merendeel van de zelfgebouwde vliegers sierden. Tijdens de enorme drukte werd door Kiwanis gezorgd, dat ook de inwendige mens en dorstige kelen aan bod kwamen.

Technische bijstand op olie-exploratiegebied

ORANJESTAD — Luís Salina Estensorro, van het bekende Brits bedrijf «Gaffney, Cline Associates», is op Aruba aangekomen om te vergaderen met minister van Economische/Oliezaken, dr. Leonard Berlinski. Volgens een BUVO- bericht gaat Luís Estensorro de minister met raad bijstaan in zaken die te maken hebben met de exploratie/ exploitatie van zeebodem- rijkdommen. De heer Estensorro heeft met verschillende grote maatschappijen op oliegebied gewerkt, zoals Shell, Conoco Oil Company en YPFB Oil Company.

Lintjesregen dit jaar beperkt

ORANJESTAD — In Fort Zoutman heeft gouverneur F.B. Tromp hedenmiddag voor de eerste maal sinds het ingaan van de status aparte aan een aantal ingezetenen van Aruba een koninklijke onderscheiding uitgereikt. Dit jaar was de lintjesregen erg matig, hetgeen mede kwam doordat door de nieuwe regering nog geen voordrachten tijdig konden worden ingediend, omdat deze procedure reeds eind van het jaar begint. P.D.O. Denz, voorheen directeur departement van Staatkundige Structuur der eilanden, werd officier in de orde van Oranje Nassau. Aruba kreeg er vier ridders bij: mejuffrouw Th.S.E. Boekhoudt hoofd van het Rosa College, de heren A.J.C. Brouwer architect en W.F. Croes algemeen directeur Banco Nacional de Hypotecas en mejuffrouw W. van Erp (zuster Grigitte), die vele jaren directrice van het Imeldahof was. De eremedaille in goud werd toegekend aan de heer M. Croes.

BELFAST — De Noordierse protestantse leiders zijn bereid met de Britse regering te gaan praten over een raamwerk voor onderhandelingen over de crisis in N-Ierland naar aanleiding van het accoord tussen Groot-Brittannië en Ierland over de Britse provincie. Waarnemers menen dat de traditionele protestantse leiders zo hun autoriteit willen herstellen na de gewelddadige anti-Britse campagne, die naar wordt aangenomen georganiseerd is door protestantse paramilitaire organisaties.

*****

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat op woensdag **1 mei 1986** van **07.00 uur** tot **13.00 uur** een schoolschietoefening wordt gehouden op **Anabui**. Er wordt op landdoelen geschoten met scherpe munitie.

Het onveilig gebied zal worden afgezet met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Nucleaire industrie met waas van geheimzinnigheid omgeven

Veiligheidsscherm ontbreekt bij Russische kerncentrales

HAMBURG — De Russische kerncentrale Tsjernobyl bij Kiev in de Oekraïne bestaat uit vier reactoren, waarvan de eerste in 1977 in werking werd gesteld. Twee reactoren zijn zogenaamde grafietreactoren. De andere twee zijn watergekoelde en -gemodereerde reactoren die volgens gegevens van de universiteit van Bremen elk een capaciteit van 1.000 megawatt hebben. Ze behoren tot het standaardtype RBMK-1000 (hoog-rendements-kokend-waterreactor), die door de Sovjetunie niet worden geëxporteerd.

Bij de RBMK dient het water alleen voor het overdragen van warmte en als koelwater. Voor het afremmen van de splitsingsneutronen in de kettingreactie (de moderator-werking) worden buizen van grafiet gebruikt. De reactor wordt met de splijtstof Uraandioxyde gestookt, dat tot 1,8 procent met Uraan-235 is verrijkt.

Zoals bij alle watergekoelde kerncentrales treedt bij de RBMK-1000 het probleem op van de zeer grote hitte die in het water van de eerste kringloop accumuleert en stoom veroorzaakt. Het wegvallen van de druk bij een lek leidt onmiddellijk tot het verdampen van meer dan een derde van de watervulling.

Bij een lek in de koelwaterloop schakelt de reactor zich niet automatisch uit. Het uitvallen van de druk leidt tot een sterk "overkoken" van het water bij de regelstaven. Daardoor neemt de moderatorwerking van het grafiet toe, wat de reactorwerking verder verhoogt. Dit kan catastrofale gevolgen hebben als een actieve snelle uitschakeling niet lukt.

In tegenstelling tot de Westerse landen bouwt de Sovjetunie kerncentrales zonder veiligheidsscherm. Het grote voordeel van een dergelijk scherm is dat de gevolgen van een eventuele breuk, lek of andere stoornis binnen de muren van de centrale gehouden kunnen worden. Volgens deskundigen zou de veiligheid van een Westerse kerncentrale door deze maatregel duizend keer groter zijn dan die van een Russische kernreactor. De enige veiligheid die de Russen inbouwen is dat dit soort energiecentrales over het algemeen ver van bevolkingscentra gebouwd worden.

De veiligheidsproblemen rond kerncentrales zijn in de Sovjetunie sinds het eind van de jaren zeventig steeds vaker besproken. Zo werd kennelijk na verscheidene storingen in kerncentrales in 1983 na een besluit van de Opperste Sovjet een "staatscommissie voor de kern-veiligheid" ingesteld, die de bevoegdheid heeft van een ministerie. Tot dat tijdstip werd bij het plannen van een kerncentrale rekening gehouden met de mogelijkheid van ongevallen volgens het criterium van de berekende waarschijnlijkheid. De in het Westen aangehouden hypothese van het "grootst mogelijke ongeval" werd daarentegen niet gebruikt.

De Sovjetunie heeft geen beweging tegen kernenergie zoals de Westerse landen die kennen. Openbare discussie tussen voor- en tegenstanders van kernenergie wordt niet toegestaan, terwijl de Sovjetmedia vrijwel uitsluitend positieve berichten over de mogelijkheden en de veiligheid van deze energievorm verspreiden. De nucleaire industrie wordt in de Sovjetunie met een waas van geheimzinnigheid omgeven.

Moskou heeft zich altijd ingezet voor versnelde uitbreiding van het aantal kerncentrales om eventuele energietekorten tijdig te voorkomen. Op het laatste partijcongres nog werd opvoering van de hoeveelheid kernenergie geëist.

Volgens Westerse gegevens waren eind 1984 in de Sovjetunie ongeveer 46 installaties voor kernenergie in bedrijf, die samen ongeveer 23.000 megawatt leveren. De meeste centrales staan in het Europese deel van de Sovjetunie.

Het Internationale Bureau voor Atoomenergie IEAO in Wenen tekende vorig jaar een overeenkomst met de Sovjetunie, op grond waarvan IEAO-deskundigen toestemming kregen enkele nucleaire installaties in dat land te inspecteren. De IEAO wil door toezicht op het gebruik van nucleaire brandstof voorkomen dat kernmateriaal van civiele centrales wordt gebruikt voor militaire doeleinden. Op veiligheid in centrales wordt door de IEAO geen toezicht gehouden.

Remitido

Ortografia

Reakshon riba e artíkulo di A.J. Maduro, ku a sali den Amigoe di 5 di apél último. Un sistema fonológiko no ta nifiká loke Maduro ta pensa, esta: ".... skibi nos lenga asina leu ku ta pusibel sigun e zonido ku nos ta tende,..." Un sistema fonológiko ta analisá promé e zonidonan ku tin baló distintivo i djei ta purba di representá nan den un relashon 1 : 1 entre zonido i grafema. Ta un sistema fonétiko ta duna un transkripshon ku ta jega hopi seka di loke nos ta tende. Según Maduro: "Komo nos ta usa e sistema fonológiko, ku ta nifiká ku mester skirbi nos lenga asina leu ku ta pusibel sigun e zonido ku nos ta tende, ta lógiko hasi diferensha entre e diptongonan 'ei' i 'ey'." Pakiko Maduro no ta uza e mesun lógika ei pa hasi diferensia entre por ehèmpel e 'g' di garganta i brug òf e 'n' di pèn i pan?.

Den su artíkulo Maduro a duna algún ehèmpel di palabra ku e diptongo 'ei' manera den por ehèmpel 'diktei'. E diptongo aki Maduro ta skibi asina: ey. Aki Maduro ta introdusí e igrèk di Raúl Römer, lubidando ku ta e igrèk tawata un dje motibonan ku hopi hende a rechasá e ortografia di Römer. Varios di e palabranan ku Maduro a menshoná ta kai bou internashonalismo (p.e. container; Maduro ta skibi 'konteyner'), ke men ku adaptashon fonológiko no ta hunga un ròl. Den mi ortografia mi no ta hasi diferensia entre e diptongonan 'ei' di 'kreit' i 'ei' di 'diktei', pa motibo ku tá relativamente poko palabra tin ku e diptongo 'ei' di 'diktei'.

Pero tin un manera pa distinguí nan, ku ta muchu mas mihó ku e igrèk di Maduro, i esei ta; analógikamente ku 'è' ta skibi 'èi', p.e. 'krèit'. Segun Maduro meste skibi 'yuda' i no 'iuda', pasobra e buki 'Ortografia di Papiamentu' ta fiha un página 7 ku no ta prinsipiá ningun palabra ni ningun sílaba ku un diptongo kresiente. Un diptongo kresiente ta keda un diptongo kresiente, independiente di unda e ta pará den un palabra. Según e regla no meste skibi ni 'yuda' i ni 'iuda', pero simplemente 'da' i pa 'kabuya' bo meste skibi 'kabu', pasobra bo no tin mag di prinsipiá ningun palabra ni ningun sílaba ku un diptongo kresiente.

Ma ta spera ku awó Maduro a komprondé ku e regla ta mal formulá! (Ta ken meste siña lesa?) Pa kolmo Maduro ta skibi ku no tin diptongo den e palabra 'kabuya'. (E sílaba 'ya' ta un diptongo kresiente.). Maduro a skibi ku: "Ta na Kòrsou bo mester biba pa tende mal pronunciashon di mashá hopi palabra ku ta terminá ku 'ia' ". Según kua norma Maduro ta papia di mal pronunciashon? Ta asina leu ku mi sa no ta eksistí un norma i ademas t'asina ku normashon par laga dos (òf mas) posibilidat di pronunsiashon eksistí (p.e.: demokrasia i demokrasija) i por skohe pa un forma preferí. Mi ta kere ku esaki ta trabou di "Komishon Standarisashon di Papiamentu", ku despé di diferente investigashon (p.e.: desarojo histórico di papiamento; frekuensia di e diferente pronunsiashonnan) lo meste tuma un desishon.

Mario A. Dijkhoff
(Aruba)



AMIGOE'S SCOREBORD



AMIGOE

Naam: .... Datum: 29 april 1986 Adres: ....

Score Bord - Formulier Toto Nr.: 29

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Groningen — Roda J.C.:								
2. V.V.V. — Heracles:								
3. N.E.C. — Ajax:								
4. Twente — Fortuna S:								
5. [illegible] — Den Bosch:								
6. Excelsior — [illegible]:								

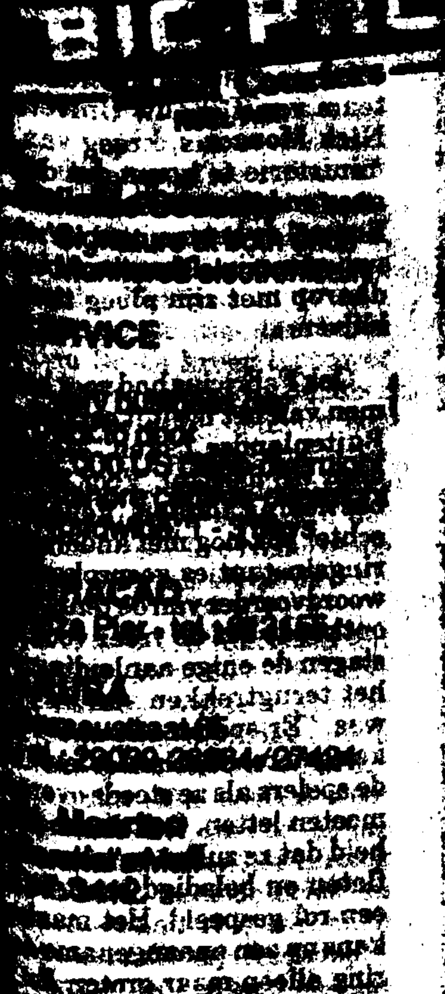


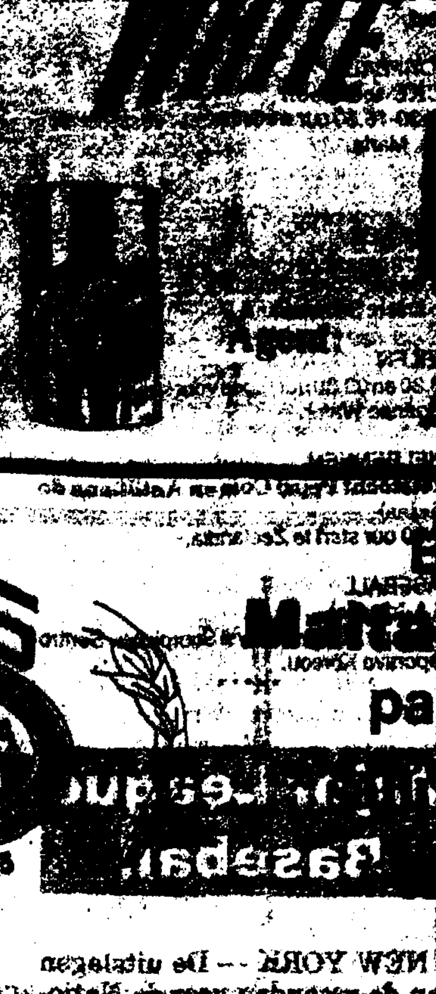
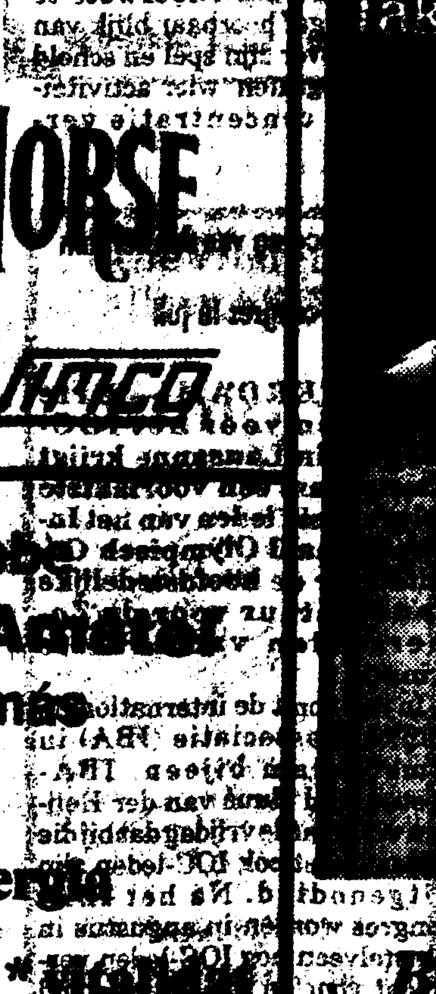
	1	2	3	4	5	6	7	8
7. M.V.V. — Utrecht:								
8. A.Z. '67 — Feyenoord:								
9. P.S.V. — G.A. Eagles:								
10. Graafschap — R.K.C.:								
11. Helmond Sp. — P.E.C. Zwolle:								
12. Willem II — Cambuur:								

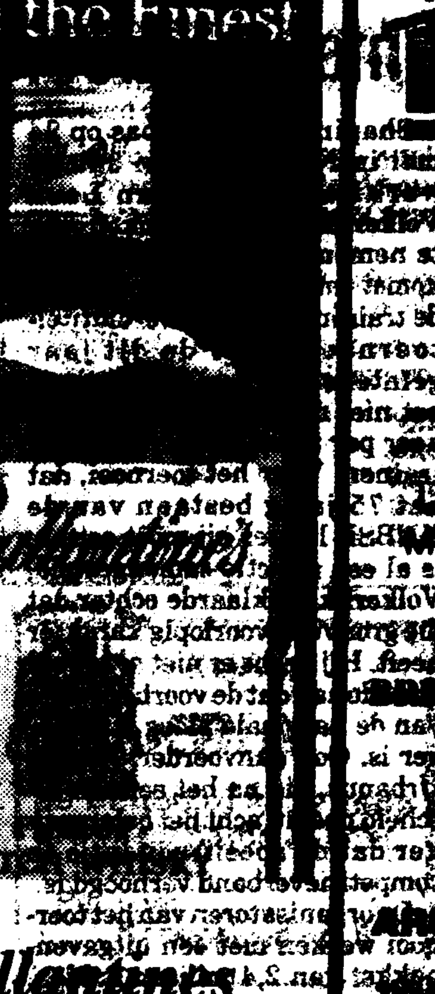
Spelregels van het Amigoe Score-bord:

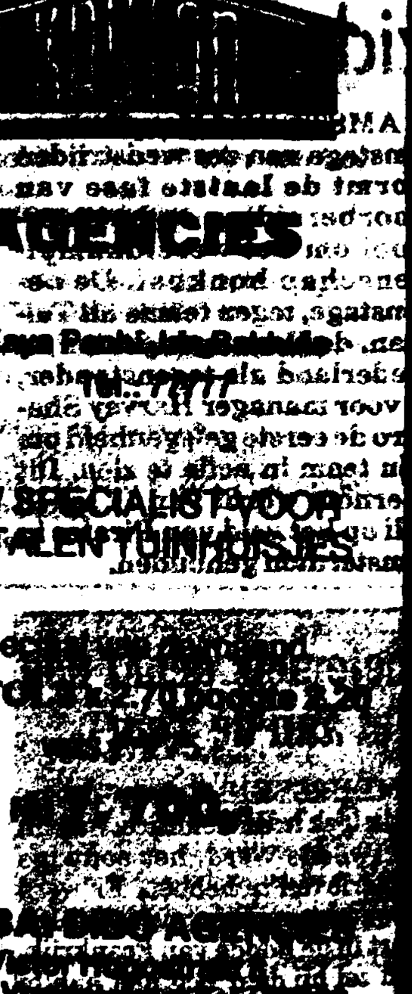
Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts een volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
Bij afgelaste wedstrijden geldt de [illegible] van de organisatoren van de Amigoe Score-bord.

6. De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7. Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8. Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
9. Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk volgende week woensdag voor 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor volgende week woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemder plaatse arriveren.
10. Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!







West Ham United kan nog hoge ogen gooien

Liverpool breidt voorsprong op Everton en West Ham iets uit

LONDEN — Liverpool heeft zaterdag enige afstand geschapen tussen zichzelf en buurclub Everton in de race voor het Engelse eerste divisie kampioenschap door het reeds gedegradeerde Birmingham met 5-0 te verslaan.

Centrale verdediger Gary Gillespie, die het gehele seizoen nog niet eenmaal had gescoord, leidde de doelpuntendans met een hattrick in de tweede helft.

Titelhouder Everton, dat tot zaterdag in punten gelijk stond met de leiders, had het in de uitwedstrijd tegen Nottingham Forest heel wat moeilijker en bereikte slechts met moeite een doelpuntloos gelijkspel.

Forest-speler Franz Carr schoot tegen de paal en Evertons verdediger Kevin Sheedy haalde een bal van de lijn, toen zijn ploeg onder heftige druk was komen te staan. Later in de wedstrijd raakte voor Everton aanvaller Gary Lineker eveneens de paal. Daardoor bleef diens seizoenscore op 34 staan. Liverpool heeft nu een voorsprong genomen van twee punten, maar Everton moet nog een wedstrijd meer spelen.

West Ham United blijft overigens een concurrent om in de gaten te houden. De club begon aan de eerste van drie thuiswedstrijden in vijf dagen tijd met een overwinning van 1-0 op het met degradatie bedreigde Coventry. Uitgerekend op de dag dat hij werd uitgeroepen tot speler van het jaar, maakte Tony Cottee in de 64e minuut het vitale doelpunt. De 24e seizoentreffer van Cottee kwam tot stand, nadat schoten van Frank McAvennie en Allan Dickens in het gedrang voor het doel van Coventry waren gesmoord. West Ham heeft een achterstand van acht punten op Liverpool, maar heeft twee wedstrijden minder gespeeld dan de leiders.

De uitslagen en stand:

Arsenal - West Bromwich Albion: 2-2; Aston Villa - Chelsea: 3-1; Ipswich Town - Oxford: 3-2; FC Liverpool - Birmingham City: 5-0; Luton Town - FC Watford: 3-2; Manchester United - Leicester City: 4-0; Newcastle United - Manchester City: 3-1; Nottingham Forest - FC Everton: 0-0; Queens Park Rangers - Tottenham Hotspur: 2-5; FC Southampton - Sheffield Wednesday: 2-3; West Ham United - Coventry City: 1-0.

De stand na dit weekeinde:

1. Liverpool	40-82	
2. Everton	39-80	
3. Manchester U.	41-75	
4. West Ham	38-75	
5. Chelsea	39-71	
6. Sheffield W.	41-70	
7. Luton	41-65	
8. Nottingham F.	41-65	
9. Arsenal	39-63	
10. Newcastle	41-63	
11. Tottenham	40-59	
12. Watford	39-54	
13. Q.P.Rangers	41-52	
14. Southampton	39-45	
15. Manchester C.	40-44	
16. Aston Villa	41-44	
17. Ipswich	40-41	
18. Coventry	41-40	
19. Leicester	40-39	
20. Oxford	39-36	
21. Birmingham	41-29	
22. West Bromwich	41-24	



WILLEMSTAD—De waterpoloselectie van de Dolfijnen vertrekt op 1 mei naar Jamaica om daar deel te nemen aan een trainingskamp. Ter voorbereiding op de Antilliaanse waterpolokampioenschappen in mei-juni van dit jaar, worden enkele oefenwedstrijden gespeeld tegen verschillende Jamaicaanse teams. Onder leiding van coach- speler Wim Keman gaan de volgende spelers mee naar Jamaica: Guiseppe Lo Fo Wong, Jeroen Kibbelaar, Robbert Dijk, Ton Deekes, Hans Schop, Ruud Scholten, Guido Kibbelaar, Hector Hortencia, Albert van Willigenburg, Arno den Ridder, Marcel Hydra en als gastspeler van Sithoc Vernon Torre.

Hearts blijft leiden in het Schots voetbal

GLASGOW — Hearts heeft zaterdag zijn voorsprong van vier punten op Celtic behouden in de Schotse competitie. Hearts won met 1-0 van Clydebank en Celtic met 2-0 van Dundee.

De uitslagen zijn:

Aberdeen - Rangers: 1-1; Celtic - Dundee: 2-0; Dundee United - St. Mirren: 1-2; Hearts - Clydebank: 1-0; Motherwell - Hibernian: 3-1.

De stand:

1. Hearts	35-50
2. Celtic	34-46
3. Dundee U.	35-45
4. Aberdeen	35-42
5. Rangers	35-33
6. Dundee	35-33
7. St. Mirren	35-31
8. Hibernian	35-28
9. Motherwell	34-20
10. Clydebank	35-20

Al 80.000 kaarten verkocht voor Grand Prix in Hongarije

IMOLA — De werkzaamheden aan het gloednieuwe racecircuit in de buurt van Boedapest zullen de eerste week van juni nagenoeg zijn afgerond. Ruim voordat de formule-1 coureurs er neerstrijken voor de Grote Prijs van Hongarije. Perschef Erika Laszlo deelde dat zaterdag in Imola mee. Ze zei tevens dat er al 80.000 kaartjes voor het evenement zijn verkocht. De maximale toeschouwers-accommodatie langs het vier kilometer lange circuit is 120.000 plaatsen.

Op 10 augustus wordt voor het eerst een formule-1 wedstrijd, die meetelt voor het wereldkampioenschap, in het Oostblok gereden. In 1936, lang voor dat er sprake was van een wereldtitelstrijd, werd ook al eens een Grand Prix in Boedapest gehouden. De organisatoren, die weinig ervaring hadden, maar op veel medewerking konden rekenen, hebben van 13 tot 15 juni een generale repetitie vastgesteld, bestaande uit auto- en motorraces.

Amerikaanse hulp bij beveiliging OS in Seoel

SEOEL — De Zuidkoreaanse regering heeft voor de beveiliging van sporters en gebouwen bij de Zomerspelen van 1988, de hulp gevraagd en gekregen van de Verenigde Staten. Bij het congres van de Nationale Olympische Comités in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel, bevestigde sportminister Park Seh-Jik dat op vragen van zijn Russische ambtgenoot Gramov. De Amerikanen deden die toezegging bij een ontmoeting tussen minister Caspar Weinberger en zijn Zuidkoreaanse collega eerder dit jaar in Washington. "Wij zijn maar een heel klein landje. Op deze manier kunnen wij de veiligheid van al onze gasten tijdens de Spelen garanderen."

Samaranch kritiseert geldverspilling van de zes kandidaat-steden

SEOEL — Na een week lang van de ene ontvangst naar de andere te zijn gesleept heeft Antonio Samaranch zaterdag in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel zijn bezorgdheid uitgesproken over de geldverslindende promotie-activiteiten, die de zes kandidaten voor de Zomer- en de zeven kandidaten voor de Winterspelen van 1992 ontwikkelen. De IOC-voorzitter schat, dat er aan etentjes, stickers, vlaggetjes en ander promotie-materiaal al een bedrag van 125 miljoen gulden is uitgegeven. Het IOC zou graag zien, dat de kandidaat-steden het komende maanden in financieel opzicht wat rustiger aandoen en hebt daartoe een werkgroep opgericht.

Volgens Samaranch hebben de kandidaten voor 1992 tijdens een heren-overeenkomst afgesproken tot 17 oktober aanstaande de uitgaven te beperken.

Alpha met 4-5 ten onder

Blue Hawks behaalt marginale overwinning

WILLEMSTAD — Op de tweede speeldag van het nieuwe baseballseizoen heeft Blue Hawks/ Kodela met de nodige moeite een 5-4 overwinning weten te bewerkstelligen tegen Alpha.

Het negental van manager Fichi Fleming kwam niet verder dan een schrale oogst van 5 honkslagen maar wist volop gebruik te maken uit de kansen die zich voordeden als gevolg van de miskleunen van Alpha in het veld. Voor Alpha is het daarentegen de wedstrijd van de gemiste kansen geworden; liefst 11 stranden op de honken.

Blue Hawks liep hard van stapel en nam in zijn eerste slagbeurt al de leiding met 3-0 mede dankzij een slag van derde honkman Bert Avastia. In de tweede inning werd het 4-0 en weer hielp Alpha zijn tegenstander een handje met een aangooifout van de achtervanger naar het eerste honk. En dit nog wel nadat de slagman op drieslag was uitgeschakeld. Vanaf de derde tot en met de zevende inning was Alpha- werper Rogobert Schotborgh echter ongenaakbaar. Met uitzondering van één slagman die het eerste honk bereikte op een fout van eerste honkman Elton Bacuna moesten 18 slagmannen achter elkaar onverrichterzake de gang naar de dug- out maken. Schotborgh gaf zijn ploeg daarmee de kans om terug te komen in de wedstrijd hetgeen ondanks de vele kansen die zich voordeden op bijzonder moeizame wijze gebeurde. Alpha scoorde éénmaal in de vierde, éénmaal in de zesde en tweemaal in de lucky seven om op gelijke hoogte te komen maar liep in de achtste al weer een achterstand op.

De eerste Blue Hawks- slagman in de achtste inning, Donald Martina, maakte een eind aan de indrukwekkende reeks van Schotborgh en forceerde daarmee de doorbraak naar de zege. Alpha was opeens weer zijn concentratie kwijt en greep twee keer mis. De winnende run werd gescoord op een ongecontroleerde aangooi van shortstop Luti Bernadina naar het eerste honk. Daarna werd nog éénmaal misgegrepen voor een totaal van 5 veldfouten. Blue Hawks legde het weliswaar veel bescheidener aan aan slag maar compenseerde dit met vakkundig veldwerk. Er werd geen enkele fout begaan. Toch kreeg Alpha de nodige kansen om te scoren omdat men niet minder dan 11 honkslagen sloeg en bovendien 6 vrije lopen kregen van pitcher Gerald Dunlop. Strategische fouten en abominabele base- running vergemakkelijkten echter het werk van de veldspelers. Pitcher Gerald Dunlop verkeerde niet in optimale vorm maar zorgde toch voor 13 strike- outs waardoor hij toch zonder al te veel kleerscheuren uit de meest moeilijke situaties kwam.

De competitie wordt vanavond vervolgd met de ontmoeting Sta. Maria Pirates - Groot Kwartier Stars. Sta. Maria debuteert daarmee in het nieuwe seizoen; GK Stars kwam reeds in actie en leed een pijnlijke 0-10 nederlaag in zeven innings van Sta. Rosa Indians. Het programma voor deze week luidt verder: donderdag 14.30 uur Alpha - Royal Scorpions; zaterdag 17.30 Blue Hawks - Wild Cats; Groot Kwartier Stars - Royal Scorpions.

VOETBAL / EINDHOVEN — De overgang van de Ajacied Gerald Vanenburg naar PSV is woensdag nog niet in een definitief stadium gekomen. Het gesprek tussen Vanenburg, diens zaakwaarnemer Heerkens en PSV-manager Kees Ploegsma werd door de laatste betiteld als een goed gesprek. "Maar beide partijen zijn er nog niet echt uit.

Ook lintjes voor Raas, Hogewoning en Van Bracht

Hein Vergeer en Evert Benthem geridderd

DEN HAAG — Evert van Benthem en Hein Vergeer, twee succesvolle schaatsers, werden ter gelegenheid van Koninginnedag geridderd. Hein Vergeer werd zowel in 1985 als in 1986 Europees en wereldkampioen hardrijden op de schaats.

Evert van Benthem werd in 1985 en in 1986 winnaar van de Elfstedentocht. Beide topsporters werden benoemd tot Ridder in de orde van Oranje Nassau.

Andere bekende figuren uit de sportwereld die werden onderscheiden met een lintje zijn Mr. Jacques Hogewoning, vice-voorzitter van de sectie Betaald Voetbal, Dr. Wim Mosterd, sportarts, cardioloog en voorzitter van het Nederlands instituut voor de sportgezondheidszorg (beiden officier in de orde van Oranje Nassau).

Verder komen we nog tegen de namen van Jan Raas (wereldkampioen wielrennen 1979), Cees Akerboom (Basketbal, international), Jan Lageweg (voorzitter biljartbond) en de biljarter Rini van Bracht (in 1982 wereldkampioen en in 1983 Europees kampioen driebanden). Deze vier sportlieden kregen het ridderschap in de orde van Oranje Nassau.

Verlies voor een nog niet veranderde McEnroe

SCOTTSDALE — De Amerikaanse tennisser John McEnroe, die tweede staat op de wereldranglijst, heeft in Scottsdale in de staat Arizona een demonstratie- wedstrijd tegen zijn landgenoot Tim Mayotte verloren: 4-6, 4-6. De opbrengst van de partij was bestemd voor de kankerbestrijding.

McEnroe heeft al drie maanden geen officiele wedstrijd meer gespeeld, terwijl zijn laatste demonstratie- partij ook al weer uit februari dateert. De rust heeft zijn karakter echter niet veranderd. Ook in de liefdadigheidswedstrijd tegen Mayotte ging McEnroe weer ouderwets te keer. Hij gaf hoorbaar blijk van onvrede over zijn spel en schold op de fotografen, wier activiteiten zijn concentratie verstoorden.

Volgende poging van Amsterdam op het IBA-congres in juli

AMSTERDAM — Drie maanden voor het IOC-congres in Lausanne krijgt Amsterdam een voorlaatste gelegenheid leden van het Internationaal Olympisch Comité voor de hoofdstedelijke kandidatuur voor de Zomerspelen van 1992 te winnen.

In juli komt de internationale honkbal associatie (IBA) in Amsterdam bijeen. IBA-bestuurslid Guus van der Heijden verklaarde vrijdag dat bij die bijeenkomst ook IOC-leden zijn uitgenodigd. Na het IBA-congres worden in augustus in Amstelveen nog IOC-leden verwacht voor de wereldtitelstrijd voor dames.

De IBA wil met het congres en het vervolgens in Nederland af te werken toernooi om het wereldkampioenschap de olympische ambities van deze tak van sport en die van het softball beklemtonen. In Aruba kon de IBA onlangs zijn 61e lidland begroeten. Volgens Van der Heijden lopen er op de wereld nu zo'n 160 miljoen honk- en softballers rond.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de maandag voor de National League van het Amerikaanse baseball gespeelde wedstrijden zijn:

NATIONAL LEAGUE
San Francisco Giants - St. Louis Cardinals 4-5 (12 innings); San Diego Padres - Chicago Cubs 3-4; Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 2-1.

In de AMERICAN LEAGUE werd niet gespeeld.

Speelfrequentie competitie verhoogd:

Oranje-honkbalploeg bereidt zich op WK voor met toernooi

AMSTERDAM — Een oefenstage van zes wedstrijden vormt de laatste fase van voorbereiding op het toernooi om het wereldkampioenschap honkbal. De oefenstage, tegen teams uit Taiwan, de Verenigde Staten en Nederland als tegenstander, is voor manager Harvey Shapiro de eerste gelegenheid om zijn team in actie te zien. Dit toernooi wordt van 11 tot 16 juli op het veld van Pirates in Amsterdam gehouden.

Shapiro arriveert pas op 24 mei in Nederland om de werkzaamheden van Leen Volkerijk en Henny Jenken over te nemen. Twee dagen na aankomst van de Amerikaan begint de training voor het wereldtiteltoernooi. Door de dit jaar geïntensiveerde competitie is het niet mogelijk meer dan een keer per week (op maandag) te trainen. Voor het toernooi, dat het 75-jarig bestaan van de KNBSB luister bij moet zetten, is al een selectie samengesteld, Volkerijk verklaarde echter dat die geen voorlopig karakter heeft. Hij hecht er niet al te veel waarde aan dat de voorbereiding van de nationale ploeg wat mager is. Ook aanvoerder Charles Urbanus, die na het seizoen afscheid neemt, acht het belangrijker dat de speelfrequentie in competitieverband verhoogd is.

De organisatoren van het toernooi werken met een uitgavenpakket van 2,4 miljoen gulden. Aan sponsorgelden wordt een bedrag van 1 miljoen gulden verwacht. Voorts denken de organisatoren 1,2 miljoen uit recettes en twee ton uit merchandising en programma's te ontvangen. Hoeveel de organiserende stichting aan de verkoop van televisie-rechten overhoudt, is nog niet bekend. De NOS is van plan ruime aandacht aan het toernooi te besteden: zestien uitzendingen van in totaal tien uur.

Zoetemelk denkt nog niet aan de Tour

MEERSSEN — Joop Zoetemelk leek in de Goldrace, waarin hij tweede werd, het eeuwige wielerleven te hebben. Er werd al weer gesproken over zijn 16e start in de Ronde van Frankrijk. Zelf zei hij daar nog niet aan te denken. Hij doet eind mei mee in de Dauphine Libere. Indien de wereldkampioen goed rijdt in het hooggebergte zal hij mogelijk een Tourstart overwegen. „Nu denk ik daar absoluut niet aan", zei Zoetemelk zaterdag in Meerssen. „Door mee te doen kan ik me ook een hoop ellende op de hals halen. Het vergt veel voorbereiding en concentratie. Bovendien heb ik er niets te winnen".

Europa wordt door sporters gemeden:

Amerikaanse sportorganisaties bevreesd voor terreuracties

NEW YORK — De Amerikaanse acties tegen Libië krijgen ook onverwachte gevolgen voor de sportwereld. uit vrees voor mogelijke reacties van terreurgroeperingen besluiten steeds meer sporters en organisaties hun reis naar Europa af te zeggen.

De rij werd begin deze week geopend door de wielerploeg Seven Eleven. Het team met onder andere Eric Heiden en Dough Shapiro trok zich terug van deelneming aan de Ronde van Spanje. Angst voor eventuele aanvallen van de Arabische groeperingen was de drijfveer. Het besluit van de coureurs kreeg deze week navolging. De Amerikaanse tennisbond trok zijn jeugdspelers terug van deelneming aan de Italiaanse kampioenschappen. Woordvoerder Ed Fabricius van de tennisbond verklaarde dat zijn organisatie een grote verantwoordelijkheid heeft voor de acht spelers. "Ten eerste gaat het hier niet om beroeps-sporters maar om jongeren. Daarom moesten wij als bond belangrijke besluiten voor hen nemen. We hebben in deze een zelfde verantwoordelijkheid als ouders."

De tennisbond is tot nu toe de enige bond die zijn spelers heeft teruggetrokken. De vraag is of zij lang die positie als eenling zullen blijven innemen. De zwembond uitte deze week ook haar bezorgdheid over de veiligheid van haar sporters bij de wereldkampioenschappen in Madrid. Ook het basketbaltoernooi dat in juni in Spanje wordt gehouden, zal rekening moeten houden met de afwezigheid van de Verenigde Staten. Het vrouwen-basketbalteam van de universiteit van Carolina komt deze zomer in ieder geval niet naar Europa.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken ontkent dat er een 'ontmoedigingsbeleid' wordt gevoerd. Wel wordt er overleg gepleegd met de bonden en de universiteiten die naar Europa willen afreizen. Ook het Olympisch comité heeft actie ondernomen. In Washington is een telefoonlijn geopend waarop actuele informatie kan worden verkregen over mogelijke terroristische acties en de adviezen van het comité en het minister[ie] in deze.

De coach van het footba[l] team van Depauw Universit[y] Nick Mouzoris, kreeg van [het] ministerie te horen dat [het] naar onder meer Amsterdam [en] Brussel op het moment te 'risi[co]vol' zou zijn. Mouzoris beslo[ot] daarop met zijn ploeg thuis [te] blijven.

Ook Fabricius had voor het [...] men van het besluit contact [met] Buitenlandse Zaken."Maar [...] doen wij meestal. Voor wij d[e] beslissing namen, hebben [...] echter ook nog met andere re[...] ringsinstanties gesproken." [De] woordvoerder van de tennisbo[nd] ontkende dat de vrees voor [aan]slagen de enige aanleiding [...] het terugtrekken van de plo[eg] was. "Er spelen ook andere [za]ken een rol. Het is niet leuk vo[or] de spelers als ze steeds overal [...] moeten letten. Ook de mogelijk[...] heid dat ze zullen worden uitg[e]floten en beledigd heeft bij [...] een rol gespeeld. Het maakt [...] kans op een onaangename er[va]ring alleen maar groter. En [...] willen we hen besparen." Het b[e]sluit om geen jeugdspelers naar Italië te sturen, houdt volgen[s] Fabricius niet in dat er dit [...] zoen helemaal geen Amerika[...] nen naar jeugdtoernooien in E[u]ropa komen. "Wij willen elk ev[e]nement apart bekijken. He[t] eerste voor ons belangrijke toer[nooi] na Rome zijn de open Fran[se] kampioenschappen op Rolan[d] Garros. Over het uitzenden [...] een ploeg naar Parijs hebben w[e] het in de bond nog niet gehad."

Van Basten scoort tegen Den Bosch

DEN HAAG — Marco van Basten heeft dankzij een doelpunt in de wedstrijd tegen Den Bosch zijn leidende positie op de topscorerslijst van de eredivisie opnieuw versterkt. De Ajacied staat nu op een totaal van 36 treffers.

De topscorerslijst van de eredivisie ziet er als volgt uit:

1. Van Basten (Ajax) 36; 2. Eriksen (Feyenoord) 21; 3. Linford (Fortuna S) 19; 4. Houtman (Groningen) en Gullit (PSV) 18; 6. McDonald en Thoresen (PSV), Gillhaus (Den Bosch) en Bosman (Ajax) 16; 10. Van Loen (Utrecht) 15; 11. Keur (Haarlem), Van de Ven (Roda JC) en Lengkeek (Sparta) 14; 14. Van Geel (Roda JC) 13; 15. Smeets (MVV), Van der Gijp (PSV), Gorter (Roda JC) en Lens (AZ'67) 12; 19. Vanenburg (Ajax) en Balm (Haarlem) 11.

Stefan van den Be[rg] leidt bij windsurfe[n]

LA TORCHE — Stefan [van] den Berg heeft dit weeke[nd] voor de kust van de Westfr[anse] plaats La Torche de leiding g[eno]men in het klassement co[...] zeilen van de strijd om de [we]reldbeker voor windsurfers [De] olympische kampioen is n[...] ven races eerste met een to[taal] van 4,8 punten. De Zweed [An]ders Bringdal is tweede, vo[or] Amerikaan Robby Naish e[n] Nederlander Onno Tellier.

Bij de dames bezet de Ne[der]landse Martine van Soling[e] derde positie achter de Cana[dese] Anick Graveline en de Fran[se] Nathalie Lelievre.

Twee weken geleden wer[d] de eerste wedstrijden voor de[...] reldbeker voor de Japanse pl[aats] Omanisaki gehouden. D[...] week blijven de profession[ele] plankzeilers nog actief bij [La] Torche. In juni staan races [in] San Francisco op het progr[am]ma, in september bij Sylt ([...]) en voor Zandvoort (finales).

De standen in het coursezei[len] na zeven races zijn:

Dames:
1. Annick Graveline (Can) [...] punten; 2. Nathalie Lelie[vre] (Fra); 3. Martine van Soling[e] (Ned.) 15.0.

Heren:
1. Stefan van den Berg (Ned) [...] punten; 2. Anders Bring[dal] (Zwe) 13,7; 3. Rob Naish ([...]) 14,7; 4. Onno Tellier (Ned) 15[...]

Heizel-drama

Italiaanse supporters eisen schadevergoedi[ng]

VENETIË — Twee Italia[anse] voetbal- supporters, [ge]wond geraakt bij het Heiz[el] drama van vorig jaar, hebb[en] vrijdag in Venetië een eis [tot] schadevergoeding ingedie[nd] bij Europa- cupwinnaar J[u]ventus. De club uit Turijn w[on] in de finale van Liverpool (1[-]0), nadat bij eerdere rellen [op] de tribunes van het Brussel[se] stadion 39 voornamelijk It[ali]aanse supporters het lev[en] hadden gelaten.

Egidio Faveretto en Guisep[pe] Carraro, twee uit Venetië [af]komstige fans, zijn een strafv[er]volging begonnen tegen de Ital[i]aanse club. De schadevergo[e]ding moet worden betaald uit [de] opbrengsten van de finale. H[et] tweetal beschuldigt Juvent[us] van het profijt trekken u[it] menselijk leed. De twee fa[ns] overleefden het stadiondram[a] waarbij 350 mensen gewo[nd] werden toen een muur het be[gaf] onder het geweld van een w[er]kende menigte. Engel[se] relschoppers joegen de Italian[en] uit het vak. Velen werden v[er]trapt of stikten.

Carraro brak een been en v[er]schillende ribben. Favere[tto] kwam er met een gebroken enk[el] vanaf. Het geweld voor de final[e] die met vertraging toch werd g[e]speeld, resulteerde in de uitslu[i]ting van Engelse clubs voor Europese bekertoernooien.



... Scheidsrechter Richard Ramcharan ...

BIJNA ONMOGELIJKE TAAK VOOR JUVENTUS IN SURINAME

Auto-goal Engelhardt leidt tot 0-2 verlies:

Robin Hood wint de eerste wedstrijd tegen Juventus door verdedigingsfouten

KRALENDIJK — Zondagmiddag werd in Kralendijk voor ruim 2000 enthousiaste toeschouwers het eerste van de twee Concacaf-duels tussen Juventus en Robin Hood (Suriname) gespeeld. Juventus, sterk gestart, zag in de 37e minuut verdediger Richenel Engelhardt — in een poging een gevaarlijke doorbraak te verijdelen — zijn eigen doelman passeren.

Het betekende meteen het einde van het zo goed gestarte offensief van Juventus. Alhoewel de ploeg nog verschillende kansen zou krijgen en al had gekregen, werden deze niet benut. Robin Hood wachtte rustig zijn kans af en toen een kwartier voor het eindsignaal een half geraakte kopbal van een Juventus-verdediger voor de voeten van de lange Marlon Grando kwam, bedacht de razendsnelle Surinamer zich geen moment. Met een laag en strak schot passeerde hij doelman Makaai: 0-2.

Dat de score daarna niet groter voor Robin Hood is uitgevallen is niet zozeer aan het verdedigend werk van Juventus te danken, dan wel aan het slordig omspringen met de geboden kansen door Robin Hood. Er rest nog slechts één troostende gedachte voor de Bonaireanen: in de strijd tegen SUBT om het Antilliaans kampioenschap verloor men thuis ook met 0-2 om vervolgens op Curaçao de zo gerenommeerde ploeg tot ieders verrassing met 3-0 te verslaan.

Scheidsrechter Richard Ramcharan uit Trinidad heeft een gemakkelijke middag gehad. De sportief verlopen wedstrijd moest slechts eenmaal door hem corrigerend met een gele kaart worden onderbroken: Edward Engelhardt (Juventus) speelde geheel onnodig erg ruw tegen Kenneth Steward.

De eerste helft

Na de officiële aftrap door de winnaar van de Curaçaose triathlon James Thodé en het beginsignaal drukte Juventus Robin Hood terug op eigen helft. Men wist zich in de openingsfase vele scoringskansen te scheppen, maar geen enkele wist het net van Robin Hood te raken.

De stuwende kracht achter de Juventus-aanvallen was middenvelder Edwin Domascasse. De kleine nummer acht van de kampioen van Bonaire was door zijn tomeloze inzet en het jagen op de bal vaak een vroegtijdige stoorzender voor de Robin Hood-aanvallen. Hij was een van de beste spelers van Juventus. Pas in de 10e minuut moest de doelman van Juventus voor het eerst echt in actie komen. Verdediger Errol St. Jago, die zondagmiddag regelmatig kleine foutjes van zijn teamgenoten tijdig corrigeerde, kon niet voorkomen dat Marlon Grando door kon gaan. Gedurfd ingrijpen van Makaai voorkwam echter dat deze eerste Robin Hood-aanval meteen al in een doelpunt werd omgezet.

Maar Juventus was gewaarschuwd. De met drie spitsen spelende Surinaamse ploeg maakte handig gebruik van de grote ruimte op het middenveld en bouwde vandaar uit zijn aanvallen op. Juventus' aanvallen gingen in tegenstelling tot die van Robin Hood veelal door de lucht. En daar hadden de meer atletische verdedigers geen moeite mee.

De nog niet zolang in dienst van Juventus zijnde Hubert Statie, die over een vrij hard schot kan beschikken, werd in de 28e minuut terecht vervangen. Zijn statisch spel en het niet helpen mee verdedigen gaf Robin Hood op de rechter flank te veel vrijheid. St. Jago verhuisde naar de linkervleugel en invaller Dorthalina werd op de goed spelende middenvelder Tjon A Meeuw gezet.

Nadat Rigters en Grando al een paar maal gevaarlijk in het strafschopgebied waren verschenen, was het uiteindelijk Juventus die het eerste doelpunt scoorde. Echter niet tot vreugde van de enthousiast meelevende toeschouwers. Richenel Engelhardt haalde de bal voor de al half doorgebroken Grando weg, maar deed dit zo ongelukkig dat hij de uitlopende keeper Rignald Makaai passeerde: 0-1.

Juventus was duidelijk aangeslagen. Men had alsnog met een 1-1 stand kunnen gaan rusten, ware het niet dat doelman Jimmy Pique met een katachtige sprong een mooie kopbal van Elvis St.Jago tot corner kon verwerken.

De tweede helft

In de tweede helft was Juventus geen schijn meer van de ploeg die in de eerste helft zo enthousiast partij had geboden. Nadat Edward Engelhardt in de 48e minuut al (onnodig) tegen geel had aangekeken, bleek de ploeg haar zuiverheid te missen. Veel ballen werden naar de tegenstander geschoven. Mocht de bal dan bij de voorhoede zijn aangeland, dan bleek men daar over te weinig balcontrole te beschikken. Had men wat meer de zenuwen onder controle gehad, dan was er alsnog verandering in de stand gekomen.

De vrij voor het doel staande Errol St.Jago ving een goede voorzet van Richenel Abrahams goed op de borst op maar zijn schot van zo'n acht meter afstand van het doel ging echter door te haastig te willen schieten huizenhoog over. Het was in de tweede helft de beste kans voor Bonaire.

De moegestreden Bonaireaanse ploeg gaf Robin Hood wat meer de ruimte en de verdediging liet regelmatig steken vallen. Bij een van de vele aanvallen op het doel van Juventus werd een kopbal maar half geraakt en de snelle Grando schoot zijn ploeg naar een veilige 0-2 voorsprong.

De return op 2 mei in Paramaribo kan hierdoor met vertrouwen tegemoet worden gezien door de ploeg van trainer Ro Kolf, die met haar eerste competitiewedstrijd in Suriname tegen Boxtel met een 4-2 overwinning heeft afgesloten. Juventus vertrekt vandaag naar Suriname en keert op 5 mei weer terug op het eiland van de flamingo's.

VOETBAL/TORREON — Het nationale elftal van Mexico heeft woensdag de zestigste wedstrijd ter voorbereiding op de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal gewonnen. De ploeg van trainer Bora Milutinovic won in Torreon met 1-0 van Universidad de Chile.

Op verzoek Comité Suriname:

Bonaire Beach Hotel biedt Robin Hood gratis onderdak

KRALENDIJK — Het Bonaire Beach Hotel heeft enthousiast gereageerd op het initiatief van Sander Salomons, secretaris/penningmeester van het Comité Suriname. Het gezelligste hotel van Bonaire met zijn prachtige strand-accomodatie en gezellige bar, waar vele Bonaireanen zich 's avonds geanimeerd onderhouden met de vele (Amerikaanse) duiktoeristen, reageerde positief op het verzoek van Salomons de ploeg uit Suriname voor de duur van hun verblijf op het Flamingo-eiland onderdak te bieden. Geheel kosteloos kon de ploeg na een vermoeiende reis tot rust komen en na afloop van de wedstrijd tegen gereduceerde prijzen genieten van de uitstekende keuken van het hotel.

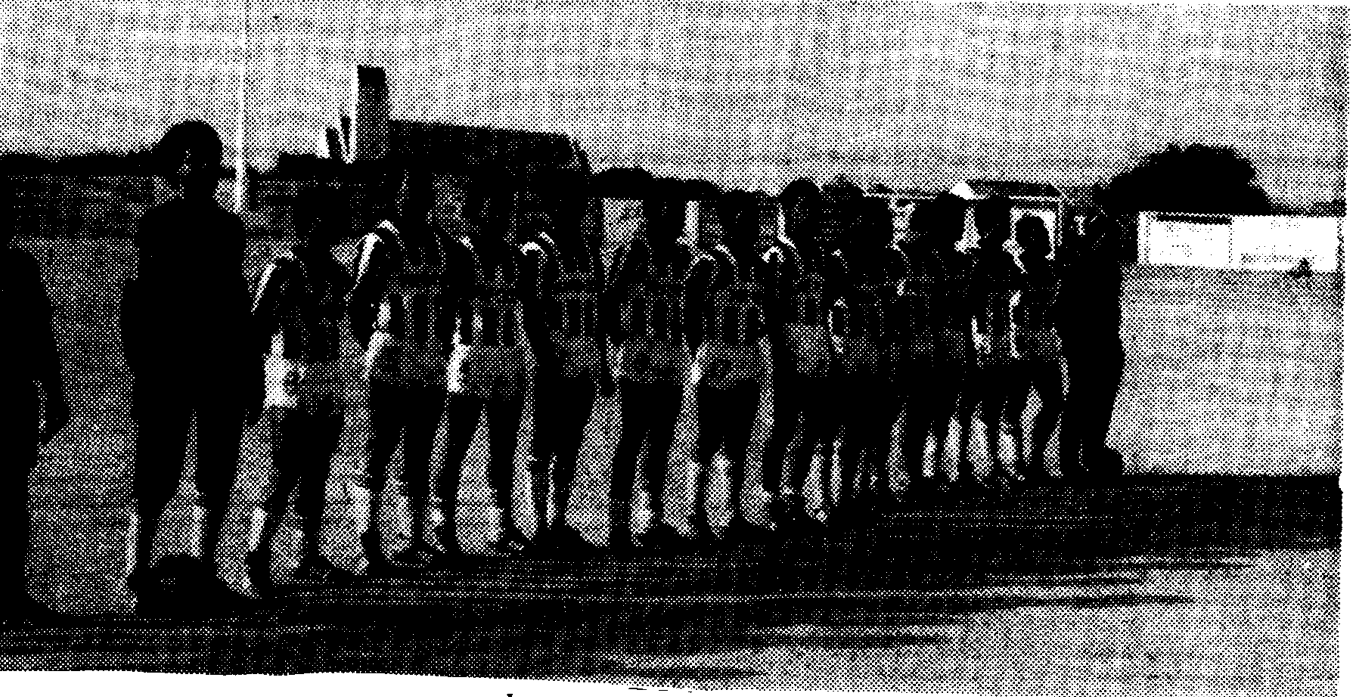
Tijdens het diner, na afloop van de wedstrijd, overhandigde het Comité Suriname een prachtig schild met inscriptie aan de ploeg ter herinnering van het bezoek aan het Flamingo-eiland.

Ook de middenstand deed goede zaken. De ongeveer 130 meegereisde supporters konden in de speciaal voor hen geopende winkels in de binnenstad naar hartelust hun inkopen doen.

Door de activiteiten van het Comité Suriname en de welwillende medewerking van Bonaire Beach Hotel konden de kosten voor Robin Hood worden beperkt tot alleen de vliegreis. Een initiatief dat door de ploeg zeer werd gewaardeerd.



... het Surinaamse gast-elftal Ro bin Hood ...



... het team van Juventus ...

Vier Ajacieden uit de selectie van Oranje

AMSTERDAM — Van de elf Ajacieden die bondscoach Rinus Michels in de aanvankelijke selectie voor het Nederlands elftal opnam, zijn er nog zeven over. Twee dagen voor de oefenwedstrijd tegen Schotland in Eindhoven vielen Marco van Basten, Frank Rijkaard, Ronald Spelbos en Stanley Menzo af.

In het competitie- duel tegen FC Den Bosch kreeg topscorer Van Basten, zondag in De Meer weer schotvaardig, opnieuw last van zijn oude knieblessure. Rijkaard (pijnlijke voetzool) en Spelbos (enkel) zijn evenmin beschikbaar voor het Nederlands elftal. Menzo valt als derde doelman af.

Naast de zeven Ajacieden telt de selectie van zestien drie PSV-ers, twee Feyenoorders alsmede vier eenlingen. Maandag maakt Michels op het KNVB- centrum in Zeist zijn elftal bekend. Voor Schotland is het duel de laatste oefenwedstrijd voor het vertrek naar Mexico waar de Schotten deelnemen aan de eindronden om het wereldkampioenschap.

De groep van zestien bestaat uit:

Peter Boeve, John Bosman, Ronald Koeman, John van 't Schip, Sonny Silooy, Gerald Vanenburg en Rob de Wit (allen Ajax), Joop Hiele en Simon Tahamata (beiden Feyenoord), Hans van Breukelen, Ruud Gullit en Michel Valke (allen PSV), Wilbert Suvrijn (Fortuna Sittard), Adri van Tiggelen (FC Groningen), Danny Blind (Sparta) en Jan Wouters (FC Utrecht).

Studenten zeggen dat collega door politie is vermoord

Politie Paraguay grijpt bij medische betoging hard in

ASUNCION — Met harde hand heeft de politie in de hoofdstad van Paraguay, Asuncion, een einde gemaakt aan een betoging door artsen en verplegend personeel. De inzet was een salarisverhoging. De manifestanten kregen steun van andere sectoren der vakbeweging en van de medische studenten.

De manifestatie werd georganiseerd door het medische en para- medische personeel van het hoofdstedelijke ziekenhuis en de klinieken. Er namen zo'n vier- tot vijfduizend mensen aan deel.

Ook veel vertegenwoordigers van andere beroepssectoren voegden zich bij de demonstranten en werden niet moe de leuze te herhalen Democratie en vrijheid. Kennelijk in een poging de optocht te voorkomen arresteerde de politie vier artsen, onder wie de directeur- geneesheer van het ziekenhuis, Jose Bellasai. De politie vaardigde ook een verbod uit voor de demonstratie «omdat deze gekarakteriseerd werd door deelname van bekende politici van Marxistische- Leninistische inslag, die binnen de organisatie van de betoging waren geinfiltreerd». De artsen en verplegers, eenmaal in vergadering bijeen besloten toch door te zetten. Zij waren amper uit het ziekenhuis- complex vertrokken of men stootte al op de politie. Deze had honderden agenten op de been gebracht in rel- uitrusting en voorzien van traangasgranaten. Daarbij deed zich ook een incident voor doordat de politie de chef van de redactie van het oppositieblad El Pueblo, Jose Luis Simon, mishandelde. Ondertussen had de politie verschillende wijken van de hoofdstad afgegrendeld om te voorkomen dat de betogers er in zouden slagen het ministerie van Arbeid te bereiken. Daar wilde men namelijk naar toe trekken.

Inmiddels heeft de organisatie van artsen fel geprotesteerd tegen de aanhouding van vier van hun collega's. Zij kwalificeren het politieoptreden als arbitrair. Hun onmiddellijke vrijlating werd geeist. Om deze eis kracht bij te zetten hebben zij zaterdag gestaakt. De staking is ook een protest tegen het hele repressieve optreden der politie.

De vakbondsleider Carlos Filizzola zei dat de mars demonstreert dat de bevolking zijn vrees heeft afgeschud en dat de strijd zal voortgaan. Ondanks het brutale optreden van de politie. De organisatie van de medische studenten stelde ook vast dat de protesten zullen doorgaan tegen deze corrupte en dictatoriale regering van president- generaal Alfredo Stroessner. Een deel der studenten zag kans de ingangen tot het ziekenhuis te blokkeren. De rest der studenten trok de stad in zodat de politie weer gebruik moest gaan maken van traangas. De politie maakte verder ook gebruik van de wapenstok. Meer onrust dreigt van de kant van de studenten. Acht studentenbewegingen hebben namelijk de regering aangeklaagd van de «moord op rechtenstudent Rodolfo Gonzalez». Tijdens een inderhaast bijeengeroepen persconferentie betoogden de studenten dat deze student niet bij een verkeersongeval om het leven was gekomen zoals de politie gezegd had. «Hij is gruwelijk vermoord», aldus de studentenleiders. Men wist echter niet wanneer dit precies was gebeurd. Wel deelden de studenten mee dat de sectie, verricht door de later door de politie aangehouden Bellasai heeft aangetoond dat de student brutaal is gemarteld en geslagen en dat in zijn schedel een kogel van het kaliber 22 werd aangetroffen. De studenten hebben niet gezegd wat zij van plan zijn te gaan doen uit protest tegen deze moord.

Zakenvaria

PHILIPSBURG — SIMSON CONSTRUCTION NV heeft een contract ondertekend met het Methodisten Agogic Centre voor de bouw van een basisschool. Het contract werd ondertekend door X. A. Rojer, directeur van Simson Construction NV en voor het Methodisten Agogic Centre ondertekenden Vance James jr, Roland E. Duncan en S.L. Vanterpool. Met de bouw is een bedrag van ruim een miljoen gulden gemoeid. De architectuur van het project ligt in handen van PLAN D2. Vijftien procent van de kosten wordt gedragen door de eilandelijke overheid en het Methodisten Agogic Center. De rest wordt gefinancierd door het Nederlandse Ontwikkelings Fond voor Sociale, Culturele en Educatieve projecten.

Hongerstakers zetten actie onverminderd voort

VNG wil overleg met Rijk over noodsituatie Tamils

DEN HAAG — De vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en twaalf opvang- gemeenten willen nog voor het kabinetsberaad van vrijdag, bestuurlijk overleg met het rijk over de noodsituatie waarin de Tamils in deze gemeenten verkeren. „Wij stellen geen ultimatum, maar dit verzoek om overleg heeft wel het karakter van een ultimatum", zo zei VNG- directeur Van der Top maandag in Den Haag na spoedberaad van de twaalf.

VNG en gemeenten zijn ernstig verontrust over de situatie waarin de Tamils verkeren sinds zij vorige week in de nacht van woensdag op donderdag hun woede koelden op het interieur van een aantal pensions. Dat gebeurde in een reactie op de bekendmaking van minister Brinkman van WVC dat er voorlopig geen verbetering in hun voorzieningen zal worden aangebracht. De Tamils verblijven sinds de vernieling van hun onderkomens veelal in sporthallen. Een groot aantal van hen is in hongerstaking gegaan.

Van der Top maakte maandag bekend dat tijdens het spoedberaad interim- maatregelen zijn geformuleerd die snel uitgevoerd zouden moeten worden. In de eerste plaats moet de afhandeling van de asiel- aanvragen op korte termijn en definitief worden afgewerkt. „De rechtspositie van de Tamils mag echter niet in het geding komen door een snellere afhandeling", aldus Van der Top. De gemeenten denken verder aan vergroting van de privacy en hygiëne in bepaalde pensions en willen dat de bezetting in bepaalde onderkomens wordt teruggebracht.

Tamils aan wie een vergunning tot voorlopig verblijf wordt verstrekt waarmee zij de zogenoemde C- status krijgen, moeten volgens de twaalf gemeenten een rijksvoorkeurwoning toegewezen krijgen. Om sociaal- culturele activiteiten voor de Tamils op te zetten, eisen de gemeenten tenslotte geld van de overheid. Een vertegenwoordiger van de gemeente Rheden trok in dit verband een vergelijking met de eerdere opvang van Vietnamese bootvluchtelingen in zijn gemeente. „Toen was er genoeg geld om te zorgen voor verdere begeleiding, nu is er niets beschikbaar. Dat is een scheve situatie", zo zei hij. VNG en gemeenten hebben op 28 februari ook al aangedrongen op bestuurlijk overleg. Van der Top: „Daar hebben wij niets op gehoord, maar dit keer laten wij ons niet met een kluitje in het riet sturen. Het rijk is tenslotte primair verantwoordelijk voor de opvang van de Tamils in ons land." Het verzoek tot overleg is gericht tot de minister van WVC en de staats- secretarissen van Justitie, Volkshuisvesting en Sociale zaken. Tijdens het spoedberaad van maandag waren aan het slot enige tijd ook ambtenaren aanwezig, maar afgesproken werd dat er niets over dit overleg naar buiten zou worden gebracht.

De gemeenten veroordeelden maandag overigens de vernielingen van vorige week. „ De recente acties van de Tamils, waar de gemeenten nadrukkelijk afstand van nemen, accentueren echter opnieuw de reeds gesignaleerde knelpunten, die nog steeds om snelle besluitvorming vragen", zo wordt gesteld.

In een Heerlens pension gingen 87, daar verblijvende, Tamils zondag hun vijfde dag van hongerstaking in. Zij blijven alle voedsel weigeren, maar nemen wel drank tot zich. Een van hen weigert drank en voedsel. Zijn toestand is niet best. Leden van de steungroep en lotgenoten proberen hem tot andere gedachten te brengen, maar tot nu toe vergeefs. Vijf andere hongerstakers hebben de openluchtverblijfplaats verruild voor een ruimte in het vernielde pension, dat met pastic is dichtgemaakt.

Minister Brinkman van WVC heeft aan alle Tamils in Heerlen een op naam gestelde brief in het Engels doen toekomen. Daarin heeft hij laten weten dat het contract met de betreffende pensionhouder op 29 mei afloopt. Voor die datum tracht het ministerie een ander onderdak voor de Tamils, bij voorkeur in Heerlen, te vinden. Het welslagen van die poging wordt evenwel, aldus minister Brinkman, bemoeilijkt door de recente schade door Tamils in pensions aangericht.

Nachtwake familie verdwenen op plein Guatemalastad

GUATEMALASTAD — De groep Wederzijdse hulp (GAM) gaat op het belangrijkste plein in de Guatemalaanse hoofdstad een avondwake houden tegenover het regeringspaleis. Deze groep komt op voor de familieleden van verdwenenen. Voor de avondwake heeft men zijn leden opgeroepen en allen die familieleden hebben die om politieke redenen zijn ontvoerd en sindsdien verdwenen zijn. Ook wil men erkenning in de vorm van een vertegenwoordiging in de officiele onderzoekcommissie welke president Inicio Cerezo Arevalo heeft ingesteld om de verdwijningszaken te onderzoeken. Tenslotte wil men dat het besluit wordt herroepen dat de onlangs afgetreden president generaal Oscar Humberto Mejia Victores had genomen vlak voor zijn aftreden en waarbij amnestie werd verleend aan alle militairen voor eventuele overtredingen en misstappen door hen begaan onder het voorbije militaire bewind.

Guyana en Venezuela beginnen aan samenwerkingsafspraken

CARACAS — Guyana en Venezuela zijn een programma van bilaterale samenwerking begonnen met de ondertekening van drie contracten. Deze omvatten afspraken over de uitwisseling van olie en bauxiet en van diensten en goederen. Er werden hierbij geen cijfers verstrekt. Het komt er op neer dat het Venezolaanse staatsoliebedrijf olie gaat leveren aan Guyana terwijl het Guyanese bedrijf voor de industriele ontwikkeling van bauxiet (BIBCO) belangrijke hoeveelheden bauxiet gaat leveren aan Venezuela. Het Venezolaanse investeringsfonds FIV en de Bank of Guyana gingen ook een overeenkomst aan met betrekking tot het vergemakkelijken van het monetaire verkeer. Voor deze ondertekening was een delegatie uit Guyana overgekomen naar Caracas met aan het hoofd vice- premier W.H. Parris. Namens Venezuela tekende minister van Buitenlandse zaken Simon Alberto Consalvi. Beide landen zijn al in een jarenlang dispuut gewikkeld over de souvereiniteit over het Esequibo- gebied dat éénderde deel van het grondgebied van Guyana beslaat.

Zes doden en vijf gewonden

Politiekonvooi in Peru in hinderlaag drugsmaffia

LIMA — Drugssmokkelaars hebben in Peru een politiekonvooi in een hinderlaag doen lopen waarbij uiteindelijk zes doden en vijf gewonden vielen. Dit gebeurde op een snelweg in het Amazonegebied. Dit werd bekend gemaakt door onder- minister voor Binnenlandse zaken Agustin Mantilla.

Op een persconferentie deelde de bewindsman mee dat de hinderlaag was gelegd bij het stadje Pampayacu in het departement Huanuco op 450 kilometer ten noordoosten van Lima. Volgens de autoriteiten is dit het belangrijkste gebied voor het verbouwen van coca, de grondstof voor de cocaine. Het is ook het gebied waar op grote schaal de cocaine in de vorm van pasta wordt uitgevoerd. Het konvooi bestond uit zeven voertuigen, waarin 72 man politiepersoneel zat, van wie 32 tot het kader behoorden van de Guardia Civil en de recherche. Het konvooi was onderweg van Tingo Maria naar Aucayacu om ingezet te worden bij een actie tegen de drugssmokkel. Tingo Maria ligt op 388 kilometer van Lima en ligt 72 km verwijderd van Aucayacu. Men was Aucayacu tot op tien kilometer genaderd toen men in de hinderlaag reed, aldus de onder- minister.

De eerste auto van het konvooi liep de meeste schade op toen de explosieven tot ontploffing kwamen. Meteen begon men daarna met automatische wapens te schieten. Daarbij vielen de meeste slachtoffers. Inzittenden van de andere auto's vuurden terug naar de aanvallers en hebben ook kans gezien er vier van gevangen te nemen. Voor onderminister Mantilla is het zo klaar als een klontje dat het hier gaat om een actie van de drugsmaffia. Volgens hem was ook de algemene staking welke er in hetzelfde gebied was uitgeroepen een actie van de drugsmaffia welke zijn invloed niet kwijt wil raken. De belangrijkste eis van de stakers is dan ook dat het controle- programma op de verbouw van coca wordt teruggetrokken evenals de beperking van de coca- teelt. Tenslotte eisen de stakers ook dat de politie wordt teruggetrokken uit het gebied van Valle de Alto Huallaga. Dit laatste is een project dat met steun van de Amerikaanse regering wordt uitgevoerd sedert 1978 en waarbij de illegale coca- aanplant wordt vernietigd en er geld beschikbaar wordt gesteld om het kweken van cacao, fruitbomen en andere cultures te bevorderen.

Ondanks deze aanslag zal de regering onverminderd doorgaan met zijn programma om de illegale coca- cultuur tegen te gaan en bij de bestrijding van de drugshandel en de drugsmafia. Zo verzekerde onder- minister Mantilla.

T.g.v. Koninginnedag

Koninklijke onderscheidingen

WILLEMSTAD — Traditiegetrouw ontving ook dit jaar weer een groot aantal Antillianen ter gelegenheid van Koninginnedag een koninklijke onderscheiding. Die varieerden van het Ridderschap van Oranje Nassau tot eremedailles verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De onderscheidenen zijn:

NEDERLANDSE ANTILLEN

Ridder Oranje-Nassau
P. Jordens, te Hapert.

Ridder Nederlandse Leeuw
L.G.M. Pieters Kwiers, voorm. lid Raad van Adv. van de Nederlandse Antillen, Curaçao.
Prof. dr. C.A. Winkel, kinderarts, voorm. buitengew. hoogl. geneeskunde RU Groningen, Curaçao.

Officier Oranje-Nassau bij bevordering
Mevr. M. Henriques-Alvarez Correa, voorz. c.q. bestuurslid organisaties, soc. en cult. terrein, Curaçao.
J.A.P. Spit, gepens. hoofdambt. eilandgebied, bestuurslid en adv. op sociaal-geneeskundig en cult. terrein, Curaçao.

Officier Oranje-Nassau
I.L. Mezas, dir. Mijnmaatschappij Curaçao, Curaçao.
Dr. L.B. van der Veen, pres.-curator Univ. Ned. Antillen, hfd. schooladviesdienst, Curaçao.

Ridder Oranje-Nassau
Mevr. C.M.C. Florie-Kneppers, lerares nijverheidsonderw., Curaçao.
Mevr. R.G. Henriquez, dir. openb. huishoudschool Nilda Pinto, Curaçao.
P. Tomsjansen, hoofding. Dienst Openb. Werken, Curaçao.
[illegible] van Velzen, voorm. Havenmeester Aruba, gedelegeerde bij Stichting Studiecommissie Ned. Antillen, OSS.
D. Wederfoort, dir. Triniteit College MAVO, Curaçao.
[illegible] Wijngaarde, plv. secr. Raad van Advies van de Ned. Antillen, Curaçao.

Eremedailles verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
Goud (bij bevordering) aan
[illegible] L.A. van Putten, sociale en maatschappelijke activiteiten, St. Eustatius.
Mevr. M.A. da Silva-Conner, organiste RK kerk, St. Maarten.

Goud, aan
H. Anthony, gepens. ambt. Eilandgebied, mede-initiatiefnemer van het coöperatie-wezen op Bonaire.
L.L. Brown, politieambtenaar, St. Maarten.
R. Cannister, leraar bij het technisch onderw., Curaçao.
Cardoze, bank-employée, Curaçao.
Mevr. N.E. Clemencia-Conradus, onderwijzeres, Curaçao.
H. Coopmans (frater Desiderius), gepens. leerkracht, Bonaire.
[illegible] Pinje, waarnemend hfd. tech. dienst Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij, Curaçao.
Th. James, ondernemingsdirecteur, St. Maarten.
E. Johnson, hfd. afd. Financiën, admin. en Burgerlijke stand Eilandgebied, Saba.
[illegible] C.M. Koijen (zr. Salvia), religieuze, Curaçao.
Mevr. R.M. Leito-Steba, hfd. kleuterschool, Curaçao.
E. van Lierop, vml. hfd. onderhoudsdienst Sanatorium, Curaçao.
[illegible] Z.T. Maduro, hfd. kleuterschool, Curaçao.
[illegible] I.C. Mauricia (zr. Rosaria), hfd. kleuterschool, Curaçao.
[illegible] Merite, ambt. Dienst Openbare Werken, Curaçao.
A. Monsanto, politieambt., St. Maarten.
W. Richardson, landsambt., Curaçao.
[illegible] Salomons, voorz. c.q. bestuurslid instellingen op soc. en cult. gebied, Bonaire.
F. [illegible] Shie, onderwijzer, Curaçao.
[illegible] Antillen, Curaçao.
[illegible] G. Werleman, hfd. afd. anaesthesie St. Elizabeth hospitaal, Curaçao.
Th. Wijngaarde, vml. schoolhoofd, Curaçao.
Mevr. O.E. Wong-Meijer, o.e. onderwijzeres, Curaçao.

Zilver, aan
S. Abrahams, ambt. Selikor, Curaçao.
C.C. Angelentina, bestuurslid verenigingen sportgebied, Curaçao.
J.M. Baart, ambulancebeambte, Curaçao.
[illegible] I.V. Bedak, kleuterleidster, Curaçao.
Mevr. V.L. Brown-Williams, te St. Eustatius.
[illegible] C. Carty, te St. Maarten.
M. Eledia, landsambtenaar, Curaçao.
S. Felipa, [illegible]werker, Curaçao.
W. Grangers, musicus, Saba.
C. [illegible], ambtenaar Dienst Haven- en Loodswezen, Curaçao.
Mevr. L.B. van der Lee-Meulens, bank-klerk, Curaçao.
M. Lourens, ambtenaar Selikor, Curaçao.
A. Marten, politieambtenaar, St. Maarten.
[illegible] Martes, ambtenaar Dienst Openbare Werken, Curaçao.
[illegible] Martina, ambtenaar Selikor, Curaçao.
A. Olivia, ambtenaar Dienst Openbare Werken, Curaçao.
D. Ortela, ambtenaar Selikor, Curaçao.
[illegible] R.M. [illegible], landsambtenaar, Curaçao.
R. Sandries, bank-klerk, Curaçao.
Supriana, bank-klerk, Curaçao.

Brons, aan
A. Cicilia, ambt. Dienst Haven- en Loodswezen, Curaçao.
[illegible] Hooi, arbeider Dienst Openbare Werken, Curaçao.
J. V. Kooiman, arbeider Dienst Openbare Werken, Curaçao.
A.M. Lourens, werknemer Selikor, Curaçao.
[illegible] Martina, arbeider Dienst Openbare Werken, Curaçao.
S. Roberts, werknemer Selikor, Curaçao.

[illegible]ciaal-culturele [illegible] op de [illegible]

WILLEMSTAD — De [illegible] de Nederlandse Antillen [illegible] het ingang van [illegible] cultuurzegels [illegible] verkoop van de zegels [illegible] in [illegible] van [illegible]. De opbrengst van de zegels [illegible]temd voor de jubilerende [illegible]ting Jeugdzorg Curaçao.

WILLEMSTAD — Grupo "Nos [illegible]" houdt op 1 mei van tien uur 's morgens tot vijf uur 's middags sport- en culturele activiteiten [illegible] Hofi Pieters. De toegangsprijs bedraagt twee gulden [illegible]temd voor het kindervakantieplan van Montana.

[illegible] varia

[illegible]NA DISCO II houdt op [illegible] april een modeshow van [illegible] tot een uur 's morgens. De [illegible] wordt vervolgd [illegible] de [illegible] van Annemarie [illegible]. [illegible] zorgt voor diverse [illegible]tingen en natuurlijk voor [illegible] muziek. De toegangsprijs bedraagt tien gulden.

[illegible]

[illegible]

WILLEMSTAD — [illegible] ECLA, een afdeling die [illegible] voor Sentro di [illegible] moederdag wenskaarten [illegible] tekst in het papiamentu [illegible] markt gebracht. [illegible] van Desirée Luijfel [illegible] en teksten tijdens [illegible] en Herta [illegible] een [illegible] de redactie van het publiek [illegible] lien bekeken of produktie van andere kaarten met teksten in het papiamentu rendabel is. De kaarten zijn verkrijgbaar in alle boekhandels.

Voorzitter Alliance Française door rechter in ongelijk gesteld

WILLEMSTAD — Rechter Warnink deed vanmorgen uitspraak in het kort geding dat door de Alliance Francaise tegen haar voorzitter was aangespannen. De vereniging werd in het gelijk gesteld en op straffe van een dwangsom van 1000 gulden per overtreding is het de (geschorste) voorzitter verboden nog langer als zodanig op te treden. De rechter wilde echter niet ingaan op het eigenlijke conflict dat tot deze rechtszaak leidde: het hoogste orgaan van de vereniging, de algemene ledenvergadering, moet dat zijns inziens doen.

In december 1985 werd de heer Johnny van Ierland gekozen tot voorzitter van de Alliance Francaise Curaçao. In de maand februari ontstond een snel escalerend conflict tussen de penningmeester en de voorzitter waarbij de overige bestuursleden zich achter de penningmeester schaarden. Het bestuur besloot daarop tijdens een vergadering waarbij de voorzitter niet aanwezig was, een Algemene ledenvergadering bijeen te roepen om daarin een voorstel tot schorsing van de voorzitter ter stemming te brengen. Deze vergadering vond op 20 maart plaats waarbij de aanwezige leden het voorstel aanvaardden.

Ondanks deze schorsing bleef de voorzitter zich als zodanig gedragen, dit tot ongenoegen van de Alliance Francaise die een kort geding tegen hem aanspande. De voorzitter ging vorige week tijdens de behandeling van het kort geding voornamelijk in op de procedure die gevolgd is om hem te schorsen: dat zou niet volgens de reglementen vastgelegd in de statuten, zijn gebeurd. Argumenten die vanmorgen door rechter Warnink werden afgewezen.

De rechter beperkte zich echter alleen tot deze vraag en ging niet in op de vraag wie van de partijen met betrekking tot het eigenlijke conflict het meest gelijk of ongelijk heeft. "Tot beantwoording daarvan is niet het Gerecht geroepen maar het hoogste orgaan in de vereniging: de algemene ledenvergadering", aldus de rechter. "De geschorste voorzitter zal de besluiten van de algemene ledenvergadering hebben te eerbiedigen, zo vond mr Warnink, "doch niets belet hem uiteraard te trachten de algemene ledenvergadering via de daartoe in de statuten openstaande wegen alsnog te brengen tot voor hem meer aanvaardbare besluiten dan welke thans zijn genomen."

Op straffe van een dwangsom van 1000 gulden per overtreding, is het de geschorste voorzitter verboden zich nog langer te presenteren en handelingen of daden te verrichten in naam van de Alliance Francaise. Bovendien moeten alle documenten van de vereniging die hij nog in zijn bezit heeft, binnen drie dagen aan de Alliance worden afgegeven.

Johnny van Ierland zelf verklaarde vanmorgen in een eerste reactie tegenover de Amigoe dat hij dit vonnis niet zomaar zal accepteren. Hij zal zeker in hoger beroep gaan, aldus de geschorste voorzitter, wiens advocaat de mogelijkheden daartoe bestudeert.

Mytylschool houdt bazaar

WILLEMSTAD — De Mytylschool "Soeur Hedwig" organiseert op 4 mei een bazaar, waar met de hand vervaardigde artikelen van de leerlingen verkocht worden. Het doel van de bazaar is fondsen te werven voor aanschaffing van aangepast lesmateriaal voor de lichamelijk gehandicapte kinderen die de Mytylschool bezoeken. De subsidie die de school ontvangt van de overheid is niet toereikend. Verder zijn er spelletjes op de bazaar, snacks en drank te koop en zijn er deurprijzen te winnen. De bazaar die plaats vindt op de Salsbachweg 20 gaat 's morgens om tien uur van start en eindigt om vier uur 's middags.

KLM klaagt nooit over de Nederlandse steun

WILLEMSTAD — Alhoewel het in de wandelgangen gonst van de geruchten dat de KLM behoorlijk gedupeerd kan worden indien Aruba op haar standpunt blijft staan ten aanzien van de cabotage-rechten omdat buitenlandse maatschappijen dan via Aruba op Nederland kunnen vliegen en dit misschien wel eens zouden doen voor een lager tarief dan de huidige KLM-prijzen, wilde general-manager Theo Pielage van de KLM op de Antillen daar weinig over los laten.

Zoals bekend verlopen de luchtvaart-onderhandelingen tussen de Antillen en Aruba zeer stroef. De steun van de Nederlandse regering aan de ALM, wordt dan ook op de Antillen als zeer positief gezien. Er moet echter niet voorbij worden gegaan aan de gevolgen die de houding van Aruba ten opzichte van de cabotage-rechten, voor de KLM kan hebben. Die kunnen zeer ongunstig zijn als het inderdaad mogelijk wordt dat buitenlandse maatschappijen via Aruba op de "KLM-Antillen route" kunnen vliegen.

KLM-general manager Theo Pielage wilde daar gistermiddag niet veel over zeggen. Vragen van de pers in die richting, ketste hij af met uitspraken als "ik weet daar niets van af" en "er is een Arubaanse delegatie in Nederland, laten we dat maar afwachten" of "wij hebben geen enkele aanwijzing dat Aruba van plan is dergelijke acties te onderniemen". Na enig aandringen wilde Pielage echter wel loslaten dat indien Aruba op haar standpunt blijft staan en de route van Amsterdam naar de Antillen door meerdere maatschappijen bevlogen wordt, dit voor de KLM gevolgen kan hebben: "de Antillen is maar een beperkte markt en is het vanuit hier moeilijk om nieuwe markten aan te boren. Het is een bepaalde koek en als daar meer luchtvaartmaatschappijen van mee moeten eten dan is die koek te klein."

Wat zouden dan de alternatieven voor de KLM zijn: "we zouden minder gaan vliegen en deze vliegtuigen elders proberen in te zetten", aldus Theo Pielage die stelde dat het met de huidige tarieven voor de KLM niet haalbaar is om met halflege vliegtuigen te vliegen. "Dat kunnen we ons niet permitteren."

Voelt de KLM zich in deze kwestie gesteund door de Nederlandse regering, zo luidde een volgende vraag, waarop de KLM-general manager met een glimlachje antwoordde "we hebben nooit te klagen gehad over steun van de Nederlandse regering."

O Globo krijgt Spaanse prijs

OVIEDO — Aan het nationale televisiestation O Globo van Brazilie is de onderscheiding Principe de Asturias toegekend. Het ging hierbij om de prijs op media- en humanitair gebied. De toekenning gebeurde met algemene stemmen. Hij wordt aan O Globo toegekend wegens de verdiensten van deze tv- zender op informatief gebied, waarvan de waarde zich niet beperkt tot Brazilie maar in feite zijn uitstraling heeft op de media in al hun verscheidenheid van radio, tv en pers in heel Latijns Amerika. O Globo is het belangrijkste tv- net van Brazilie met 43 zenders welke over het hele land verspreid liggen, maar daarnaast behoort er ook de krant O Globo toe welke in 1925 werd opgericht. De prijs wordt aan het einde van het jaar door de prins van Bourbon uitgereikt en bestaat uit een door de Spaanse schilder en beeldhouwer Joan Miro ontworpen beeldje en een geldprijs van ruim veertienduizend dollar. Jaarlijks wordt de prijs toegekend voor verdiensten op genoemde gebieden en is bedoeld voor alle Spaans- en Portugeessprekende landen in Europa en Amerika. Om de prijs te krijgen moet men als medium of als persoon via onderzoek een betekenisvolle bijdrage geleverd hebben op het gebied van de communicatie of de menselijkheid. In het verleden is de prijs onder meer gegaan naar de filosoof en fysicus Mario Bunge uit Argentinie. Kanshebber was dit jaar ook het Colombiaanse radiostation Cadena Nacional. Ook gooide hoge ogen het dagblad La Vanguardia van Barcelona in Spanje. Kanshebber was verder ook de Venezolaanse schrijver Arturo Uslar Pietri.

Avianca beboet wegens aanwezigheid cocaïne

MIAMI — De Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Avianca is veroordeeld tot een boete van 7.600 dollar nadat douane-inspecteurs een partij van 9,6 pond cocaine in het vliegtuig hadden aangetroffen en wel in een der toiletten. Het betrokken Avianca- vliegtuig was afkomstig uit Barranquilla in Colombia. Het spul zat in acht pakjes verpakt in Kerstpapier en was met plastic tape afgesloten. De cocaine zat in pakken koffie. Een der snuffel- honden had de cocaine in het vliegtuig ontdekt. In februari 1985 werd een Avianca- toestel in Miami in beslag genomen nadat men in een partij bloemen bijna 2500 pond cocaine had aangetroffen. Toen moest een miljoen dollar boete worden betaald.



WILLEMSTAD— *Het Dominicaans orkest en koor dat momenteel Curaçao bezoekt, nam deel aan een patioconcert in de UNA, waaraan ook het Curaçaose Scholieren Orkest en het koor van de Muziekacademie hun bijdragen leverden. Het publiek dat in grote getale was verschenen kon genieten van zang en muziek op hoog niveau.*

Van minister en passagiers nog geen spoor

VS-hulp bij zoeken naar vermist vliegtuig Ecuador

QUITO — **De dagenlange zoekactie naar een vermiste Pipercup 23 in Ecuador is niet geheel vruchteloos gebleken. Het vliegtuigje is met zes man aan boord vrijdag niet op zijn bestemming aangekomen. Een der passagiers was de minister van Onderwijs Camilo Callegos. Men heeft wrakstukken gezien, maar nog niet is vastgesteld of het gaat om het gezochte vliegtuig. Bij de speuractie voegde zich zondag een Hercules-vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht.**

De onder- directeur van het departement van Luchtvaart Carlos Puga deelde mee dat zaterdagmorgen heel vroeg al weer werd begonnen met de zoekactie vanuit de lucht. Daarbij werd het gehele gebied in ogenschouw genomen waarnaar het vliegtuigje heeft kunnen uitwijken. De Pipercup was vrijdagmiddag iets over vier uur vertrokken met bestemming Pastaza, een traject waarover men gewoonlijk veertig minuten doet. Toen het toestel niet verscheen werd alarm geslagen en begonnen zoekacties te land en in de lucht. Opmerkelijk is wel dat geen enkele luchthaven een sein heeft opgevangen van het vliegtuigje waaruit zou kunnen blijken dat het in problemen verkeerde. Het speurwerk werd zaterdag bemoeilijkt door de weersomstandigheden. Deze waren vrijdag normaal maar zaterdag was er sprake van slecht weer.

Zondagmorgen kwam in verband met de speuractie een Hercules- vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht in Quito aan. Aan boord bevond zich moderne speciale apparatuur voor dit soort werk. Het vliegtuig nam zondag aan de actie deel om het vermiste vliegtuig te zoeken. Daarbij had men het geluk dat de weersomstandigheden in de loop van zondag aanmerkelijk verbeterden in vergelijking met die van zaterdag. Desondanks was ook zondag het zoeken aanvankelijk vruchteloos. Later op de dag heeft men de wrakstukken gelokaliseerd van een vliegtuig waarvan men vermoedt dat het gaat om het toestel waarmee de minister op reis was. De wrakstukken liggen bij de Ruminahui- berg op zestig kilometer van de hoofdstad. Men kon de wrakstukken gisteren nog niet benaderen omdat het weer in die omgeving erg slecht was.

President Leon Febres Cordero heft zich zaterdag persoonlijk op de hoogte gesteld van het zoeken naar het vliegtuigje. Sinds augustus 1984 was Callegos minister van Onderwijs, vanaf het aantreden van Febres Cordero als president. Een van de andere slachtoffers blijkt een zoon van de bewindsman te zijn, Camilo Callejos, die een militant lid is van de Liberale partij; vader en zoon zouden de presentatie van de Liberale kandidaten gaan bijwonen in de Pastaza- regio. De bewindsman zou er ook enige projecten officieel op gang gaan brengen. In Ecuador worden binnenkort regionale en gemeentelijke verkiezingen gehouden.

Buitenlandse investeringen door Andespact bevorderd

QUITO — Een groot aantal buitenlandse bedrijven heeft zich in Ecuador gevestigd na de ondertekening van het Andespact in 1971 met zijn besluit no 24 waarin de buitenlandse investeringen worden geregeld. Zo blijkt uit een onderzoek dat door de Centrale universiteit van Quito is ondernomen. Deze conclusie staat haaks op de opvatting welke bij de oppositie van het Andespact en bij de ondernemers leeft als zou juist art. 24 een van de belangrijkste obstakels zijn voor het aantrekken van buitenlandse investeringen in dit gebied en dus ook een obstakel voor de ontwikkeling van Ecuador. Het ging hierbij om ondernemingen met connecties met grote multinationals, die zich kwamen vestigen in Ecuador. Daarbij speelde een belangrijke rol dat het buitenlandse kapitaal zekere garanties van staatswege kregen. Volgens het onderzoek zijn de buitenlandse investeringen blijven toenemen. In 1980 kwamen die uit in Ecuador op 1,6 miljard sucres en in 1985 op 7,51 miljard sucres. Bepaalde groepen van bedrijven hebben zelfs aanzienlijke invloed gekregen op het besluitvormings- proces bij de overheid, aldus het universitaire onderzoek.

AMERICA LATINA

SAN JOSE — Minister Rodrigo Madrigal Nieto van Buitenlandse zaken in Costa Rica heeft met klem ontkend dat zijn regering onder druk zou zijn gezet door de Verenigde Staten als represaille voor de uitlatingen van gekozen president Oscar Arias die tegen de Amerikaanse plannen is om de contra's miljoenenhulp te verlenen. De Washington Post had gemeld over Amerikaanse druk op de Costaricaanse regering en over plannen voor bepaalde maatregelen als Oscar Arias aantreedt als president en voordien niet tot inkeer is gekomen. Bij meer dan één gelegenheid heeft de gekozen president verklaard tegen het Sandinisme te zijn maar ook tegen de steun aan de contra's omdat dit volgens hem een volkomen verkeerde aanpak van het probleem in en rond Nicaragua is.

BOGOTA — Colombia heeft in het eerste kwartaal van dit jaar 3,3 miljoen balen koffie van zestig kilogram geexporteerd. Daarmee kwam Colombia op de eerste plaats in de ranglijst van koffie-exporterende landen te staan door Brazilie van de koppositie te verdringen. In Brazilie is de productie dit koffieseizoen aanmerkelijk minder door een slechte oogst als gevolg van een kou- periode. Men veronderstelt dat de totale koffie- export van Colombia dit jaar uit zal komen op dertien miljoen zakken. Verleden jaar voerde Colombia negen miljoen zakken uit. De inkomsten uit de koffieuitvoer worden naar verwachting ongeveer verdubbeld van anderhalf miljard dollar tot drie miljard. De koffieprijzen zijn namelijk met bijna honderd procent gestegen als gevolg van het lagere koffie- aanbod door Brazilie. Koffie is het belangrijkste export- product van Colombia en evenzo van Brazilie.

BOGOTA — **Vice- admiraal buiten dienst Eduardo Melendez werd in de omgeving van de noordelijke Colombiaanse stad Chigorodo bij een aanslag gedood. Hij werd overvallen door tien mannen die kennelijk van de guerrillabeweging waren en geld wilden afpersen van hun** zogenaamde «medewerking» aan het feit dat de campesinos in zijn dienst hun werkzaamheden in zijn bananenplantage ongestoord zouden kunnen doen. Dit is een gebruikelijke manier bij de Colombiaanse guerrilla om aan fondsen te komen.

CARACAS — In het kantoor van oud- president Luis Herrera Campins van Venezuela is ingebroken. Op het eerste gezicht is er niets verdwenen. In dit kantoor bevinden zich zijn archieven en zijn persoonlijke geschriften en aantekeningen. Het enige geld dat er zich op het kantoor bevond, een bedrag van vijfhonderd bolivar, werd meegenomen. Men heeft het bureau en de kasten doorzocht. Er werd enige schade aangericht, aldus de Christendemocraat Herrera Campins die van 1979 tot 84 president van Venezuela was. Hij zei dat er zich in zijn kantoor voornamelijk materiaal bevindt dat politieke waarde heeft in de vorm van documenten en herinneringen aan zijn periode als president. Volgens persberichten zijn ook andere kantoorgebouwen in hetzelfde gebouwencomplex door dieven doorzocht.

TEGUCIGALPA — **Honduras en Nicaragua hebben tegenover elkaar het verzoenende gebaar van de vrijlating van gevangenen gesteld. Het initiatief ging hierbij uit van Tegucigalpa.**

Honduras besloot de zes Nicaraguaanse soldaten op vrije voeten te stellen die onlangs werden gevangen genomen toen Nicaraguaanse troepen Hondurees grondgebied binnendrongen. Zij werden overgedragen aan de Nicaraguaanse ambassadeur Danilo Abub Vivas in het kantoor van het Rode Kruis. De zevende Nicaraguaanse soldaat is ernstig gewond en werd in het ziekenhuis overgedragen aan de zorgen van het Rode Kruis. Hij is nog niet voldoende hersteld om de terugreis naar Nicaragua nu al aan te vangen. De Nicaraguaanse ambassadeur noemde deze vrijlating een «stap in het belang van de vrede». Hij kondigde meteen aan dat zijn land deze actie op basis van wederkerigheid beantwoordt; de twaalf Hondurezen die op 4 april tijdens het «illegaal vissen in de Nicaraguaanse wateren» zijn gevangen genomen worden namelijk ook vrijgelaten en wel via de Hondurese ambassade in Managua.

SANTIAGO — De Chileense minister van Onderwijs Sergio Gaete sluit de mogelijkheid niet uit dat het collegejaar voortijdig afgesloten wordt bij de belangrijkste universiteit wanneer de onrust onder de studenten blijft voortduren. Deze heeft er al toe geleid dat er honderden studenten zijn aangehouden. De bewindsman is van mening dat de dekanen zich volledig inzetten om de situatie te normaliseren maar dat het de studenten zijn die dwars blijven liggen. Het gaat hier om de Universidad de Chile welke de grootste universiteit van het land is.

MEXICOSTAD — De Amerikaanse ambassade heeft om veiligheidsredenen zijn kantoren tijdelijk gesloten waar men de verzoeken voor visa in ontvangst nam en behandelde van Mexicaanse staatsburgers die naar de Verenigde Staten wilden gaan als toerist of om er te werken. Een lid van het ambassade personeel zei dat dit te maken had met de gespannen situatie tussen de VS en Libie. Bij de ambassades en militaire bases van de VS overal in de wereld zijn nieuwe veiligheids- voorzieningen getroffen in verband met deze situatie. De negen Amerikaanse consulaten in Mexico werken overigens normaal door.

RIO DE JANEIRO — De vrede in Midden Amerika hangt af van Nicaragua, zo heeft gekozen president Oscar Arias Sanchez van Costa Rica verklaard tijdens een persconferentie in Rio de Janeiro. De vrede is afhankelijk van het feit of Managua het Vredesverdrag van de Contadoragroep ondertekent en zich toelegt op de verzoening in eigen land. De ondertekening betekent het einde van de gewapende strijd. Voor de vrede is het ook belangrijk dat men zich van steunverlening aan ongeregelde troepen in Midden Amerika onthoudt; dit gebeurt door socialistische landen en de Verenigde Staten.

BOGOTA — Bij de guerrillaoverval op het Colombiaanse paleis van Justitie verleden jaar november in Bogota zijn ook drie buitenlanders actief geweest. Het was een actie van de guerrillabeweging M- 19. Deze actie kostte aan zo'n honderd mensen het leven, onder wie opperrechters. Het resultaat van het officiele onderzoek naar dit drama is dezer dagen bekend gemaakt. Alle guerrillastrijders, ook de buitenlanders, kwamen bij de actie om. Tussen de wapens welke men na de actie uit het brandende en in puin geschoten Justitie- paleis haalde bevonden zich Sall- geweren, welke door de Sandinistische guerrilla werden gebruikt in zijn strijd tegen het dictatoriale bewind van Somoza. Nicaragua heeft in antwoord op vragen naar de herkomst van deze wapens aan Bogota laten weten dat de Sandinisten deze wapens niet hadden verstrekt aan M- 19.

MONTEVIDEO — President Jaime Lusinchi van Venezuela acht de regionale integratie het concrete Latijnsamerikaanse antwoord op de huidige crisis. Hij zei dit in zijn boodschap tot het congres van Uruguay tijdens zijn staatsbezoek aan dit land. Hij lanceerde ook het voorstel om te komen tot een «groot centrum van democratische reflexie, waar de meest vooraanstaande intellectuelen van ons halfrond de mogelijkheid en de ruimte krijgen om hun bijdragen te leveren aan het continent. De integratie komt iedereen ten goede en moet daarom onvervaard en zonder omwegen ter hand worden genomen. Lusinchi benadrukte verder zijn onherroepelijke overtuiging dat de vrede in Midden Amerika bereikt moet worden in dialoog en overleg. Ook moet de schuldencrisis worden aangepakt vanuit een politiek oogpunt. Hij pleitte daarom voor een evenwicht in het systeem van de wereld handel.

CARACAS — De Venezolaanse gitarist- componist Antonio Lauro is in de leeftijd van 68 jaar overleden aan een hartkwaal.

Hij was een leerling van de Venezolaanse muziek- meester Vicente Emilio Sojo. Lauro gaf klassieke gitaar- recitals. Hij heeft onder meer negentien walzen gecomponeerd, maar ook een concert voor gitaar en orkest.

Schilderijententoonstelling Adelheid Augustus

Je thuis voelen

[M]EVROUW ANNEMIEP [O]LTHETEN opende zon[d]ag in Landhuis Bloemhof [e]en tentoonstelling van [s]childerijen door Adelheid Augustus. De tentoonstel[l]ing is in genoemd [l]andhuis te bezichtigen op [d]. 29 en 30 april, 's mor[gen]s van 10.00 tot 12.00 uur [e]n 's middags van 16.00 tot [1]8.00.

In haar openingswoord zei [m]evrouw Oltheten dat Adel[he]id Augustus wel eens vaker [h]ad geëxposeerd, maar dat [h]et nu de eerste keer was dat [z]ij in haar eentje voor het [v]oetlicht trad. Dat is een bij[zo]ndere gebeurtenis, die ge[tui]gt van lef en durf, en tege[l]ijk van een grote ver[a]ntwoordelijkheid. Ik ben het [m]aar volledig mee eens, en [dur]st me te zeggen dat het [ei]gelijk een kwestbaar[he]ven- zijn is, want als [kun]stenaar hang je daar [daa]r in de meeste letterlijke [zin] te kijk.

Naar mijn idee heeft Adel[he]id Augustus vooral oog [voo]r de lieve en mooie plekjes [va]n Curaçao. De tentoonstel[lin]g is als een wandeling door [een] film van «dushi» Cura[çao]. Daarbij is dan een voor[keur] voor Kleine Knip, oude [...] (tegenwoordig ziet het er [maa]r iets anders uit). En ter[wi]jl ik dat schrijf, realiseer ik [me] dat ik daarmee tevens [we]ergeef wat Adelheid Augustus schildert: het zijn herkenbare plaatsen en landschappen. Het lijkt me tegelijk een vorm van kritiek, want als een fotograaf zijn kleuren zou kunnen sturen, zou hij dan niet tot iets dergelijks in staat zijn? Anders gezegd, Adelheid Augustus moet het vooral van haar inkleuring hebben.

Daarbij moet ik wel aantekenen dat ze wel de juiste plekjes weet te vinden: nr. 29 Klein Knip, nr. 2 Huisjes St. Willibrord, n. 26 Mijn Huis en nr. 9 Poppen zijn voor mij de schilderijen die eruit springen; de kleuren in Knip, de achteloosheid in Mijn Huis, de compositie in Huisjes St. Willibrord, het juiste moment in Poppen. Niet mooi vind ik de stillevens, die lijken te veel zo in de geest van "Staat het zo goed, o.k., dan schilderen maar".

Misschien vat ik mijn op- en aanmerkingen het treffendst samen als ik wat varieer op de titels van twee schilderijen: "tussen Barber en Soto" en "Puinhoophuisje" ligt een weg waar een schilder geen woorden meer nodig heeft, maar waar zijn werk op zichzelf volstaat. Kijken naar deze schilderijen is herkennen, is je thuis voelen, maar is het ook een werkelijk je thuis voelen? De schilderes zelve lijkt daarnaartoe nog onderweg.

SYBREN PAUL

[G]rote cocaïne-vangst in Texas

BEAUMONT — Amerikaanse Federale agenten hebben in [Be]aumont in de staat Texas [tie]n duizend pond Colombiaan[se] cocaïne in beslag genomen [w]aarvan de waarde wordt ge[sch]at op vijftien miljoen dollar.

[H]et is de belangrijkste [drug]svangst in de geschiedenis [va]n Texas. Er werden drie arrestaties verricht. Aan deze actie ging zes weken speurwerk vooraf waaraan deelnamen agenten van de Narcotica-afdeling DEA, de douane maar ook de politie van Panama en Colombia. Het spul werd in beslag genomen op een vliegveld bij Beaumont. Een van de aangehoudenen is een broer van een belangrijke drugsfiguur in Colombia.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

TECKELS; televisie (kleur) f.300,-, Kaya Jerba Hole 16, tel.: 675428.

EIKEN EETHOEK f.2.000,-; bankstel 6-delig + fauteuil f.3.000,-; bed (groot) + toilettafel f.500,- en vele andere dingen. Emancipatie Blvd. 42, tel.: 75317.

BABYMANDJE MET 2x bekleding NAf.100,-; Europ. model wandelwagen (nieuw), 2-delig NAf.300,-; houten box NAf.100,-; loopstoeltje f.25,-; Moulinex grill- bakoven, 220V, f.75,-, tel.: 672742.

AUTO LADA 1300, 2 jaar oud, prijs f.4.000,-. West Groot Sint Joris 77A, tel.: 672837.

SYNTHESIZER KORG f.850,-; 2 microfoons Shure, samen f.150,-. Te bevr. tel.: 44989.

TERREIN ±850 m² te Jongbloed. Inf. tel.: 89392 na 18.00 uur.

VOLKSWAGEN PASSAT Stationcar, bj. '79, kl. tv; port. typemach.; bedden; stoof; koelkast 220V; wasmach. AEG; kasten; surfplank; kindertuig; Gaastra powerhead- zeil + giek + mastverlenger; trapeze enz., Abrahamsz G-62, tel.: 674899.

1 BRUIDSKLOK; 1 bruidsjapon + sluier; 2 versierde manden; div. slingers en klokken voor bruidstafel; tafelkleden; mandjes; verschillende bloempjes. Piscaderaweg 1, tel.: 623075.

INBOEDEL. Bramendiweg 179, tel.: 612356.

WINDSURFPLANK «TORNADO 39» met 4 zeilen o.a. North Sail (6.8 m²) + Gaastra trapeze. Adres: Franse Bloemweg 30.

MEUBELEN; KASTEN; bed den; ijskast GE met water- en ice dispenser; diepvrieskast; televisie; video- recorder; cassetterecorder; home- computer; naaimachine; Weber barbecue; lawnmover; plafondfans; huishoudelijk apparaten; pottenbakkersoven etc. Franse Bloemweg 30.

SCHOMMELSTOEL f.75,-; kastje f.100,-; 4 klapstoelen f.60,-; 2 persoonsbed f.200,-; boekenrekken f.20,-; geluidsinstallatie Pioneer f.250,-; crossfiets f.150,- en diversen. Dr. H. Fergusonweg 1, tel.: 75765.

RENAULT 4 1978, t.e.a.b.; 2 1-pers. bedden met matras f.100,-; 3 metalen boekenrekjes f.30,-. Tel.: 83930.

WEGENS VERTREK: motorfiets Honda cm 400T, bj. '81, vraagprijs f.1.600,-. Kaya Alderliste 2, tel.: 81192.

HOBIE CAT 14 met trailer, nieuw zeil en trampoline f.1.950,-; Yamaha XL 500 cross 1982, f.1.950,-. Tel.: 674899/672819.

PORCH SALE zaterdag 3 mei: wandmeubel; bed Pulman matras; glaswerk; servies; huishoud. artikelen; grote spiegel; boeken; pocketbooks 50 ct. Caracasbaaiweg 155.

PORCH SALE woensdag 30 april van 10-12 uur 's morgens. Kaya Amador Nita 16 (Mahuma).

RENAULT 5, bouwjaar 1977, voor elk aannemelijk bod. Tel.: 78893.

FORD JEEP '81, soft top, roll bor., f.3.000,-. Tel.: 83594.

PORCH SALE (van alles en nog wat) op 30-4-'86, Sta. Rosaweg 90.

4 KEUKENKRUKKEN; 1 inklap- tafel; 3 staande schemerlampen; Nederlandstalige pockets 6 voor f.1,-; Nederlandstalige boeken met harde kaft 4 voor f.10,-; set bijzet- tafeltjes; schilderijen; 1 tiener- bureau met 2 laden; 1 nieuwe verrekijker; serviesgoed en huishoudelijke artikelen. Dinsdag van 2 tot 6 uur en woensdag van 10 tot 2 uur: Van Engelenweg 6B.

Auto CHEVROLET MONZA '80 powerbrake, powerstering, automatic, airco, motor V-6 prijs f. 3250,— Tel.671753, 78825

TE KOOP i.v.m. vertrek: wasmachine Gen.Electric f650,—; koelkast f300,—; tostirooster f30,—; blender f50,—; bankstel f300,—; ventilator f25,—; strijkbout f25,—; draagbare tv f175,—; B & D boor f40,—; Toyota Starlet 1982 f4500,—. Tel. 87754

TE KOOP AANGEBODEN OLDSMOBILE OMEGA 1982 Naf8000,—. Tel.674685 Abrahamsz G 87

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

WIE WIL mij helpen aan een tekkel- puppie (teefje)? Piscaderaweg 1, tel.: 623075.

EEN SUNFISH. Tel.: 73750.

LICHT BRUIN wandmeubel of teak hout. Piscaderaweg 1, tel.: 623075.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

APPARTEMENT f.525,- p.m. incl. dienstbode, water, gas, borg f.950,-. Mgr. Kieckenweg 21, tel.: 623008/672671.

VOLLEDIG INGERICHT en gemeubileerd appartement voor korte periode of vakantie. Tel. na 14.00 uur: 616932.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT f.550,- per mnd., borgsom f.1.000,-, water en gas incl., Mexicoweg 9.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

TE HUUR GEVRAAGD voor maanden Juli/Aug/Sept gemeubileerd huis door ouder Ned. echtpaar zonder kinderen. Tel.83991

LERAREN ECHTPAAR zoekt 3 slaapkamer- woning in rustige buurt per ing. 1 juli, huur t/m f.550,-. Tel. na 2 uur: 675474.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

2 MUCHA HOMBER ta interesá den job pa limpia kurá i sigi ten'é bij. Tel.: 89546.

BO TA interesá pa limpia bo kurá i keda mantené i tambe fèrf kas? Yama tel.: 648637.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

MESTER UN hende pa hasi trabou di kas. Yama 87345 despues 6'or.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

BRANDNEW GRUNDIG stenorette model 2400 dictating machine 120-220V / 59-60 Hz complete with: combined microphone, speaker, main control, foot- switch, headphone, earphone, 10 cassettes, ext. cords, instruction booklet, listprice NAf.1.950,-. Sell for NAf.850,-. Contact Tieleman, phone 22148/24746 (office)/21932 (home).

WEGENS VERTREK: Europese inboedel o.a. auping bedden; ribbankstel; wandmuebel; tv; video; porchset; geluids- installatie; Celica; Corolla. Ir. Luymesstraat 6 (bij Astron).

WEGENS VERTREK: complete inboedel. Pos Chiquito 82C.

SLAAPBANK Af.500,-; eettafel Af.150,-; werktafel Af.250,-; koelkast Af.1.000,-; gasfornuis Af.500,-; centrifuge (220V) Af.50,-; bed ombouw Af.150,-; bank Af.100,-; 1 Toyota Carina (1983) Af.8.500,-; 1 Toyota Starlet (1983) Af.7.000,-. Adres: Scopetstraat 7, Ponton.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

1 BEAUTIFUL FURNISHED apartment, close to hotels, full kitchen, kingsize bed, priv. terrace. 1 Fur. apartment, Ponton. Inf. Mrs. De Ruyter. Tel.: 24466, room 505.

WOONHUIS, 3 slk., 2 badk. Sta. Cruz 318. Informatie: 28588.

DIVERSEN ARUBA

WONINGRUIL VOOR de komende grote vakantie. Rob van Duin, Esweg 20, 9305 TB, Roderesch, Drente. Tel.: 05908-18456.

OPPASHUIS GEVR. per 27 mei-30 juni of ged. ervan. Tel.: 28370.

GEVRAAGD VOOR oppashuis voor de periode 1 juli/8 aug. 1986 (betaling geen probleem), V. Wieringen: 24484 (office)/33606 daarna.

Na okashon di

dia Internashonal di Trabou

En konmemorashon di 100 aña di selebrashon di dia Internashonal di Trabou,

Minister pa Asuntunan Sosial i Labor, señor W.S.S.D. Lourens,

lo dirigí su mes na Pueblo Antiano.

Transmishon	: via Tele-Curaçao i Emisoranan lokal.
Fecha	: 1 di mei 1986.
Ora	: 20.30'or (mitar di nuebe anochi)

EILANDGEBIED CURAÇAO

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken maakt hierbij bekend dat het

KEURINGSLOKAAL VOOR MOTORRIJTUIGEN OP VRIJDAG 2 MEI 1986

GESLOTEN ZAL ZIJN.

Het Hoofd van Dienst
van Openbare Werken
A. Th. de Jongh, M.C.E.

UITNODIGING

In het kader van de De La Try Ellis-lezingencyclus van de UNA zal op dinsdagavond 6 mei een lezing worden verzorgd door

Dr. E. Abraham - van der Mark

over

De Portugees-Joodse handelselite van Curaçao

Plaats	: Aula - UNA
Datum	: Dinsdag 6 mei 1986
Tijd	: 20.30 uur
Toegang	: Vrij.

De Rector-Magnificus UNA
Mr. drs. Alex Reinders.

Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 28 mei 1986, des voormiddags om 10 uur, zal ten kantore van de notarissen Palm, Senior & Alexander aan de Polarisweg 33, alhier, ten overstaan van notaris Mr. R.J.A. Palm of diens plaatsvervanger in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

het tot 31 oktober 2035 lopend recht van erfpacht op een perceel grond ter grootte van 1.750 m2, gelegen in het Derde Distrikt van Curaçao op "TERA CORRA" en nader omschreven in meetbrief nummer 648 van 30 oktober 1974, plaatselijk bekend als Blok A, kaveling 19a van het verkavelingsplan "tera Corra".

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid ten genoegen van de executante te stellen tot nakoming van zijn bod, vermeerderd met de kosten.

Palm, Senior & Alexander
Polarisweg 33
Telefoon: 613655.

BONAIRE AGENDA

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
XICENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
n 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

ENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek)
andag en donderdag van 14.00-18.00
; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
)
eningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t/m vrijdag
getekende stukken 15.45 uur; gewone
kken 16.30 uur.

RVICE CLUBS
anis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
naire.
ns: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
und Table: elke tweede maandag -
urtcentrum Terra Corra.
ary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

STUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-
d.

ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
van gelieve contact op te nemen met de
r Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

april)
MISHON CAREDA DI BONAIRE (COM-
BON): kleine marathon (17 km) van Rin-
naar Kralendijk (start: stadion Rincon,
h: stadion Kralendijk).

TARYCLUB: feria - Wilhelminapark.

RKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk:
elijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
.
omotokerk Antriol:
elijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

dovicuskerk Rincon:
elijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven
n mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya
eique 4.

Gevarieerd programma voor gasten

Wainwright brengt reisagenten naar Bonaire

KRALENDIJK — Geheel volgens afspraak zal de komende dagen een groot aantal Amerikaanse reisagenten op Bonaire verblijven. Dit is mede een gevolg van de problemen die er op Curaçao ontstonden tussen Wainwright en enkele hotels over de accomodatie en niet nagekomen afspraken. Hoewel de scherpe puntjes op het zustereiland wel enigszins afgezwakt zijn, blijkt Wainwright genoeg interesse overgehouden te hebben om met zijn 88 reisagenten vier dagen op Bonaire te verblijven.

Maandagavond kwam de groep aan op de Bonaireaanse luchthaven waar het gezelschap werd verhaald op een cocktail en een optreden van het Trio Sorpresa. De dag begon al direct goed met een Indonesisch buffetdiner in Bonaire Beach Hotel (BBH). Vandaag — (dinsdag) — werd met het gezelschap een rondrit gemaakt over het noordelijk deel van het eiland. In de avonduren zal het grote reisgezelschap worden verdeeld om bij de diverse restaurants te dineren. Daarvoor wordt onder andere een bezoek gebracht aan Zeezicht restaurant, Lisboa restaurant, Beefeater, Den Laman en Rendez Vous. Woensdag wordt het zuidelijk deel van Bonaire bekeken waarna 's avonds een bezoek gebracht wordt aan het Chibi Chibi restaurant van Flamingo Beach. Tijdens de aanwezigheid van de reisagenten van Wainwright wordt er uiteraard ook een bezoek gebracht aan de beide casino's die Bonaire rijk is, het Flamingo casino van Flamingo Beach hotel en het Black coral casino van Bonaire Beach hotel.

Hoewel momenteel nog maar een fraktie van het aantal Amerikaanse toeristen via Wainwright naar Bonaire wordt getransporteerd ziet het er in de toekomst wel gunstiger uit, vooral aangezien Wainwright zich bij zijn laatste bezoek aan Bonaire zeer enthousiast toonde over het Flamingo eiland.



KRALENDIJK — Ook afgelopen week bracht een grote groep Amerikaanse reisagenten een bezoek aan Bonaire om te constateren dat er zich op Bonaire een groot aantal gunstige toeristische ontwikkelingen heeft voorgedaan. De groep werd begeleid door Dick Eisley, een goede bekende van Bonaire, aangezien Eisley drie jaar lang in het kader van Technische bijstand werkzaam is geweest op het Bonaireaanse toeristenbureau. Dick Eisley werkt momenteel in New York als vertegenwoordiger van Bonaire in het Bonaireaanse toeristenbureau. De groep verbleef in Flamingo Beach-hotel, maar bracht uiteraard ook bezoeken aan de andere hotels en de diverse restaurants. Zondagmorgen werd een tocht gemaakt naar het zuidelijke deel van Bonaire waar een kijkje werd genomen bij de zoutpannen. Het afscheidsdiner werd aangeboden door Flamingo Beach-hotel en maandag verlieten de reisagenten Bonaire weer. Het bezoek werd mogelijk gemaakt door samenwerking tussen ALM, het Toeristenbureau van Bonaire en de Bonaire Hotel and Tourist Association (Bonhata). Bij de foto een gedeelte van de reisagenten op bezoek in de boutique van hotel Rocheline.

MBABANE — De kroning van koning Mswati III tot koning der Swazi's bood de staatshoofden van zuidelijk Afrika een zeldzame gelegenheid voor informeel overleg. Zo schudde president Botha van ZA de hand van president Machel van Mocambique, president Kaunda van Zambia en president Masire van Botswana. Koning Moshoeshoe II van Lesotho nodigde de 18-jarige nieuwe koning uit zich aan te sluiten bij het streven de discriminatie in Afrika uit te roeien.

GB-directeur: van belang voor communicatie

iveau SGB Express als schoolad is aanzienlijk gestegen

KRALENDIJK — Onlangs het tweede nummer van het hoolblad voor voortgezet derwijs de SGB-express tgekomen. Kon op het rste nummer een veelvoud n kritische aantekeningen emaakt worden, nu blijkt el dat de redactie van het ad deze maal een uitstekene bijdrage heeft geleverd n de eigen schoolkrant.

Behalve een aantal nieuwtjes e rechtstreeks betrekking hebn op de Scholengemeenschap naire (SGB) laat ook de algeen directeur zijn licht onder korenmaat schijnen en laat arbij ook een woord van ardering horen voor de initiaefnemers van de SGB express. urier attendeert er op, dat de hoolkrant kan bijdragen tot n goede communicatie tussen erlingen en leerkrachten. De hool blijft in eerste instantie n leerinstituut, aldus direcur Rolly Pourier, maar dat amt niet weg dat ook dit opvoegsinstituut een gezellige er moet kennen. Behalve een hoorlijke boekbespreking rdt er ook een aantal raadsels n behoorlijke niveau gegeven. Tenslotte een recept voor pizza een uittreksel van het SGBordenboek, waar onder andete lezen staat dat spieken betent "even meekijken bij een ede vriend die in het dagelijkleven een aartsvijand is en een aar die een handlanger is van directeur en derhalve met pler absentbriefjes overhandigt. De hoofdredactrice van de B-express is Ella Martis terl de redactie bestaat uit Mayine Ruiz, Fernando Thode, Gurthey LaCroes, Diana Lammers, Jeffrey Livingstone, Daniela Melaan, Hilly Gravenhorst en Randolph Ruiz. De illustraties waren van Arnold Thielman, terwijl een speciale bijdrage werd geleverd door de lerares juffrouw Croes en Delno Tromp.

KvK-voorzitter Sealy ook niet tevreden met ontvangers-procedure

Financiele afdrachten aan Kamer van Koophandel minimaal

KRALENDIJK — Sedert maart 1983 worden door de Kamer van Koophandel (KvK) de aanslagbiljetten voor de jaarlijkse bijdragen van de hiervoor in aanmerking komende bedrijven verzonden. Aan het eind van 1983 bleken echter weinig bedrijven gehoor te geven aan de noodzakelijke betaling.

Het totaalbedrag van de uitgezonden aanslagen beliep 65.940 gulden aldus Kamervoorzitter Aubrey Sealy. In de praktijk bleek er aan het eind van het jaar echter slechts een bedrag van 25.027 gulden te zijn binnengekomen. In de laatste maand van 1983 werd derhalve een eilandsraadsbesluit ondertekend waarbij de Kamer gemachtigd werd om de invordering van inschrijfgelden verschuldigd bij de inschrijving in het Handelsregister en van de jaarlijkse bijdrage bij de Kamer te doen plaatsvinden. Met dien verstande, aldus Sealy dat in geval van ingebreke blijven van betalingen, de bepalingen die van toepassing zijn bij wanbetalingen van de kohierbelastingen blijven gelden.

De dwanginvordering blijft dan in handen van de Eilandsontvanger gehandhaafd. De voorzitter van de KvK Aubrey Sealy blijkt echter geenszins tevreden te zijn met een in principe gunstige beslissing. De structuur is volgens Sealy volledig fout en loopt ook niet gelijk aan die van de beide andere eilanden. In beginsel dient de Eilandsontvanger de betreffende gelden te innen. Helaas is in de praktijk gebleken, dat lang niet alle ingekomen gelden spoedig aan de Kamer worden afgedragen en het gevolg daarvan is, dat er zelfs dwangvorderingen uitgaan naar leden van de Kamer van Koophandel, terwijl deze bedrijven reeds betaald hebben. Bovendien, aldus Sealy, is het meer dan eens voorgekomen dat de Kamer in liquiditeitsmoeilijkheden verkeert omdat de geinde gelden voor de Eilandsontvanger niet zijn afgedragen aan de Kamer die daardoor niet aan de financiele verplichtingen kon voldoen.

Andespact: verbond tegen drugshandel

LIMA — De Andespact- landen hebben een verdrag ondertekend in de Peruaanse hoofdstad waarbij zij zich verplichten om gezamenlijk de handel in verdovende middelen aan te pakken. Zo deelde minister Abel Balinas Izaguirre van Binnenlandse zaken mee. Hij deed dit na de begrafenis van vijf politiemannen die het slachtoffer zijn geworden van een hinderlaag waarin een konvooi van politiewagens reed. Daarbij vielen ook gewonden. Aan dit Andespact- optreden doen mee Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela. Van regeringszijde in Peru is een politiele commissie ingesteld die een onderzoek moet instellen hoe het mogelijk was dat een politie- konvooi zo in de val van de drugssmokkelaars kon lopen in een gebied waarvan bekend is dat het het centrum van de drugsmaffia is.

otary organiseert 0 april een feria

KRALENDIJK — De serviceub Rotary zal op Koninginneg in het Wilhelminapark de arlijkse feria houden ten beeve van de Bonaireaanse ugd. Vorig jaar bleek de opzet n de Rotary een enorm succes, e ruim zestien duizend gulden tto opleverde. Dit bedrag werd steed aan een vakantieweek or de jeugd terwijl ook de SGB de Bernardusschool een financiele steun kregen voor de nschaf van noodzakelijk leerateriaal. Behalve de feria op 30 ril zal de Rotary club ook een erij organiseren waardoor de dsen voor de educatieve doenden nog groter zullen worn. De eerste loten van deze loij waar zelf een personenauto e gewonnen kan worden zuln op Koninginnedag verkocht orden. De leiding van de Rotaferia ligt in handen van voorter Steve Littman samen met coordinator van de commissie cob Mattemaker. Zoals bed werden de aanplakbiljet, evenals die van vorig jaar, tworpen door Henk Schrijrs.

Simadan wordt geëvalueerd

Sluitingsfeest op Koninginnedag

KRALENDIJK — Nu de periode van de jaarlijkse simadan weer afgesloten wordt zal de Comishon Promove Cultura Bonaireano (Procubo) een evaluatievergadering beleggen. Doel van deze evaluatie, aldus de coordinator Max St. Jago is, om alle betrokkenen hun mening te laten geven.

De bijeenkomst van Procubo vindt plaats in het gebouw van Credit Union Lourdes (CUL) te Rincon op 30 april van tien tot twaalfuur's morgens. Het ligt in de bedoeling dat niet alleen de personen die een bijdrage hebben geleverd aan het slagen van de laatstgehouden simadan hun mening geven, maar bovendien zullen ook de adviseurs die betrokken waren bij de verwezenlijking van de simadan aan de evaluatie deelnemen. Max St. Jago hoopt uit deze vergadering diverse meningen te vernemen waardoor er komende jaren een nog betere organisatie van het oogafeest gerealiseerd kan worden. In de middaguren zullen de deelnemers nog een keer optreden en rond vijf uur zal de bijeenkomst afgesloten worden met een simadan waaraan ook deelgenomen wordt door de Club Semedelti en de Grupo Bellisima. Gedeputeerde Franklin Crestian onder wie de afdeling Cultuur ressorteert zal diverse onderscheidingen uitreiken en het geheel wordt afgesloten met een heildronk die wordt aangeboden door het bestuur van de Credit Union Lourdes.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,5483	JapYen	5,906
GermanM.	46,06	CanD.	72,34
Gold	343,90	Silver	5,02

AMSTERDAM TODAY APRIL 29,1986

Ahold	75,00	Naarden	49,00
Akzo NV	163,70	Nat.Ned.	81,60
Cred.Lyon.	95,50	Ned.Lloyd	168,50
Aegon	106,30	Philips	61,00
Fokker	93,00	RijnSchV.	8,80
Gist.Broc.	263,00	Royal Dutch	190,30
Hunt.Doug.	61,50	Telegraaf	344,00
Heineken	163,20	Unilever	432,00
Kon.Bijenk.	82,00	Verto	73,50
KonPap.	137,00	VNU	298,50
KLM	49,60	Westhaven	340,00
Meneba	107,50	Index	267,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Amer.Genl.	39 7/8	+ 7/8	Homest.M.	22 1/4	- 3/8
Big Three	24 5/8	- 1/8	Hutton	40 1/8	- 1/8
Borg Warn.	28 3/4	unch	IBM	161 1/4	+ 1 3/4
Burroughs	62 5/8	+ 3/8	ITT	49 3/8	+ 1 3/8
Campbell RL.	15 1/2	- 1 1/8	Lone St.Ind.	34 7/8	+ 3/8
Chrysler	38 1/4	unch	McDonalds	103	unch
CocaCola	117 1/2	+ 2 1/8	Newm.Mining	45	+ 1/8
Contr.Data	22 1/2	+ 1/2	NCR	51 1/4	- 1 1/2
Delta Airl.	48 5/8	+ 1 5/8	Payl.Cashw.	25	- 3/8
Digital Eq.	182 7/8	+ 1/8	Pepsico	91 1/2	+ 1/4
Dupont	79 3/4	unch	Ramada Inns	9 1/4	- 1/2
East.Kodak	60 1/4	- 1/8	Revco	37 3/8	- 3/8
Firestone	24 7/8	- 1/8	Seagram	60 5/8	+ 1/2
Foster Wh.	13 3/4	+ 1/4	Teledyne	354 1/4	- 1 1/2
Gen.El.	82 1/8	+ 2 1/2	Texas Instr.	146 5/8	+ 1/8
Genl.Dyn.	81 3/4	- 2 3/4	Textron	62 1/2	- 1 3/4
Genl.Motors	82 1/8	+ 1/2	Union Pac.	52 1/4	- 1/2
Gr.Nrth.N.	48	+ 3/4	Unocal	21 3/4	- 1/4
Gulf & West	58 1/2	- 1/2	Warner Lamb.	57 3/4	- 1/4
Hilt.Hotels	76	+ 1/2	Williams Cos.	23 1/4	+ 1/4

DOW JONES

Industrials	1843,75	+ 8,31
Transportation	815,26	+ 4,29

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	125,92	+ 0,99
Precious Metals	64,44	- 1,21

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 28,1986
Stock prices began the week on a mixed note although the Dow 30 climbed 8.19 points to 1843,75. The utility average continued to move lower following last week's setback. Bond prices were higher today but failed to spark anykind of broad-based rally in the equity market. Advances and declines were evenly paired on the big-board at the final bell. Ford, American Express, and Sanders Associates were lower today in heavy trading. General Dynamics also faltered. American Brands, Tre Corp., General Electric, and AMR Corp. All gained solidly today. Today's late rally was encouraging although the Dow gained overstated the strength in some of the other indices, strength in the Airlines was another bright spot today, although selectivity remains the key.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 29 APRIL 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.70	2.755	2.815
NED GLD	72.33	73.05	73.85
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	97.91	98.63	99.43
FR FRANCS	24.54	25.64	26.34
DUITSE MARK	81.70	82.42	83.22
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.88	1.18	1.24

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 29 APRIL 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	103.71
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	111.56
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	114.55
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	105.67
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	108.65

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 7.66%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

In Argentinie

Chileense militair opgepakt ivm spionage

BUENOS AIRES — In de Argentijnse provincie Neuquen zijn negen arrestaties verricht wegens spionage voor Chili. Een der aangehoudenen is een Chileense militair. Zo meldde het dagblad Clarin, dat zich beroept op betrouwbare bronnen. Al meer dan een maand was een onderzoek aan de gang naar dit «spionagenet». Meer arrestaties zouden onderweg zijn. Als onderdeel van deze spionage zijn verschillende voertuigen met moderne communicatie- apparatuur gestolen.

WEEKEND

ÑAPA

AMIGOE

Weekend Bijlage

DINSDAG
29 APRIL 1986

100 JAAR ARBEIDSDAG